

jds

Spe

Octobre | S

folie'flore

La folle histoire
des jardins et des fleurs

DU 6 AU 16
OCTOBRE



Billet à 6€
au lieu de 7,50€
sur
parcexpo.fr
Offre valable jusqu'au 2 octobre

PARC EXPO.fr
MULHOUSE

Interview :

Bruno de l'Amour est dans le Pré



Dossier vin :

Le plein de bonnes idées



Festival international de théâtre amateur

THEATRA

Saint-Louis / Alsace



7 > 9 octobre 2016

30 ans. Trente ans que le temps d'un week-end, le temps d'une fête, le théâtre s'invite à Saint-Louis. Il y a après toutes ces années une mémoire vive qui demeure. Pour cet anniversaire, THEATRA 2016 vous convie à (re) découvrir les compagnies qui ont marqué l'histoire du festival.

Leurs propositions théâtrales originales, exigeantes et séduisantes ont été récompensées tant par un jury de professionnels que par le public. Les festivaliers attribueront cette année deux prix du public à des compagnies venues de France, de Belgique ou d'Ukraine.

La fête du théâtre envahira toute la ville jusqu'à Huningue avec des spectacles jeune public, des spectacles de rue, une fanfare déjantée et bien d'autres surprises. Au plaisir de vous rencontrer à Saint-Louis où le théâtre sera roi.



Rejoignez THEATRA sur



- Vendredi 7 octobre à partir de 19 h
- Samedi 8 octobre à partir de 9 h 30
- Dimanche 9 octobre à partir de 9 h 30

Tél. : 03 89 69 52 00

festival-theatra.com

Grand Est



DNA



Le Carré

ibis

SAINT LOUIS
VILLE D'ART ET D'HISTOIRE
Ville d'Année

jds

Spectacles

Octobre 2016 | Sorties & art de vivre

30 ans

BEST OF

THEATRA

festival-theatra.com

Saint-Louis
7 > 9 octobre

Interview :

Bruno de l'Amour est dans le Pré



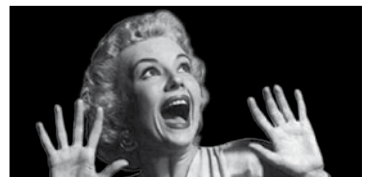
Dossier vin :

Le plein de bonnes idées



Halloween :

Coup de flippe dans le 68



Votre Garden-Center dans la région

Haute saison dans votre jardin

Profitez maintenant de la saison optimale pour planter et préparer le jardin pour la saison prochaine.

Nous avons un grand choix de plantes d'automne - callunas, bruyères, chrysanthèmes et des arbres et arbustes de notre pépinière.



**ACTION
D'AUTOMNE**



Pots d'extérieurs

Céramique, terre cuite, plastique

20% SOLDES

**Bulbes
à fleurs**



Pour des jolis crocus, jonquilles, iris ou tulipes, cet automne est le bon moment pour les planter!



Collection LECHUZA

Grâce au système d'arrosage intégré des pots LECHUZA, vous pouvez laisser vos plantes pendant plusieurs semaines.

Vos plantes bénéficieront de la quantité d'eau nécessaire.

Lorsque vous reviendrez de vacances, vos plantes auront fleuri, comme si vous n'étiez jamais partis!

Horticulteur • pépinière • décoration • fleuriste • meubles de jardins • parasols • barbecues



nous parlons français!



service de livraison

79539 Lörrach

Brombacherstr.50

Tel. 0049-7621-93060

www.blumenschmitt.de

21-24 OCT. 2016

PARC EXPO COLMAR

MAISONDECO-COLMAR.FR



SALON

#23

MAISON DECO

RETROUVEZ !

id LE MARCHÉ
DES CRÉATEURS
D'ART
www.id-dart.com

+

QUAND LE TEXTILE
IMPOSE SON STYLE !

Salon
Arts
& **Antiquaires**
www.salon-antiquaires-colmar.com

NOSTALGIE

DNA

ALSACE

TENDANCES HABITAT

MAISON DE CO

BARRISOL

MAITRES ALSACE

MAISON DE CO

Colmar

Création : Colmar Expo SA - RC Colmar 388 014 714 02 0205 - Site Web : www.colmar.fr - 2017 / Crédits photos : Agence JDS - Colmar / Maison de Co - France.com

L'édito

C'est terrible, mais c'est la triste réalité. L'automne est arrivé en Alsace. La nuit. Le froid. Cris d'effroi. Poils qui s'hérissent. Et pourtant. Beaucoup d'entre vous (*nous avons fait un sondage sur 6 personnes au bureau*) aiment cette période de l'année, où l'on se réchauffe autour d'un poêle et où l'on déguste avec appétit des plats toujours plus revigorants. Le seul avantage que l'on trouve à l'automne est de pouvoir cacher aisément nos rondeurs sous des pulls ! Bonne lecture à toutes et à tous.

L'actu

- 8 Actu
- 12 Le Match
- 14 L'Escapade
- 16 La Rencontre

L'agenda culturel

- 18 Exposition
- 28 Musique
- 32 Concert
- 42 Spectacle
- 54 Enfant

L'art de vivre

- 60 Art de Vivre
- 64 Mode
- 76 Habitat
- 89 Gastronomie

L'agenda des sorties

- 100 Sorties | Halloween
- 108 Manifestation
- 122 Cinéma

Les chroniques

- 125 Le Coin de l'Auto
- 126 Pêle-mêle
- 128 C'est dans l'air

Qu'est-ce qu'on lit ce mois-ci dans le JDS ?

8



Les Journées d'Octobre à Mulhouse

9



Bruno de l'Amour est dans le Pré

80



Habitat : Salon Maison Déco

92



Spécial vins : les salons, les astuces

102



Spécial « Halloween »



M
ticket



**Vous avez un ticket
avec votre mobile !**

Télécharger dans
l'App Store

Appl Android sur
Google Play



Soléa

les transports de l'agglomération mulhousienne



[SOIT DIT EN PASSANT]

Courrier des lecteurs

Le bonnet de bain est obligatoire pour les cheveux... Mais pour les personnes poilues comme des ours, pourquoi une combinaison n'est-elle pas obligatoire ?

Chère obsédée du follicule pileux,

Demis Roussos étant décédé (RIP), je me demande bien quel ours tu peux croiser à la piscine. Et si on avait voulu couvrir ses poils qu'on ne saurait voir (Big up à Molière), il aurait fallu une combinaison intégrale. Or, j'ai ouï dire que ce genre de tenue avait suscité une vive polémique cet été en France...

Et pour les autres, on fait quoi ? Pourquoi les barbus ne devraient pas se raser, sachant que, tiens- toi bien, une barbe comporte presque autant de poils que les mollets et les aisselles des femmes, soit 78 000 follicules de poils (je le sais, j'ai passé trois jours à les compter). Et donc, dans ce cas, pourquoi ne contrôlerait-on pas l'épilation de ces dites femmes à l'entrée de la piscine parce qu'elles pourraient libérer potentiellement 78000 indésirables ?

La police du poil risque d'avoir fort à faire sachant que l'être humain a un capital moyen de 5 millions de follicules pileux, 1 million sur la tête et 4 millions sur le corps (Et là, je ne me suis pas amusée à les compter parce que ça m'aurait pris toute une vie et qu'on a quand même mieux à faire.) Ce qui veut dire, bam, que tu as autant de poils que l'ours en question, sauf qu'ils sont restés chez toi à l'état de duvet, fins, incolores et « doux au toucher ».

Chère obsédée du follicule pileux, il faut te faire à l'idée que tu partages bien plus que l'eau du bain à la piscine.

Bien à toi

L'éplucheuse de courrier

L'obsession de l'année. La coiffe alsacienne.



Qui l'eût cru ! La coiffe alsacienne redevient tendance, au vu des nombreux produits dérivés sur le marché. Ce mois-ci, des mugs en grès tourné et peint à la main qui donnent un air alsacien aux frises antiques. A dénicher dans la boutique Alsatrucs.



TOMMY  HILFIGER



GiGi
TOMMY HILFIGER
Hadid

Tommy Hilfiger - 1A place de la République - Mulhouse

Les Journées d'Octobre & Folie'Flore : c'est toujours un succès !

Les Journées d'Octobre au Parc Expo de Mulhouse, c'est le grand rendez-vous de l'automne depuis plus d'un demi-siècle ! Ce qui n'empêche pas l'événement de se renouveler et de rester dans l'air du temps édition après édition. Animations, gastronomie, bonne humeur et bien sûr féeries florales avec Folie'Flore sont au programme du 6 au 16 octobre. 🍂 Mike Obri



Les merveilles décoratives de Folie'Flore

Les Journées d'Octobre, c'est un peu la Madeleine de Proust des Mulhousiens. Événement de l'automne depuis 56 ans, petits et grands viennent y passer un bon moment. Sur place, le programme est varié, entre animations musicales, stands d'artisans ou de créateurs, idées déco, restaurants éphémères... sans oublier le spectacle visuel que représente Folie'Flore et sa succession de jardins ultra-crétatifs et habilement mis en lumière.

Le terrier magique des « Lapi'Flores »

En 2015, 145 000 visiteurs s'étaient pressés aux Journées d'Octobre et à Folie'Flore : un record de fréquentation mérité, les organisateurs ne cessant de chercher à améliorer la qualité de la manifestation année après année. La mascotte 2015, le grand dinosaure en fruits et légumes, a beaucoup plu au public (et aux enfants !) Pour cette édition 2016, le Parc Expo n'a pas oublié de trouver une nouvelle vedette à Folie'Flore : le Lapi'Flore, lapin géant en mosaïculture (et tous ses copains du terrier des Lapi'Flores). Vous pourrez aussi admirer « l'Arbrevoir », arbres aux branches-arrosoirs, un jardin moderne imaginé par les services de la Ville de Bâle, les fameux jardins des dix communes du Haut-Rhin ou encore d'étonnants jardins-miniatures réalisés par l'Union Nationale des Entreprises du Paysage ! Une édition qui promet.

52% des visiteurs reviennent tous les ans

Les organisateurs ont tenu à fleurir davantage les allées des J.O., afin de distiller l'ambiance Folie'Flore dans tout le Parc Expo, et ont également modifié le programme de la

traditionnelle Place des Fêtes, avec davantage d'animation les après-midis, des concerts chaque soir et des apéros jeux et humour. A chaque édition ses nouveautés : c'est sans doute pour cette raison que plus de la moitié des visiteurs des J.O. reviennent tous les ans ! Bon à savoir : afin d'éviter les files d'attente et de profiter d'un tarif spécial, les entrées sont en prévente jusqu'au 2 octobre à 6€ sur le site web des Journées d'Octobre !

Le savoir-faire régional à l'honneur

Comme chaque année, vous pourrez retrouver les Villages à thème : le Village des créateurs (bijoux, maroquinerie, mode...), le Village de l'habitat (maison, travaux, piscines, déco...), le Village du jardin (paysagistes, clôtures...) et bien sûr le Village gourmand avec ses produits typiques des régions (fromages, chocolats, vins...). 17 restaurants éphémères sont annoncés - où vous pourrez déguster les classiques alsaciens, des crêpes bretonnes, des spécialités corses, des plats italiens ou les assiettes de haute volée aux inspirations florales du chef Henri Gagneux au Folie'Saveurs. Nouveauté 2016, la présence d'Alsace Authentique, produits d'entreprises alimentaires 100% alsaciennes comme les pâtes Valfleuri, la choucrouterie Claude ou la ferme Adam. On n'oublie pas non plus les deux concours de cuisine réservés aux particuliers : le concours du Bredala de Mulhouse et le concours du Paris-Brest revisité.

→ Au Parc Expo de Mulhouse

03 89 46 80 00 - www.journees-octobre.fr - 2/5,50/7,50€

Du Je.6 au Di.16 de 10h à minuit (sauf Je.6 ouverture à 17h et Di.16 fermeture à 21h)

Bruno de l'Amour est dans le Pré

« Se montrer à la télé, c'est un risque à prendre ! »

Émission télé plébiscitée par les Français avec d'excellentes audiences saisons après saisons, *l'Amour est dans le Pré* - tous les lundis soirs sur M6 - permet à une poignée d'agriculteurs et d'agricultrices de faire des rencontres et éventuellement, de trouver la perle rare... Cette année, un Alsacien (youhou !) est au casting : Bruno, 47 ans, viticulteur. Il a gentiment accepté de nous raconter son étonnante expérience télévisuelle. ➤ Propos recueillis par Mike Obri



Bruno dans ses vignes du Centre Alsace

© Aurélien Faïdy M6

JDS : L'émission est toujours en cours de diffusion. Où en êtes-vous présentement au niveau du tournage ?

Bruno : Tout est en boîte depuis mi-juin. Pour moi, l'émission est terminée ! La production, et c'est bien naturel, nous demande de ne rien dévoiler en avance. Les interviews en ce moment, c'est un peu dur, car je sais tout - mais je dois surveiller ce que je dis, pour ne pas dire de bourde ou révéler quoi que ce soit ! C'est un exercice pas évident ! (rires)

Qu'est-ce que cela fait de passer de l'anonymat de viticulteur au fait d'être soudainement reconnu dans la rue ?

Le premier qui est venu me demander un selfie avec lui, je me suis dit : « qu'est-ce qu'il me veut celui-là ? » Ce qui m'a surpris, c'est que les gens vous tutoient d'emblée. C'est déroutant. Mais c'est compréhensible, c'est un peu comme si je rentrais dans leur salon tous les lundis... Encore tout à l'heure, à la station essence, on m'a dit « salut Bruno ! », alors je salue en retour et puis voilà. Les gens m'abordent toujours avec le sourire : c'est agréable. Et moi, ça ne me coûte rien de me laisser prendre en photo, je suis content de leur faire plaisir.

Est-ce que vous regardez l'émission le lundi soir ?

Oh oui, je suis devant ma télévision tous les lundis ! Les 13 autres candidats aussi, d'ailleurs. On s'appelle et on s'envoie beaucoup de textos pendant les diffusions des émissions, on se vanne, on en rigole... Je suis resté proche de Paulo et de Benoît, le plus jeune des candidats cette saison. Même si on ne s'est pas forcément beaucoup vu, on a tous vécu la même expérience et le même stress : les liens se créent automatiquement. De mon côté, tout va bien. Le Bruno que je vois à la télévision me plaît bien. Je me trouve « normal », naturel, tel que je suis au quotidien. J'observe beaucoup mes mimiques, ma gestuelle : je m'analyse ! Quand je me suis inscrit

à l'émission, cette « plus grande agence de rencontres de France », j'avais aussi cette curiosité de voir comment cela se passait de l'autre côté du miroir.

Le montage final vous a-t-il réservé des surprises ?

La production de *l'Amour est dans le Pré* nous préserve beaucoup, je trouve. Le montage, nous le découvrons le lundi soir, comme tout le monde, mais de mon côté, pas de surprises. D'autres candidats supportent moins bien leur passage à l'émission. Notamment les trois agricultrices. Julie, la Vosgienne, est venue manger à la maison cette semaine et m'a à nouveau dit qu'elle avait du mal, qu'elle sortait moins ces derniers temps... Je pense que la télé, c'est un peu la guillotine, surtout pour nous, qui n'avons pas du tout l'habitude de ça. Une bêtise, une maladresse, c'est vite dit et ça arrive à tout le monde. Choisir de se montrer devant les caméras, c'est un risque à prendre. Mais si vous deviez toujours écouter les autres et jouer la sécurité, vous ne feriez jamais rien...

La présence des caméras n'est-elle pas inconfortable lors de moments où l'on cherche à tisser des liens intimes ?

Le tournage avec mes deux prétendantes, Laetitia et Karine, s'est bien déroulé. Karine est partie plus tôt car on savait qu'il ne se passerait rien entre nous et qu'elle n'était pas très à l'aise avec les caméras, en effet. Mais on s'y fait. J'avoue que lorsque les équipes de tournage sont parties, j'ai ressenti un manque !

Quel est votre état d'esprit, maintenant que l'aventure est derrière vous ?

Aucun regret. On en ressort grandi. Si certains agriculteurs hésitent à se lancer, je leur conseille d'y aller. Pour vivre heureux, vivons cachés, dit l'adage... est-ce bien vrai ? Moi, j'ai choisi de me montrer et c'était vraiment bien.

→ *L'Amour est dans le Pré*, les lundis à 20h55 sur M6

Festival sans nom

Le polar colle le frisson à Mulhouse

Ian Manook sera le parrain de la prochaine édition du Festival sans nom qui se tiendra du 12 au 16 octobre à Mulhouse. Il rassemble une trentaine d'auteurs de polar et programme de nombreuses animations. ➔ Sandrine Bavard

La justice aura été à l'honneur toute l'année à Mulhouse, 2016 étant déclarée année Dreyfus, pour honorer la mémoire du plus célèbre des Mulhousiens, victime de l'une des plus grandes erreurs judiciaires en France. Le Festival sans nom, qui réunit trente auteurs le temps d'un week-end, se range volontiers derrière cette thématique de justice qui tombe sous le sens dans le milieu du polar.

Certains romans présentés reviendront ainsi sur des faits divers et des procès marquants. Michel Simonot fait les deux dans *Delta Charlie Delta* qui raconte la mort de Zyed et Bouna, électrocutés dans un transformateur de Clichy-sous-Bois en 2005, mais aussi la relaxe dix ans plus tard des deux policiers qui avaient poursuivi les adolescents. Raphaëlle Riol, dans *Ultra Violette*, remonte elle à un fait divers beaucoup plus ancien qui défraya la chronique en 1933 : celui de Violette Nozière, une jeune fille de 17 ans qui empoisonna ses parents, tuant son père qu'elle accusa d'inceste. Divisant l'opinion publique, elle devint une « sorcière de la débauche » pour certains, une victime du patriarcat pour d'autres. Les deux auteurs seront d'ailleurs réunis à la librairie Bisey le samedi 15 octobre à 10h30 pour évoquer leurs « affaires ».

Favoriser les rencontres

La librairie Bisey et la Salle des Colonnes (dans l'ancien hôtel de ville) seront les deux points névralgiques de la manifestation, avec de nombreuses rencontres prévues entre les auteurs autour du roman noir au féminin, des flics et de la justice, des disparitions mystérieuses... À la Bibliothèque Grand-Rue, ce sont les lecteurs qui pourront se réunir lors d'un brunch littéraire pour évoquer leurs coups de cœur, en présence d'un des auteurs du festival (Di.16 de 10 à 12h).

Le festival, qui se veut « ni un salon, ni une foire, mais un festival à taille humaine où les auteurs et leurs œuvres sont mis en avant dans un esprit de rencontres et de partages »,



La Bibliothèque Grand-Rue accueillera un brunch littéraire et bien d'autres animations

propose aussi d'autres animations, bien loin du livre imprimé. Le Cinéma Le Palace s'associe à l'événement en diffusant plusieurs films sur la justice : *L'Affaire pélican*, *L'associé du Diable*, *La Défense Lincoln*, ainsi que 8 courts-métrages en compétition pour le Prix SNCF du polar (Sa.15 à p. de 14h). Roger Ellory, écrivain et parrain de la première édition de ce festival il y a quatre ans, viendra non seulement dédicacer son dernier livre mais donnera aussi un concert avec les Whiskey Poets au Noumatrouff (Sa.15 à 20h30). La compagnie Bris de Banane fera revivre les plus grandes scènes de polar dans un spectacle burlesque à la Bibliothèque Grand-Rue (Di.16 à 14h30). Et même les enfants, de 6 à 12 ans, pourront tester leur flair, en participant à des ateliers pour dresser un portrait-robot avec un illustrateur ou à un atelier de la police scientifique avec l'association les Petits débrouillards, dans plusieurs bibliothèques de Mulhouse.

→ Divers lieux à Mulhouse

Du Me.12 au Di.16 - www.festival-sans-nom.fr

FOCUS / QUATRE AUTEURS À SUIVRE



Ian Manook, le parrain de cette édition viendra présenter son dernier roman, *La mort nomade*, qui met en scène l'incorruptible commissaire Yeruldgelger, qui a quitté la police d'Oulan-Bator. Mais sa retraite dans le désert de Gobi est de courte durée...

Sa.15 à 16h à la Salle des Colonnes à Mulhouse



Simonetta Greggio publie un nouveau thriller, *Black messie*, qui a pour décor la jolie Toscane. Mais des crimes visant de jeunes gens se succèdent, comme on n'en avait plus vus depuis « *Le Monstre de Florence* », actif des années 60 à 80.

Je.13 à 18h30 à la Médiathèque de Kingersheim



Daniel Cerdan, 30 ans dans l'armée et 15 ans au GIGN, raconte de l'intérieur et en temps réel les assauts menés par les unités d'élite pour neutraliser les terroristes ces derniers mois : Charlie Hebdo, l'Hyper Cacher, le Bataclan...

Sa.15 à 16h à La librairie Bisey à Mulhouse



Violette Cabesos, auteur de plusieurs thrillers initiatiques et historiques à succès, revient avec *Portrait de groupe avec parapluie*. Soit trois mamies déjantées et un policier mélomane face à un assassin, sur les traces des grands peintres.

Di.16 à 11h à la Bibliothèque municipale à Mulhouse

Rencontres littéraires
Spectacles vivants
Cinéma



4^e
ÉDITION:
La Justice

FESTIVAL SANS NOM

14 | 15 | 16
OCTOBRE 2016

Mulhouse

www.festival-sans-nom.fr

 Le festival sans nom/Le polar à Mulhouse

www.mulhouse.fr |  VilleMulhouse

Anna anna-communication.com



Anna
communication

CA CREDIT
AGRICOLE



prevel
L'ÉVALUATION

Viadom
L'ARTISAN & DÉCOR

le lion
LIBRAIRIE DÉCOR

BIBLIOTHÈQUES

M+



BISEY



petit
tuto



UNIVERSITÉ
HAUTE-ALSACE



le Harscher



NOUMTROUFF
MUSEE DE LA REGION ALSAISE



PASSION
AUTOMOBILES





Le fantôme classique



© Chris Harvey - Fotolia.com

Le fantôme d'Alsace

Au mois d'octobre, nous célébrons Halloween ! Une période particulière dans l'année, où les esprits reviennent hanter les vivants et où les journalistes écrivent des papiers plus que douteux sur le sujet.

① Les origines du fantôme : Le mot fantôme vient du latin *phantasma* et signifie à la base *illusion*. Au Moyen Âge, on utilisait déjà ce mot pour qualifier des phénomènes d'apparitions étranges : ombres de personnes décédées, monstres, démons... Le retour des morts sur terre est une histoire vieille comme le monde. Un peu comme les impôts.

② Le rôle prépondérant du récit, de la fiction et du cinéma : Aujourd'hui, notre imaginaire fantasmatique reste principalement alimenté par les récits folkloriques, les livres de fiction et les films de cinéma qui en découlent. Des films de fantôme, les premiers réalisateurs de l'histoire voulaient déjà en faire : *Le Manoir du Diable* de Méliès (1896), *Nosferatu* de Murnau (1922)... Le fantôme est l'une des figures classiques de l'épouvante, surgissant du noir et jouant sur les peurs enfantines les plus communes.

③ Le fantôme de France fait « bou-hou » et a des chaînes au pied : La représentation la plus conventionnelle du fantôme, c'est cette forme cachée sous un drap blanc immaculé (lavé à la main avec Mir Express sans frotter ?), flottant dans l'air, traînant parfois des chaînes. Enfin, ça c'est pour la France de l'intérieur. Nous, en Alsace, on en a des autres. Vous ne savez pas ? Mais si, mais si.

④ Le fantôme de France reste dans les châteaux : Que serait un château sans fantômes ? Des lieux qui ont traversé des siècles d'histoire, des tragédies, des trahisons familiales, des guerres de pouvoir... ne peuvent être qu'hantés. Ils forment le théâtre idéal pour une apparition. Mais nous, au Haut-Koenigsbourg, on n'en a pas.

Il faut bien différencier les fantômes qui hantent la France de l'intérieur (et le reste du monde) du fantôme d'Alsace, que l'on reconnaît aux caractéristiques ci-dessous. Hé oui, faut être précis ma bonne dame.

① Y a-t-il des fantômes en Alsace et si oui, où et combien ? : Comme nous venons de vous l'exposer de façon claire, nette et sans bavure - et c'est scientifiquement prouvé, comme « ils » disent dans les publicités de la télévision - oui, il y a bien du fantôme en Alsace, du vrai, du spectre local qui sent la *wurscht*. Où ? Partout. Combien ? Beaucoup, mais ils ne sont pas encore localisables comme les Pokemon Go. Mais on travaille sur une appli pour les collectionner.

② Les caractéristiques du fantôme d'Alsace : Premièrement, le fantôme d'Alsace, s'il est labellisé, arbore toujours sur son linceul blanc le logo « Alsace » rouge en forme de bretzel. Deuxièmement, l'esprit a du ventre (que l'on nomme *büch*) et cela se voit sous son petit drap. Les fantômes alsaciens reviennent principalement hanter les vivants qui disent du bien des Lorrains ou qui travaillent en Suisse. Ils viennent aussi traumatiser les automobilistes qui roulent trop vite au centre de Kingersheim (phénomène de la « Dame Blanche qui colle des PV »).

③ Le fantôme d'Alsace fait « pou-hou-yééé » : Notre spectre a en effet un petit accent régional, c'est à cela qu'on le reconnaît. Le fantôme du Sundgau, qui hante granges et cabines de tracteurs, émet des soupirs à l'accent encore plus marqué.

④ Le fantôme d'Alsace peut apparaître n'importe où : D'après plusieurs témoignages crédibles, le fantôme d'Alsace peut être aperçu n'importe où, de Saverne à Altkirch, après avoir consommé de la Météor ou du Sylvaner sans « la modération », avec qui, selon l'adage, il faudrait toujours boire. ♣ M.O.

PROGRAMME DES SPECTACLES

Réservez dès maintenant au **03 89 73 43 43**

Paiement par avance obligatoire. Possibilité de paiement à distance par CB.

DÎNER SPECTACLE

SAMEDI 5 NOVEMBRE 2016
- 19 H 30 -**BEN JACK'SON**

The Tribute to Michael Jackson

- NOUVEAU SPECTACLE -

55 € | Le prix comprend
5 € DE JETONS*

DÎNER SPECTACLE

SAMEDI 12 NOVEMBRE 2016
- 19 H 30 -**BODY EXCITING**

Dîner Spectacle de chippendales

- RÉSERVÉ AUX DAMES -

49 € | Le prix comprend
5 € DE JETONS*

DÎNER SPECTACLE

SAMEDI 19 NOVEMBRE 2016
- 19 H 30 -**ERIC BORNER**Une soirée où la magie et l'illusion
dérangent les lois de la logique**55 €** | Le prix comprend
5 € DE JETONS*

RÉVEILLON 2017



SAMEDI 31 DÉCEMBRE 2016

DÎNER DANSANTSalle Gala Étoile - **179 €****DÎNER LOUNGE DANSANT**au Restaurant Le Belvédère - **135 €****DÎNER GASTRONOMIQUE**au Restaurant La Brasserie - **115 €**

Les prix comprennent 10 € DE JETONS*

GRAND SHOW DE FIN D'ANNÉE



DU 25 NOVEMBRE 2016 AU 20 JANVIER 2017 - 19 H 45

LE NOUVEAU SPECTACLE DE FIN D'ANNÉE

MOONLIGHT SHADOW**75 €** | Le prix comprend
5 € DE JETONS*

À RÉSERVER DÈS MAINTENANT !

- informations non contractuelles susceptibles d'être modifiées à tout moment -

RESORT
BARRIÈRE
RIBEAUVILLEwww.casino-ribeauville.com

* L'accès au casino est réservé aux personnes majeures, non interdites de jeu, sur présentation d'une pièce d'identité.



LES ROCHERS MAGIQUES DU TAENNCHEL

Le Massif du Taennchel, non loin de Ribeauvillé, est un des lieux les plus magiques du Haut-Rhin, où les géants, les titans et les fées semblent être venus jouer avec les rochers qui prennent des formes étranges. Un circuit de 15 km, au départ de Thannenkirch, vous conduit dans ce paysage mystérieux.

Texte et photos Sandrine Bavard



LE ROCHER DE LA PAIX D'UDINE. Le premier rocher rencontré en chemin n'a rien d'énigmatique : il est un témoin historique. Le 17 octobre 1797, le traité de Campoformio, dans le canton d'Udine, dans le nord de l'Italie met fin à la guerre entre la France et l'Autriche, remportée par Napoléon Bonaparte. Pour l'occasion, les habitants de Ribeauvillé gravèrent une inscription à la paix d'Udine sur ce qui ressemble à un autel de la patrie.



UN LIEU INSPIRANT. Le massif du Taennchel regorge d'abris de roche, parfois sommaires, parfois plus élaborés, qui ont sans doute servi de refuge dès la protohistoire. Il semblerait aussi qu'il ait été un lieu de culte pour les Celtes : récemment, trois pierres demi-circulaires, érigées par l'homme, ont été découvertes. Le massif inspire les croyances en tous genres puisque certains viennent profiter encore aujourd'hui de ses ondes « cosmo-telluriques ».

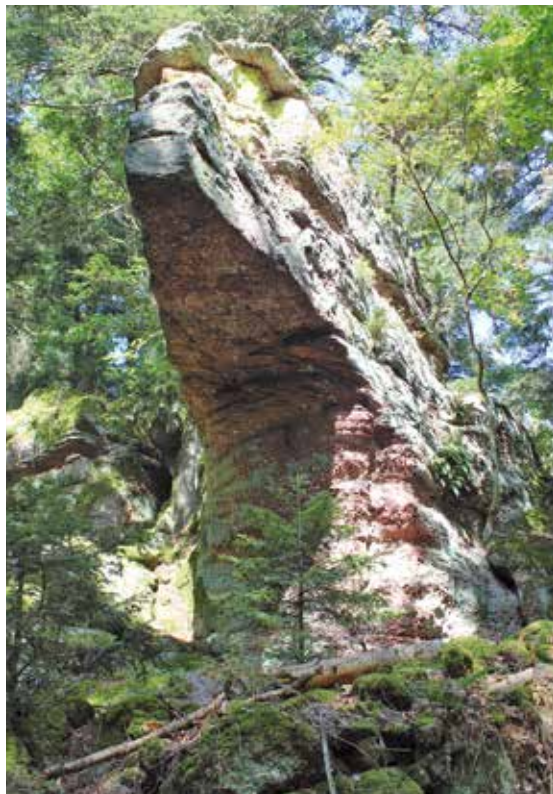


LE MUR PAÏEN

C'est un muret de pierres sèches qui court maladroitement sur 2,3 kilomètres entre le Taennchel Antérieur et le Rocher des Géants : le mur païen. C'est la seule certitude qu'on ait à son sujet. On ne connaît pas son origine : certains l'attribuent à la période celtique, d'autres au Moyen-Âge. On ne connaît pas non plus sa fonction : simple délimitation ou mur de fortification ? Le mystère reste entier.

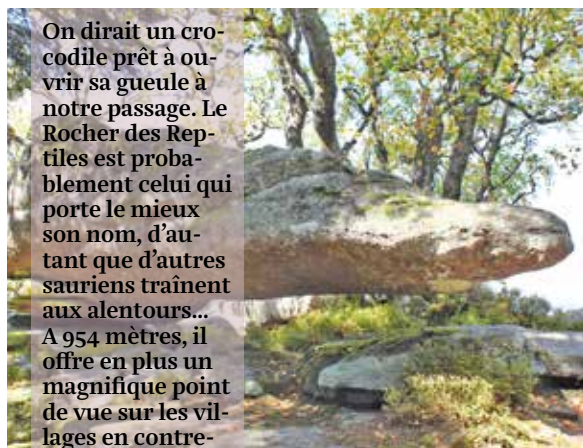


LE ROCHER DES GÉANTS. Au bout du sentier de crête, le Rocher des Géants s'étale sur plusieurs mètres et se couvre d'une centaine de cupules, ces trous dans la roche. Plus loin, on découvrira les Trois petites tables, qui sont tout de même trois fois plus grandes qu'un humain, mais probablement à la bonne hauteur pour qu'un géant puisse prendre son repas.



LE ROCHER POINTU

Nous dominant de toute sa hauteur, le Rocher pointu est l'un des plus impressionnants du massif. On l'appelait aussi autrefois le sanglier assis, certains y voyant un museau...

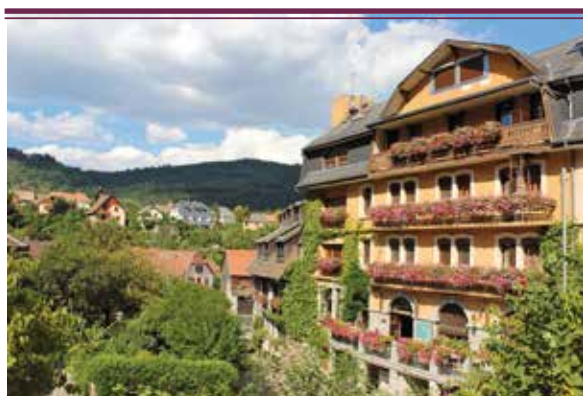


On dirait un crocodile prêt à ouvrir sa gueule à notre passage. Le Rocher des Reptiles est probablement celui qui porte le mieux son nom, d'autant que d'autres sauriens traînent aux alentours...

A 954 mètres, il offre en plus un magnifique point de vue sur les villages en contrebas : Lièpvre, Rombach-le-Franc, La Vancelle...



Comment cet amas rocheux s'est retrouvé là ? La légende raconte que c'est par la force des titans. La science dit qu'il y a 45 millions d'année, la mer s'est retirée de la plaine d'Alsace, que l'érosion a fait son travail et façonné de spectaculaires rochers.



THANNENKIRCH

Le circuit des rochers magiques s'effectue depuis Thannenkirch en 6h environ et 15 kilomètres. Comme le massif classé zone de tranquillité et de silence, la station verte est une petite bulle de sérénité, entourée par un écrin de verdure. Après la balade, on peut s'arrêter chez Pascal Bosshardt qui possède un atelier de sculpture sur bois ouvert au public. On peut aussi boire un verre ou manger dans l'une des auberges du bourg.

RENSEIGNEMENTS

OFFICE DE TOURISME DU PAYS DE RIBEAUVILLÉ ET RIQUEWIHR
03 89 73 23 23- info@ribeauville-riqewihr.com
www.ribeauville-riqewihr.com

ROBIN LEON, PETIT PRINCE DU SCHLAGER

La variété allemande, c'est son truc depuis tout petit ! Robin Leon, jeune Alsacien de 19 ans, originaire d'Ettendorf, a remporté à une écrasante majorité une émission de télé-crochet en Allemagne. Surfant sur ce succès, il vient de sortir un album et entame une grande tournée. Par Sandrine Bavard

Il a remporté un concours de schlager, ce genre musical si populaire et spécifique à la culture germanique, dans une émission de l'ARD très regardée, *Immer wieder Sonntags*, face à un groupe autrichien. Un peu comme si les Français gagnaient un match de base-ball face à des Américains à New-York ou un concours de sumo face à des Japonais à Tokyo. Du jamais vu. « Certains me disaient que j'aurais moins de chance par rapport aux autres candidats, mais les Allemands ne sont pas fermés par rapport à la nationalité. Au contraire, ils ont bien aimé mon accent français, ça sonnait un peu exotique à leur oreille et ça m'a permis de me démarquer des autres candidats. Mais je ne pensais pas que cela aurait autant de succès », témoigne Robin Leon, quelques semaines après son éclatante victoire.

« Cela n'a plus rien à voir avec la oumpapa »

Avec sa chanson *Mein Sommertraum* (« Mon rêve d'été »), il a recueilli 79% des votes lors de la finale, en direct d'Europa-Park : un plébiscite ! Un beau parcours qui ne doit rien au hasard. Robin Leon, bercé par la variété allemande depuis sa tendre enfance, a commencé la trompette à l'âge de 7 ans jusqu'à intégrer le Conservatoire de Strasbourg, et prend des cours de chant depuis trois ans. Puis, est arrivée une bonne fée en chemin en 2015 : Benjamin Zibret, son producteur allemand, qui l'a incité à participer à ce concours et lui a écrit une chanson taillée sur-mesure. Sur ses conseils, le jeune chanteur a aussi changé son nom de scène, passant de Robin Schlupp à Robin Leon, plus international. Il a modifié son look, se laissant pousser les cheveux, assortissant sa veste à la couleur de ses yeux. Robin Leon a aussi été pris en main par une directrice artistique pour ces 8 passages télévisés : « J'ai appris à avoir plus de prestance sur scène, à avoir le sourire en permanence. J'ai travaillé la gestuelle, les expressions du visage. C'était extrêmement important pour moi. Beaucoup de Français suivaient mon parcours, et même s'ils ne comprenaient pas toutes les paroles, je voulais qu'ils comprennent le sens général de la chanson ».

Avant même la victoire en finale, Robin Leon a décroché un contrat avec une maison de disque autrichienne, MCP Sound & Media, qui a plusieurs vedettes de schlager à son catalogue (Domingos, Andy Borg ou Mickael Heck...) Son producteur lui a composé les 12 titres de l'album dans la foulée, dans le registre



Robin Leon a conquis les amateurs de schalger avec sa chanson sur un rêve d'été

de *Mein Sommertraum* qui a tellement plu : « Je voulais un album dynamique. Ça parle de la vie de quelqu'un de 19 ans, même si à 19 ans, on n'a pas encore vécu beaucoup de choses : les rencontres, les flirts, la musique... J'ai un titre qui dit j'aime la vie, c'est un album qui prend la vie du bon côté. Je voulais que les gens aient le sourire en m'écoutant et oublient leurs soucis du quotidien. Il y a juste une chanson qui parle de rupture, mais c'est pas grave, parce qu'à la fin, tout s'arrange et la vie redevient rose ».

Pour célébrer la sortie de l'album, fin août, Robin Leon a donné un concert gratuit dans son village d'Ettendorf, qui a largement dépassé ses attentes. « C'était extraordinaire. La salle était pleine à craquer, il y avait 800 personnes, des gens restaient dehors sur le parking, d'autres tentaient de voir par la fenêtre ». La suite s'annonce tout aussi positive pour le jeune Alsacien qui va enchaîner les concerts en Allemagne, mais aussi en Autriche, Italie, Belgique. L'occasion pour lui de faire tomber les a priori sur cette musique : « Ce n'est pas de la musique pour grands-parents. Cela n'a plus rien à voir avec la oumpapa, c'est comme de la pop, avec un peu moins d'accordéon, des instrumentations mises au goût du jour. En Allemagne, il y a beaucoup de jeunes comme moi qui modernisent ce style. »

◆ SON ACTU

Pour découvrir Robin Leon, rendez-vous aux Journées d'Octobre

◆ Le 14/10 au Parc Expo à Mulhouse

En boucle sur votre Ipod ?

Du schlager mais aussi Louane, Kendji, Garou

Votre livre de chevet ?

Je lis plutôt des magazines musicaux allemands

Une personnalité que vous admirez ?

Louis de Funès. Il a de telles expressions du visage !

Un endroit où vous vous sentez bien ?

À la maison. Comme je suis beaucoup en tournée, c'est vraiment là que je recharge les batteries

Votre café ou resto préféré dans le coin ?

Avec ma famille, on a nos habitudes à La Table d'Alsace à Reichshoffen. On y mange vraiment bien

Ce qui vous émerveille dans la vie ?

La musique. Elle permet aux gens de s'évader, d'oublier les soucis du quotidien

Votre dernière grosse colère ?

À l'école. Je passais mon Bac pro commerce et j'avais les enregistrements pour la télé en même temps. Et les profs nous rajoutaient des devoirs sans fin !

WELCOME TO GRAND CASINO BASEL

CONCERTS



MARDI 01.11.2016 ♦ 20H00

JOSEF SALVAT

Electro-Pop (AUS)



MERCREDI 02.11.2016 ♦ 20H00

AaRON

Electro-Pop (F)



JEUDI 03.11.2016 ♦ 20H30

JJ ROSA

Soul, Funk-Hop, Rock (uk)



05.11.2016 / 03.12.2016 ♦ DÈS 23H00

LE FREAK C'EST CHIC

Soirée années 80



SAMEDI 26/11.2016 ♦ 22H00

TROPICALISIMO PARTY

Soirée Salsa



SAMEDI 10.12.2016 ♦ 20H00

MMA FIGHTNIGHT

CHF 5.- OFFERT

jusqu'au 30.11.2016

Contre ce coupon, vous recevrez un bon de jeux Tito
d'une valeur de CHF 5.-*

* Offre limitée à un ticket / jour / personne non échangeable non remboursable
et utilisable sur les machines à sous du casino dans la limite de la durée
indiquée sur le ticket de jeu promotionnel JDS.


grand casino
BASEL

FLUGHAFENSTRASSE 225 | 4012 BASEL | TEL.: +41 (0) 61 327 20 20 | 

WWW.GRANDCASINOBASEL.COM

 CASINOS GROUPE TRANCHANT

L'accès au Casino et à l'ensemble de l'établissement est réservé aux personnes majeures munies d'une pièce d'identité officielle en cours de validité et n'étant pas soumises à une interdiction de jeu sur le territoire helvétique. Conception DE Casinos Conseil & Service - RCS Bobigny C 439 436 972. Droits photos: shutterstock.com. Droit réservé.

« Jouer comporte des risques : endettement, dépendance...
Appelez le 09-74-75-13-13 (appel non surtaxé) »

EXPOSITION



© Sandrine Bavard

Maya Rochat, la radicale

Maya Rochat, jeune artiste suisse, travaille avec énergie et instinct. Sa première grosse exposition en France, META FILTRES, ne devrait pas laisser le public indifférent à son art de superposer les images.

Ajouter et enlever. Créer et détruire. Caresser ou triturer. Maya Rochat n'aurait pas aimé inventer l'eau tiède. Chez elle, c'est tout ou rien, quitte à utiliser des moyens radicaux, le cutter ou la javel. « Aux premiers abords, mes images ont quelque chose de bruyant. Mais si on regarde plus longtemps, il y a quelque chose de doux qui se dégage », nuance la jeune artiste de 31 ans. Il faut dire que la Suisse s'est pris à un moment donné le monde en pleine figure : « J'ai vécu 10 ans, isolée et en mode total hippie, dans une forêt à côté de Lausanne. Quand j'ai découvert le monde, je l'ai trouvé violent et écœurant, cela m'a pris du temps pour digérer cette brutalité. »

La photo, son outil

Dans cette exposition, on découvre une œuvre de « jeunesse », celle des cactus, qui pose les principes de son art. « Je sortais de l'école, c'est un moment où la photographie m'importait beaucoup et où apparaît mon travail de collage pour abîmer ou sacrer l'image initiale. J'ai réalisé combien détruire était important. On est dans un régime d'excès d'images. Comment faire alors, en tant qu'artiste, pour faire des images qui font sens ? Pour moi, la réponse est physique. On doit apporter une expérience au visiteur, pas que visuelle mais aussi émotionnelle. Sinon, autant qu'il reste chez lui pour regarder des images sur un écran. »

Pour se faire, l'artiste suit un cheminement. Elle part d'une photographie (portraits, paysages, des détails du quotidien...), puis elle rajoute des couches successives, pour aboutir à quelque chose de totalement nouveau.

Mais l'artiste refuse tout schéma établi. Parfois, l'image est évidente, comme le dos d'un homme couvert de « tatouages » numériques. Souvent, elle est tellement dense que l'on s'y perd dedans. Parfois même, elle déborde du cadre avec des bâches qui viennent s'échouer au sol. Dans la grande salle, on peut vivre une expérience psychédélique, presque cosmique : « Cette salle est une finalité, comme une porte d'entrée dans un autre monde qui serait celui de l'inconscient », explique l'artiste.

"J'AI RÉALISÉ COMBIEN DÉTRUIRE ÉTAIT IMPORTANT"

L'immersion devient totale dans la chambre noire de la galerie où est projetée une vidéo de 30 minutes, basée sur deux collages, totalement fascinante : « Cette vidéo est comme une clé de lecture pour l'expo : qu'est-ce que le pixel et l'analogique ? Qu'est-ce qui est fixe, qu'est-ce qui bouge ? Elle me plaît parce qu'elle redevient organique même si c'est un système binaire qui crée l'image », précise Maya Rochat. Elle y recycle des images, dans l'idée qu'elles restent vivantes, qu'elles fassent leur chemin dans l'esprit du visiteur. « Moi, je suis juste là pour accompagner les images, j'accepte volontiers de ne pas être le maître de tout ça. » ● S.B

MULHOUSE | LA FILATURE (GALERIE)

Jusqu'au Di.30/10

03 89 36 28 28 - Entrée libre

CENTRES D'ART

COLMAR

Espace d'Art André Malraux

Muriel Bordier - Muriel amuse la galerie !

→ Voir notre article p.22

- Du 15/10 au 15/01
4 rue Rapp - 03 89 24 28 73 - Entrée libre

SAINT-LOUIS

Fondation Fernet Branca

Philippe Cognée - Stephan Balkenhol

Ces artistes entretiennent un rapport au réel en lui donnant une distance et un angle de vue qui rend l'image intemporelle.

Marie Bovo

Marie Bovo joue de la relation intérieur/extérieur. Dans la série *Alger*, elle développe cette représentation subtile en dévoilant son propre monde intérieur sur l'extérieur, sur l'expérience de la ville.

- Jusqu'au 09/10
2 rue du Ballon - 03 89 69 10 77

WATTWILLER

Fondation François Schneider

Talents contemporains

→ Voir notre article p.24

- Du 01/10 au 18/12
27 rue 1^{ère} Armée - 03 89 82 10 10 - 5/7€

SÉLESTAT

FRAC d'Alsace

Monuments

Qu'est-ce qui fait la grande histoire ? Par quels moyens se constituent et se transmettent les mémoires collectives ?

- Du 08/10 au 04/12
03 88 58 87 55 - Entrée libre

MULHOUSE

La Filature

Maya Rochat

→ Voir notre article ci-contre

- Du 27/09 au 30/10
20 allée Nathan Katz - Entrée libre

MULHOUSE

La Kunsthalle

Oool - Sound Fictions

→ Voir notre article p.26

- Jusqu'au 13/11
Rue Fonderie - 03 69 77 66 47 - Entrée libre

MUSÉES

RIXHEIM

Musée du Papier Peint

Made in France

L'exposition offre aux protagonistes actuels du marché du papier peint en France (fabricants, éditeurs, designers, artisans, artistes...) un espace pour présenter l'historique de leur entreprise et montrer les collections contemporaines.

- Jusqu'au 31/10

Enrichir, développer, accroître

À travers des œuvres emblématiques choisies parmi toutes les acquisitions du musée, un vaste panorama de l'histoire du papier peint des origines à aujourd'hui.

- Jusqu'au 31/12
28 rue Zuber - 03 89 64 24 56 - 5/8€

La Cigogne de la Fondation Fernet-Branca Saint-Louis

Viens t'amuser à "l'atelier de la Cigogne" !

Deux mercredis par mois
(1^{er} et 3^{ème})
de 14h à 16h.

Tu participes aux activités de
l'atelier
artistique de la Fondation.

6/13 ans
10 séances 90 €

Année DREYFUS MULHOUSE 2016

Musée Historique de Mulhouse
Nouvelle Salle Dreyfus
Ouverte depuis le 12 juillet 2016

Programme complet de l'Année Dreyfus
sur <http://monument-dreyfus.org/>

Mulhouse

Année DREYFUS MULHOUSE 2016

Les images aussi se livraient la guerre en 14-18



© Cabinet des Estampes et des Dessins Strasbourg

Carte postale de propagande allemande de l'époque

Au Musée Würth d'Erstein, découvrez l'iconographie de propagande qui a prospéré entre les belligérants durant la Première Guerre mondiale. Caricatures, appels à la haine, icônes patriotiques... L'exposition montre fort bien que la guerre était aussi d'image. Le titre original de l'expo est « World War One : War of Images – Images of War » : elle a été conçue et réalisée par The Getty Research Institute à Los Angeles. Erstein constitue l'étape européenne de cette exposition itinérante. Le projet présenté au Musée Würth est enrichi par une section régionale réalisée par les Musées de la Ville de Strasbourg autour de la satire et de la propagande dans l'illustration allemande.

L'impact de l'imagerie sur les masses

L'exposition montre les différentes manières dont les nations combattantes ont utilisé la propagande visuelle contre leurs ennemis en proposant près de 150 pièces dont des journaux illustrés satiriques, des portfolios imprimés, des cartes postales, des correspondances du front ou de l'art réalisé par les soldats dans les tranchées. Ces pièces historiques proviennent d'Allemagne, de France, d'Italie, de Russie ou encore des États-Unis. Les codes visuels que les pays utilisent pour se décrire les uns les autres permettent bien souvent une reconnaissance immédiate et constituent un riche matériau de propagande. Très instructif : à voir jusqu'au 8 janvier 2017. Par ailleurs, un festival de piano est également organisé au Musée Würth du 28 octobre au 6 novembre (voir rubrique *Musique*).

ERSTEIN | MUSÉE WÜRTH

Du Je.29/09 au Di.8/01/2017

03 88 64 74 84 - www.musee-wurth.fr - 4/6€

Du Ma. au Sa. de 10h à 17h, le Di. de 10h à 18h

Les Jouets font leur Cinéma

Le Musée du Jouet à Colmar explore les liens entre jouets et septième art, dans une exposition en place pendant un an.

Le Musée du Jouet allume les projecteurs et met dans la lumière les jouets qui ont crevé le grand écran, d'hier à aujourd'hui : Pinocchio, Chucky, Buzz l'éclair... L'exposition montre ainsi tout ce que les jouets ont apporté au cinéma, et ce dès le XIX^e siècle, avant même la naissance du cinéma, à travers des lanternes magiques et des cinématographes qui permettaient de créer des images animées.



Cette exposition aborde aussi la question marketing. Impossible d'échapper aux produits dérivés des films, comme ceux de la saga Star Wars. Plus récemment, ce sont des entreprises de jouets qui ont réalisé un film pour relancer leur vente, comme Lego ou Hasbro. ➡ S.B.

COLMAR | MUSÉE DU JOUET

Du Me.12/10/16 au Di.10/09/17

03 89 41 93 10 - 3,90/5€, gratuit pour les moins de 8 ans

MULHOUSE

Musée des Beaux-Arts**La peinture religieuse du 19^e siècle**

Ces tableaux sortis des réserves révèlent l'audace de peintres du 19^e siècle, formés par l'académisme parisien, qui ont révolutionné l'approche des sujets sacrés. Visite guidée le Di.16/10 à 15h.

- Jusqu'au 27/11
03 89 33 78 11 - Entrée libre

SOULTZ

Musée du Bucheneck**Les costumes oubliés de Haute-Alsace**

Le costume alsacien est multiple et varié !

Erika Rosson - Les couleurs de l'Alsace

Son amour de l'Alsace en tableaux.

- Jusqu'au 31/10
1 rue du Kageneck - 03 89 76 02 22 - 3,50/5€

UNGERSHEIM

Écomusée d'Alsace**Bières d'Alsace**

Leur évolution, des brasseries populaires aux tables gastronomiques.

- Jusqu'au 02/11

Hansi - Rétrospective

Objets et œuvres retracent son histoire.

- Jusqu'au 01/01
03 89 74 44 74 - 10/15€

MULHOUSE

Musée EDF Electropolis**EDF 70 ans intensément**

→ Voir notre article p.22

- Du 30/09 au 30/10

L'invention du futur

Visite guidée contée (places limitées). Le patrimoine électrique est présenté sous un angle nouveau, celui de l'anticipation scientifique, au tournant du 20^e siècle.

- Du 20/10 au 30/10 à 14h30

Électricité. Qu'y a-t-il derrière la prise ?

Un espace dédié aux enfants de 5 à 12 ans pour percer les mystères de l'électricité avec plus de vingt jeux interactifs.

- Jusqu'au 31/01
55 rue du Pâturage - 03 89 32 48 50 - 4/8€

MULHOUSE

Musée Historique**Salle Dreyfus**

Une nouvelle salle du musée consacrée au Capitaine Dreyfus est à découvrir.

- Exposition permanente
Place Réunion - 03 89 33 78 17 - Entrée libre

COLMAR

Musée d'Histoire Naturelle**Afrique et donateurs**

L'exposition met à l'honneur les donateurs et les riches collections africaines qu'ils ont offertes au musée dans une mise en scène très originale.

- Jusqu'au 23/12
11 rue Turenne - 03 89 23 84 15 - 1/2/3/5€

COLMAR

Musée du Jouet**Jouets et cinéma**

Toy Story, Pinocchio, Chucky, Le Petit Chat curieux ou encore Small Soldiers...

→ Voir notre article p.20

- Du 12/10 au 10/09
40 rue Vauban - 03 89 41 93 10 - 3,90/5€

MUSÉE WURTH FRANCE ERSTEIN 

1914-1918

**GUERRE D'IMAGES
IMAGES DE GUERRE**

**DU 28 SEPTEMBRE 2016
AU 8 JANVIER 2017**

UNE COPRODUCTION

MUSÉE WURTH FRANCE ERSTEIN THE GETTY RESEARCH INSTITUTE LOS ANGELES MUSÉES DE LA VILLE DE STRASBOURG



IBA BASEL innocel Lörrach

**Patrimoine industriel
des Trois Pays**

**Grande exposition
transfrontalière**

**du 01.07.2016
au 27.11.2016**

drei länder museum
musée des trois pays
lörrach 

www.dreilaendermuseum.eu

Muriel Bordier amuse la galerie



Le plongeur, vu par Muriel Bordier

© Julien Magre

Des nageurs qui brassent de l'air, des plongeurs qui sautent dans le vide, une manche à vent dans une piscine intérieure... Les photographies des thermes de Muriel Bordier, à voir à l'Espace d'art contemporain André Malraux, sont pleines d'incongruïtés ! Le spectateur peut s'amuser à dénicher les petits détails qui font toute la différence, dans des photographies en grand format et en plan large, dans cette piscine qui semble au premier coup d'œil très aseptisée. Muriel Bordier vient chambouler l'ordre des choses en reproduisant des saynètes humoristiques avec son regard décalé et critique. « Je n'invente rien, je force juste le trait. Tout est là, autour de moi, il suffit de regarder un peu de biais », précise l'artiste. C'est une véritable mise en scène puisqu'elle prend en photo chaque personnage à qui elle confie un rôle, puis l'incruste dans un décor réalisé en 3D. Elle livre ainsi ses « réalités » dans une série récompensée cette année par le prix Eurazéo. ➡ S.B.

COLMAR | ESPACE ANDRÉ MALRAUX

Du Sa.15/10 au Di. 5/01

03 89 24 28 73 - Entrée libre

« EDF : 70 ans intensément »



Le Musée EDF Electropolis de Mulhouse propose au public de célébrer les 70 ans d'EDF par l'intermédiaire d'une exposition temporaire à voir du 30 septembre au 30 octobre seulement ! Vous y apprendrez notamment qu'EDF a développé un premier prototype d'éolienne en 1958 à Nogent-le-Roi... qu'en 1963, la première centrale nucléaire de Chinon avait la forme d'une boule... ou encore que les premières hydroliennes ont été mises en mer à Paimpol-Bréhat début 2016. Cette année, EDF fête ses 70 ans. Au travers de photos d'archives, films, affiches publicitaires et objets rares, c'est toute l'histoire d'EDF, intimement liée à celle de la France, qui vous est racontée.

MULHOUSE | MUSÉE EDF ÉLECTROPOLIS

Du Ve.30/09 au Di.30/10

03 89 32 48 50 - 4/8€

Otto Dix, fasciné par le Retable d'Issenheim

Quelques mois après son extension, le musée Unterlinden frappe un grand coup en réservant sa première exposition d'art moderne à Otto Dix, le peintre allemand.

D'Otto Dix, on connaît surtout ses soldats dans les tranchées, ses assauts sous les gaz, ses gueules cassées... Et pour cause, le peintre expressionniste allemand, traumatisé par la Première Guerre mondiale dans laquelle il servit, ne cessera tout au long de sa vie de dénoncer les horreurs de la guerre.



© Cosimo Filippini - Adagp, Paris 2016

Annonciation, 1950

Mais le Musée Unterlinden s'intéresse à une autre composante de son travail : sa fascination pour le Retable d'Issenheim, le chef d'œuvre peint par Grünewald au XVI^e siècle. Il l'a tellement inspiré que l'exposition réunit plus de 100 œuvres montrant ce lien de parenté, depuis ses débuts expressionnistes, son passage à la Nouvelle Objectivité, son statut d'artiste dégénéré sous les nazis...

L'exposition revient aussi sur ce moment clé de sa vie, quand il est fait prisonnier de guerre en 1945 à Colmar et rattaché à un groupe d'artistes dans le camp. Il a alors l'occasion de découvrir, en vrai, le Retable d'Issenheim : « une œuvre impressionnante, d'une témérité et d'une liberté inouïes, au-delà de toute "composition", de toute construction, et inexplicablement mystérieuse dans ses différents éléments », écrit-il à sa femme. À son retour en Allemagne, il peindra de nombreuses allégories religieuses. ➡ S.B.

COLMAR | MUSÉE UNTERLINDEN

Sa. 8/10 au Lu.30/01

03 89 20 15 50 - 8/11/13€

MULHOUSE

Musée de l'Impression sur Étoffes**Histoires de femmes, la femme dans le textile du 18^e siècle à nos jours**

Le textile raconte l'évolution de la condition féminine. L'exposition présente ces destinées de femmes, icônes de la mode, figures emblématiques, artistes de renom qui ont écrit l'histoire du textile.

Impertinente by Chantal Thomass

La célèbre créatrice de mode dévoile une centaine de ses créations de prêt-à-porter, de lingerie et d'accessoires.

■ Jusqu'au 09/10

03 89 46 83 00 - 4,50/7,50/9€

SOULTZ

La Nef des Jouets**Camions de pompiers Modèles réduits**

Collection privée de François Portmann, menuisier et pompier volontaire à la retraite. Plus de 220 véhicules de pompiers miniatures en bois sont présentés, réalisés de ses propres mains, pour la plupart mis en scène au travers de dioramas.

■ Jusqu'au 09/10

Le Mois des 5 sens

Sentir, regarder, écouter, goûter, toucher, l'exposition invite donc à s'interroger sur les 5 sens, leurs localisations, fonctions...

■ Du 20/10 au 02/11

NOREV : 70 ans de petites auto

Rétrospective de l'épopée de la marque (1946-2016) et des différents modèles qui ont bercé l'enfance des petits (et grands) garçons. Des aspects méconnus de la fabrication Norev (jouets pour filles, montres...) sont également évoqués.

■ Du 16/10 au 30/12

12 rue Jean-Jaurès - 03 89 74 30 92

ERSTEIN

Musée Würth**1914-1918 : Guerre d'Images, Images de Guerre**

→ Voir notre article p.20

■ Du 28/09 au 08/01

Chemin de sculptures - Sylvain Chartier

L'artiste investit les allées du parc.

■ Jusqu'au 31/07

Rue Georges Besse - 03 88 64 74 84 - 4/6€

RÉGION

LÖRRACH

Musée des Trois pays**Le patrimoine industriel des Trois Pays**

250 ans d'histoire industrielle dans la région des Trois Pays sont présentés. L'industrie textile dominante depuis le 19^e siècle a stimulé divers secteurs : la construction mécanique, la chimie, la pharmacie et l'alimentation. L'exposition aborde aussi les défis actuels.

■ Jusqu'au 27/11

Basler straÙe 143 - 00 49 7621 415 150 - 1/2€

WEIL AM RHEIN

Vitra Design Museum**Alexander Girard**

Au cours de sa vie, ce designer américain a collectionné plus de 100 000 objets d'art populaire en provenance du monde entier.

■ Jusqu'au 29/01

Charles Eames Strasse 2 - 00 49 76 217 023 200

Muriel BORDIER
« Muriel amuse la galerie ! »
du 15 octobre 2016 au 15 janvier 2017

Colmar | ESPACE D'ART CONTEMPORAIN
ANDRÉ MALRAUX
4 Rue Rapp 68000 COLMAR
rens. au 03 89 24 28 73 ou artsplastiques@colmar.fr
ENTRÉE LIBRE du mardi au dimanche de 14h à 18h,
excepté le jeudi de 12h à 17h.

Du 20 au 30 octobre 2016
L'INVENTION DU FUTUR

Visite contée
à 14h30
Public familial.
Durée : 1h30.
Nombre de places limité.

Musée EDF Electropolis
L'aventure de l'électricité

55, rue du Pâturage 68200 Mulhouse
edf.fr/electropolis - 03 89 32 48 50
Ouvert de 10h à 18h, du mardi au dimanche

edf

DREYFUS AU MUSÉE HISTORIQUE

Depuis cet été, le Musée historique de Mulhouse consacre deux salles au capitaine Dreyfus.

Alfred Dreyfus est Mulhousien, mais bien peu de gens le savent. C'est pourquoi 2016 a été déclarée année Dreyfus à Mulhouse et que le Musée Historique consacre désormais une exposition permanente au capitaine. On y parle de sa famille, de son parcours, jusqu'à ce qu'éclate l'affaire.



Les collages de Bilheran-Gaillard

Pour illustrer le propos, le musée a fait appel à la céramiste Livia de Poli qui a réalisé une série d'objets liés au personnage et la peintre Jacqueline Bilheran-Gaillard qui montre le rôle de la presse dans cette affaire avec des collages de titres, d'édits et de dessins de presse. Pour clôturer cette année d'hommage, un monument Dreyfus sera érigé dans le parc Steinbach et un concert de l'Orphéon aura lieu au théâtre de la Sinne, le 9 octobre.

MULHOUSE | MUSÉE HISTORIQUE

Exposition permanente
03 89 33 78 17 - Entrée libre



Le projet d'installation de Renaud Auguste-Dormeuil

Les Talents contemporains

Comme chaque année, le jury des Talents contemporains a rendu son verdict et les 7 lauréats exposent leurs travaux à la Fondation François Schneider à Wattwiller.

Ils étaient 41 finalistes, mais ils ne sont que 7 lauréats à la fin, dans ce concours qui veut faire connaître de nouveaux talents au grand public. Les artistes proposent des œuvres en lien avec l'eau, la thématique de la Fondation, mais bien plus que ça. « Les sept artistes ont axé leur travail sur le flux de l'eau, en particulier le temps qui passe et l'érosion qui se produit à travers le mouvement naturel et continu de l'eau », précise Sanna Moore, commissaire de l'exposition.

A l'unanimité, le Talent d'Eau a été attribué à Elizaveta Konovalova pour son œuvre *Altstadt*, « vieille ville », un rectangle rouge de 6 m sur 3 m, constitué de briques au sol. Elles ont été rejetées sur les plages d'Hambourg par le fleuve Elbe et ont fait forte impression à la jeune artiste qui veut « concevoir des projets vivants. » ● S.B.

WATTWILLER | FONDATION FRANÇOIS SCHNEIDER

Du Sa.1/10 au Di.18/12
03 89 82 10 10 - 5/7€

C'EST LA RENTRÉE À LA COUR DES ARTS !

La rentrée est chargée à la Cour des Arts à Brunstatt qui programme pas moins de 6 rendez-vous en octobre.

Peinture, sculpture, céramique, photographie... Tous les arts seront représentés pour un mois très riche en découverte. On commencera avec les sculptures de Richard Chapoy et les photographies de Pascal Bichain (30/09 au 2/10). On poursuivra avec les peintures de Walter Ciandrini et Philippe Higelin (du 7 au 9/10). Pour les férus de peinture, notez une conférence sur Piet Mondrian, animée par Catherine Koenig le 6 octobre.



Les bustes de Ciandrini

L'Association Prendre et Vivre son Temps, sous la houlette du peintre brunstatois Gilbert Fehrenbach, investira les lieux avec 10 exposants (21 au 23/10). Enfin, lors des Journées Nationales de la Céramique, il y aura des expositions d'artistes et de nombreuses démonstrations, avec possibilité de mettre les mains dans la terre cuite (14 au 16/10).

BRUNSTATT | COUR DES ARTS

Tout le mois d'octobre
03 89 06 06 20 - Entrée libre



Tables d'Artistes

et les Journées Nationales de la Céramique

«TABLES D'ARTISTES» Les journées Nationales de la Céramique

Expositions Tables d'artistes et sculptures : vendredi 14 à partir de 16h : avec Rose-Marie Crespin, Faïencerie Doller, Envol Création, Pierre Hauwelle, Marie Heughebaert, Isabelle Keller, Michèle Ludwiczak, Nathalie Meyer, Stéphanie Pelletrat, Clément Petibon, Sandrine Plathey, Morgane Salmon, Oleg Shein, Dominique Stutz, Nathalie Wetzel

RAKU, ateliers... et café : samedi 15 de 10h à 19h et **dimanche 16** de 10h à 18h

Raku : Démonstration de cuisson avec possibilité de décorer son bol

Tournage à la corde : Démonstration de fabrication de grands vases

Café céramique : dans l'atelier détente...Votre café dans la tasse d'artiste de votre choix

Atelier terre : les mains dans l'argile, participez à la création d'une œuvre (Dim. uniquement - tout public)

Vendredi 14 octobre de 16h à 20h, vernissage à 18h30
Samedi 15 et dimanche 16 octobre de 10h00 à 19h00

ENTRÉE LIBRE

La Cour des Arts - 301 avenue d'Altkirch à BRUNSTATT
03 89 44 81 85 - www.courdesarts.fr - lacourdesarts@orange.fr



RIEHEN

Fondation Beyeler

Roni Horn

L'artiste américaine jouit d'une renommée internationale. En plus de travaux sur papier, de photos et de sculptures de verre, on peut voir une œuvre murale spécialement réalisée pour cette expo, un nouveau type de création pour Horn.

■ Du 02/10 au 01/01

Kandinsky, Marc & Der Blaue Reiter

L'exposition organisée à Munich en 1911 et le mouvement d'artistes du même nom ont été à l'origine d'une nouvelle aventure artistique révolutionnaire. Un véritable tournant qui a influencé plusieurs générations d'artistes, jusqu'à aujourd'hui.

■ Jusqu'au 22/01

Baselstrasse 101 - 00 41 61 645 97 00 - 25€

RIEGEL AM KAISERSTUHL

Kunsthalle Messmer

Joan Miró - Le peintre, poète passionné

Peintre, graphiste, sculpteur et céramiste, Joan Miro, est un représentant phare du surréalisme. Les œuvres présentées montrent l'étendue de son travail. Peintures, lithographies, travaux sur papier d'emballage... sont ainsi à découvrir.

■ Jusqu'au 27/11

00 49 76 429 201 620 - 10/12€

BÂLE

Musée des Jouets Bâle

Plaques publicitaires tôle et émail de jadis

Les plaques publicitaires en tôle et en émail profitent aujourd'hui d'une véritable renaissance, non plus comme supports publicitaires, mais en tant qu'objets de collection.

■ Jusqu'au 09/10

La jeune fille et la mer

Les représentations mystérieuses de créatures marines, vieilles de plusieurs millénaires, collection Florence Cottet.

■ Du 22/10 au 02/04

0041 61 225 95 95 - 5/7CHF

AUTRES LIEUX

GUEBWILLER

Com Com Région de Guebwiller

Paysages urbains des Trente Glorieuses

→ Voir notre article p.26

■ Du 06/10 au 24/02

1 rue des Malgré-Nous - Entrée libre

MADE IN FRANCE
LE PAPIER PEINT EN 2015

EXPOSITION DU 12 JUIN 2015 AU 31 OCTOBRE 2016

MUSÉE DU PAPIER PEINT
R I X H E I M - A L S A C E
TAPFETENMUSEUM - MUSEUM OF WALLPAPER

Nef des Jouets

NOREV

70 ans de petites automobiles et miniatures

Exposition du 16 oct - 30 déc 2016
Collection privée Jean-Jacques Bernardini

12, rue Jean Jaurès - SOULTZ HAUT-RHIN
03 89 74 30 92 - nefdesjouets@soultz68.fr
Ouvert tous les jours de 14h à 17h sauf le mardi

Château Bucheneck

MUSÉE HISTORIQUE

Expositions
Jusqu'au 31 octobre

Les costumes oubliés de Haute-Alsace
Collection privée Thierry Mattioli

Les couleurs de l'Alsace
Acryliques de Erika Rosson

Rue Kageneck - SOULTZ / HAUT-RHIN
03 89 76 02 22 - musee.bucheneck@soultz68.fr
Ouvert tous les jours de 14h à 17h sauf mardi

Musée de la Régence
un voyage au cœur de l'histoire...

MUSEUMS
MUSEES

ouvert tous les jours et
1^{er} et 3^e week-end de 14h à 18h
sauf mardis et jours fériés

tél : 03 89 26 49 54
www.ville-ensisheim.fr

VILLE D'ENSISHEIM
Ville d'histoire, ville d'avenir

Exposition

Les cocottes caquettent à la bibliothèque

Du 5 au 29 octobre
à la bibliothèque

Accès libre

Renseignements au 03 89 26 49 54 - www.ville-ensisheim.fr

VILLE D'ENSISHEIM
Ville d'histoire, ville d'avenir

« Oool » ou les fictions sonores

Attention, pari artistique à la Kunsthalle de Mulhouse jusqu'au 13 novembre ! En effet, l'exposition en place, nommée *Oool Sound Fictions*, ne propose aucune oeuvre matérielle à admirer : les créations y sont uniquement sonores.



© Mike Obri

C. Maridet, E. Ladoire et M. Delplanque au coeur de leurs promenades sonores

La chance. Les trois artistes-compositeurs réunis pour *Oool Sound Fictions* sont là ce soir, vernissage oblige, et veulent bien se laisser photographier. Dans le cas contraire, il eût été délicat d'illustrer l'exposition actuellement en place à la Kunsthalle, celle-ci proposant exclusivement des oeuvres sonores... « Une exposition sonore, sans objet matériel, c'était l'un de mes souhaits et aussi un pari, les spacieux locaux de la Kunsthalle ne retenant pas forcément bien les sons », précise Sandrine Wymann, directrice et co-commissaire de l'exposition avec Anne-Laure Chamboissier.

Se créer des images mentales à partir des sons

Lorsque vous pénétrez dans l'espace d'exposition, les sons se superposent et forment un maelström étrange. Difficile, spontanément, d'en saisir la portée. Parfois, les sons d'un espace prennent le dessus sur les autres. À

d'autres moments, de grands silences arrivent - au gré des compositions fabriquées par Cédric Maridet, Eddie Ladoire et Mathias Delplanque. Le premier a imaginé des pièces sonores déjà très écrites : ses sons figurent tantôt des lignes (bruit de téléphérique, pas dans la neige...), tantôt l'idée que l'on se fait du langage (coassements de grenouilles, sifflements d'oiseaux...) Eddie Ladoire nous emmène dans un univers plus intimiste, dans la seule pièce isolée de l'expo où règne une profonde obscurité. On se plonge totalement dans son parcours sonore, qui retrace son périple mulhousien. Le visiteur se fabrique une image mentale à partir des sons, se construit un récit imaginaire. Enfin, Mathias Delplanque s'amuse à diffuser des sons enregistrés in situ à la Kunsthalle. Comme un double sonore, un fantôme. Ces bruits de pas de femme en talons qui s'avance vers vous n'ont pas fini de duper les oreilles des visiteurs. ➡ M.O.

MULHOUSE | LA KUNSTHALLE
Jusqu'au Di.13/11
03 69 77 66 47 - Entrée libre

Guebwiller revient sur les 30 glorieuses

À partir du 6 octobre, les paysages urbains des 30 glorieuses seront visibles à la Communauté de communes de la région de Guebwiller.

Entre 1945 et 1975, la France allait connaître ce qu'on appelle les 30 glorieuses. Époque de croissance économique, du zéro chômage, du baby-boom et de l'entrée dans la société de consommation... Mais c'est aussi la crise du logement, car la France, dévastée par la guerre, est à reconstruire !



Cette exposition revient sur ces mutations à Guebwiller, notamment sur le plan de l'urbanisme et de l'architecture. On voit apparaître les premiers lotissements, les premières cuisines aménagées et... les WC à l'intérieur des maisons. On verra aussi les réalisations de l'architecte guebwillerois Jean Finiels, qui avait un grand projet de rénovation urbaine au centre-ville. ➡ S.B.

GUEBWILLER | COMMUNAUTÉ DE COMMUNES

Du Je. 6/10 au Ve.24/02
03 89 62 12 34 - Entrée libre

ENSISHEIM

Bibliothèque

Les cocottes caquentent

Les cocottes pleines de poésies, de douceur et de couleurs, de Marie Burtshell passionnée de couture et de patchwork.

- Du 04/10 au 29/10
8 rue Liberté - 03 89 26 49 54 - Entrée libre

ILLZACH

Centre Commercial Île Napoléon Street Art

César Inso, IEA et Rosh. Performances, fresques collaboratives, personnalisation d'objets et remise de cadeaux souvenirs.

- Du 27/09 au 01/10
14 rue de Berne - 01 75 77 14 26 - Entrée libre

WITTENHEIM

Centre commercial Espace Witty Des ailes et des hommes

Exposition consacrée à l'Armée de l'Air, avec de véritables avions de chasse. Possibilité de piloter sur simulateurs.

- Du 24/10 au 05/11
Cora, 130 rue de Soultz - Pôle 430 - Accès libre

BRUNSTATT

Cour des Arts

Sculptures et photographies

Richard Chapoy, archimiste-sculpteur, et Pascal Bichain, photographe.

- Du 30/09 au 02/10

Ciandrini et Higelin - Peintures

- Du 07/10 au 09/10

Journées «Tables d'Artistes»

→ Voir notre article p.24

- Du 14/10 au 16/10

Exposition d'artistes locaux

- Du 22/10 au 23/10
301 Avenue d'Altkirch - 03 89 44 81 85

HÉGENHEIM

Complexe Culturel et Sportif

Art 19 - Les Artistes du Pays

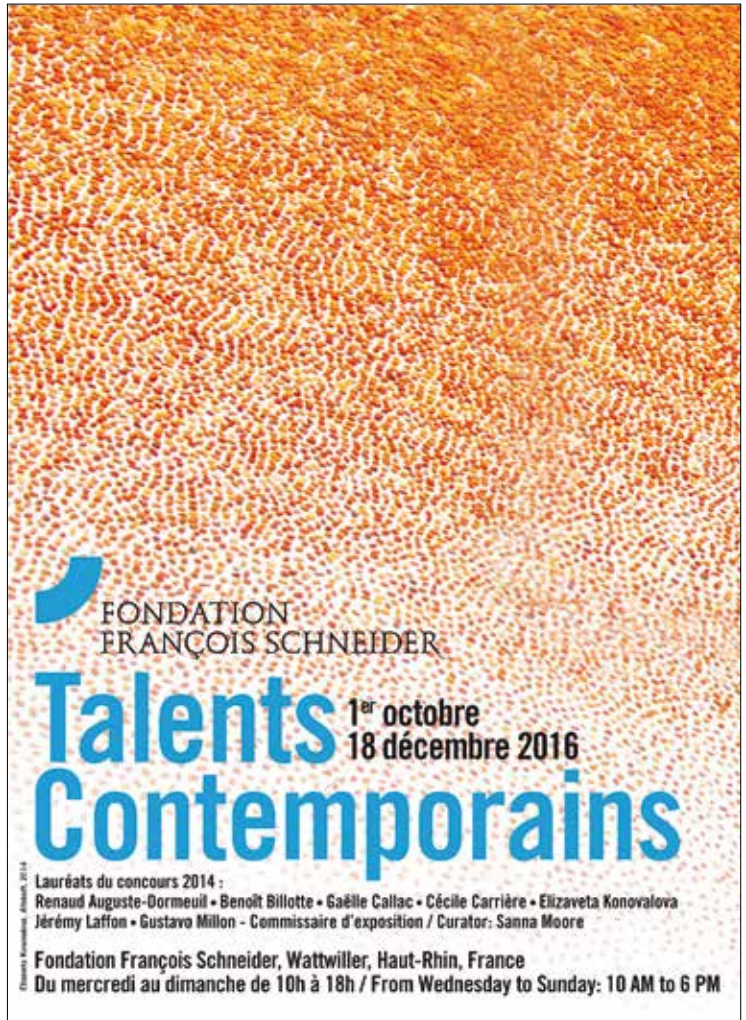
Artistes peintres, sculpteurs, céramistes, peintres sur soie livrent leurs plus belles œuvres dans une atmosphère très conviviale. Remise des prix le dimanche à 18h.

- Du 08/10 au 09/10
Rue du Stade - 03 89 69 18 54 - Entrée libre

ÉGLISES ROMANES D'ALSACE

19° Chemin d'art sacré

Des artistes contemporains investissent les églises en s'inspirant de textes bibliques. Chantal Goetz-Fougerolle à



Feldbach, Ursula Hilchenbach à Lautenbach, Sophie Erny à Murbach, Gravalon et Schaal à Ribeauvillé, un collectif à Sélestat et Christophe Litar à Sigolsheim.

- Jusqu'au 15/10
06 87 71 28 88 - Entrée libre

ILLZACH

Espace 110

Marionnettes du monde

La Cie Une poignée d'images présente des pièces du monde entier et de toutes les époques. On y découvre des personnages célèbres ainsi que les différentes techniques de manipulation.

- Du 27/09 au 21/10

Olivier Keller : Fragments

- Du 25/10 au 10/11
03 89 52 18 81 - Entrée libre

MUNSTER

Maison du Parc naturel régional des Ballons des Vosges

La face cachée du sol

Recouverts de forêts, cultures ou d'habitations, le sol passe souvent inaperçu. De quoi est-il constitué ? Est-il habité ? Quelles menaces pèsent sur lui ?

- Jusqu'au 23/12
03 89 77 90 34 - Entrée libre

HUNINGUE

Le Triangle

Rencontres photographiques des Trois pays

Exposition annuelle du Photo-Club du Rhin avec plus de 450 clichés.

- Du 22/10 au 06/11
03 89 89 98 20 - Entrée libre sauf conférences



MUSIQUE



© Benno Hünziker

La musique en union libre aux Dominicains

Les Dominicains font le grand écart entre classique et moderne, avec un concert de l'Orchestre symphonique de Bâle, suivi d'une performance cinématographique, le 8 octobre.

Les Dominicains programment leur deuxième soirée « Union libre » de la saison, qui fonctionne selon un principe : proposer deux spectacles qui n'ont aucun point commun et susceptibles d'attirer des publics très différents. En espérant que la curiosité l'emportera assez pour que ces publics se mélangent et assistent aux deux spectacles ! « On repart sur des soirées multifformes parce qu'on aime les associations improbables, qui font souvent naître quelque chose. Programmer un concert de musique classique avec une projection visuelle peut sembler incohérent, mais aux Dominicains, on pense que la force créatrice permet de légitimer ces soirées », explique Philippe Dolfus, le directeur artistique de la structure.

Un répertoire romantique

Mais rencontres improbables ne signifient pas rencontres au rabais. Car pour le concert de musique classique, c'est l'un des meilleurs orchestres d'Europe qui viendra jouer pour la première fois aux Dominicains : l'Orchestre symphonique de Bâle. Cet orchestre, l'un des plus anciens de Suisse, a vu passer des chefs d'orchestre prestigieux : Johannes Brahms, Gustav Mahler, Pierre Boulez, Marko Letonja, Dennis Russell Davies... jusqu'à l'intronisation très récente d'Ivor Bolton, le chef anglais passé par l'Orchestre du Mozarteum de Salzbourg.

L'Orchestre symphonique de Bâle convie à un « trip romantique ». Il débutera avec *L'ouverture pour une comédie* de Ferruccio Busoni, cette œuvre d'humeur joyeuse,

composée en 1897, revue en 1904, et qui témoigne de son admiration pour Mozart. Il se poursuivra avec le *Concerto pour violoncelle n°1 en la mineur* de Camille Saint-Saëns, créé à Paris en 1873 en exploitant toutes les facettes d'un instrument délaissé par les autres compositeurs qui lui préféraient le piano et le violon. Enfin, ce concert s'achèvera en apothéose, en « apothéose de la danse » même selon Richard Wagner, avec la symphonie n°7 de Beethoven, composée entre 1811 et 1812. Un succès immédiat.

LES DEUX
SPECTACLES
PEUVENT SE VIVRE
SUR TRANSAT

Pour prolonger la soirée, les spectateurs pourront assister à *Triangles irascibles*, une performance musicale et cinématographique d'Yro et Erwan Raguènes. Yro manipule une centaine de photographies devant la caméra pour raconter un voyage : celui d'un homme qui recherche le lieu où il a grandi. Une expérience « sensible » à vivre sur transat dans le chœur supérieur. A noter, que le concert classique peut aussi se vivre à la cool, sur les transats du chœur supérieur, à tarif réduit. ♣ S.B

GUEBWILLER | LES DOMINICAINS

Sa.8 à 20h30 et 22h30

03 89 62 21 82 - 5,5/25€ (trip romantique) et 5,5/10€ (Triangles irascibles). Pour les deux concerts, le 2° est à 6€

Les Dominicains
DE HAUTE-ALSACE
Centre Culturel de Rencontre

TRIP ROMANTIQUE

Orchestre symphonique de Bâle
Saint-Saëns - Beethoven - Busoni

sa 8 oct. 16
20h30

Tarifs | 5,5-25€

les-dominicains.com

+33(0)3 89 62 21 82

Conseil départemental Haut-Rhin

Grand Est
ALSACE CHAMPAGNE ARDENNE LORRAINE

Mairie de Mulhouse

VILLES & PAYS D'ART & D'HISTOIRE

sacem

studioepomim.com

Piano au Musée Würth

Le Musée Würth d'Erstein propose du 28 octobre au 6 novembre un festival qui célèbre le piano. Avec des pianistes de réputation régionale mais aussi internationale. Au programme, deux week-end de mélodies. Le 28 : récital de



© M. Teschner

Vincent Larderet, le 29 : concert de Robins & Martineau, le 30 : jeunes talents et récital de Michel Dalberto, le 3 novembre : concert de l'école municipale d'Erstein, le 4 : Luis Fernando Pérez, le 5 : concert de Lara & Lisa Erbès et le 6 : jeunes talents et récital de Philippe Cassard.

ERSTEIN | MUSÉE WÜRTH
Du Ve.28/10 au Di.06/11
03 88 64 74 84 - De 10 à 30€

Vendredi 28
et samedi 29 octobre
à 20h

La Filature, Mulhouse

CONCERT SYMPHONIQUE 1
L'insoutenable légèreté de l'être

Brahms
Le Chant des Parques
Le Chant du Destin

Bartók
Le mandarin merveilleux

Liszt
Concerto pour piano n°1

Patrick Davin | Plamena Mangova |
Le Chœur de l'Opéra national du Rhin |
Le Chœur de Haute-Alsace

Informations : orchestre-mulhouse.fr
Réservez vos places pour le concert symphonique :
Billetterie La Filature, 03 89 36 28 28
Orchestre Symphonique de Mulhouse

Mulhouse

Orchestre symphonique de Mulhouse

Les Musicales du Parc

Les Musicales du Parc proposent de venir écouter « les talents d'aujourd'hui... et de demain » à Wessering. De jeunes chanteurs et musiciens qui commencent à se faire un nom dans la musique classique.



Le trio Atanassov jouera Mozart, Brahms et Schubert

Depuis ses débuts, les Musicales du Parc ont fait le pari de convier de jeunes artistes classiques, au tout début de leur carrière. Mais la qualité est là : ces musiciens sont souvent passés par les plus prestigieux centres de formation et ont souvent glanés des prix dans les concours internationaux. Certains ont déjà enregistré un disque, salué par la critique, à l'image de la pianiste Fanny Azzuro, qui s'est mesurée au répertoire russe, notamment aux variations Corelli de Rachmaninov et à celles de Kapustin, qu'elle interprétera dans un récital le samedi 8 octobre.

De Bach à Piaf, de Mozart à Arnold, le répertoire est très large aux Musicales du Parc

Le Trio Atanassov a lui aussi marqué les esprits avec la sortie d'un premier album consacré aux compositeurs tchèques Smetana et Dvorak,

récompensé par un Diapason d'or. Ils viendront jouer les romantiques allemands, Brahms et Schubert, le dimanche 9 octobre.

Le répertoire proposé saura se faire plus éclectique. En témoigne le concert de Bach à Piaf de Marina Viotti, mezzo-soprano et Caroline Delcampe, pianiste, qui mélangeront chanson française, airs d'opéra ou de comédie musicale (Ve.7/10). L'ensemble Ouranos s'attaquera lui au répertoire contemporain, de Taffanel à Françaix, d'Escaich à Arnold, pour mettre en valeur leurs instruments à vent (Di.16/10). On pourra aussi varier les plaisirs en écoutant le violoncelle d'Armance Quero, (Ve.14/10) ou la flûte de Joséphine Olech (Sa.15/10), avec des compositeurs plus convenus (Beethoven, Debussy, Haydn...). © S.B.

WESSERING | THÉÂTRE DE POCHE
Du Ve.7 au Di.9 et du Ve.14 au Di.16/10
03 89 38 28 08 - 7,5/15€, gratuit pour les moins de 18 ans

Festival Jazz Amarinois

Jazz de la Nouvelle Orléans, jazz manouche mais aussi rock'n'roll résonneront encore une fois le dernier week-end d'octobre à Saint-Amarin.

Fiona Monbet, la violoniste franco-irlandaise, déjà venue l'an dernier, lancera les festivités le 28 octobre. La protégée de Didier Lockwood rendra hommage à Stéphane Grapelli et à Django Reinhardt puis sera invitée à partager la scène d'Eyma Quartet.

© Marco Borggreve



Place le lendemain au rock'n'roll comme on le faisait dans les années 50 avec Linda Gail Lewis, la sœur de Jerry Lee Lewis, parvenue à sortir de l'ombre avec de belles collaborations, comme celles avec Van Morisson. Sur la scène du CAP de Saint-Amarin, elle sera accompagnée par le Tex-French Connection. Enfin, comme d'habitude, les musiciens de Moulin à café Jazz Hot Orchestra clôtureront le festival en bonne compagnie (Ewan Bleach, Daniel Huck, Pierre Isenmann...) © S.B.

SAINT-AMARIN | COMPLEXE CULTUREL DU CAP

Du Ve.28 AU Di.30/10
03 89 82 13 90 - 13/20€

Concert de rentrée pour l'OSM

Cette saison, l'Orchestre symphonique de Mulhouse a décidé de nous emmener au cœur de l'Europe, dans cette Mitteleuropa aux contours flous mais aux idées effervescentes. Pour le premier concert symphonique de la saison, on retrouvera des maîtres romantiques du XIX^e siècle : Brahms et la beauté des chœurs du *Chant des Parques* et du *Chant du destin*, Liszt qui exalte le romantisme à la hongroise dans le *Concerto pour piano n°1 en mi bémol majeur*. On finira avec un parfum de scandale, la musique du ballet du *Mandarin Merveilleux* de Bartók, interdit à son époque par les autorités hongroises, puisqu'il mettait en scène une prostituée, ses souteneurs et ses clients.

MULHOUSE | LA FILATURE
Ve.28 et Sa.29 à 20h
03 89 36 28 28 - 8/17/27€



Les cordes de l'OSM

MUSIQUE

Heures Musicales

Odéon orchestra (Sa.1), Ensemble Telenn (Sa.15), Kammerchor Nobabene Basel (Sa.22) et Duo Allegria (Sa.29).

- Les Sa. à 17h
Temple Saint-Etienne, Mulhouse
03 89 46 58 25 - Entrée libre, plateau

MUSIQUE CLASSIQUE

Orchestre Symphonique de Mulhouse

Avec Manuel Poulthier (clarinette solo).
Milhaud, Mozart et Beethoven.

- Di.2 à 17h
Église Sainte-Catherine, Richwiller
03 89 36 28 28 - Entrée libre

MUSIQUE SACRÉE ET D'ORGUE D'ALSACE

Capella Sacra

Grande Messe Inachevée en ut de Mozart.

- Di.2 à 17h
Église, Blotzheim
06 79 43 64 69 - Entrée libre, plateau

MUSIQUE CLASSIQUE

Quatuor HORNormes

L'héroïque histoire du cor : Wagner, Ravel...

- Me.5 à 20h
Théâtre Municipal, Colmar
- Ve.7 à 20h
Halle au Blé, Altkirch
- Sa.8 à 15h
Médiathèque, Sainte-Croix-aux-Mines
AJAM - 03 88 22 19 22 - 5,50/6/10/12€

CINÉ-CONCERT

Quand le muet donne la parole à la musique

Par le conservatoire de Colmar.

Le cinéma des années 1920 : Buster Keaton, Harold Lloyd, Eisenstein, Chaplin...

- Ve.7 à 20h
Salle Europe, Colmar - 03 89 41 82 21
Entrée libre (billets à retirer au conservatoire)

FESTIVAL

Les Musicales du Parc

→ Voir notre article p.30

- Du Ve.7 au Di.9 et du Ve.14 au Di.16
Théâtre de Poche de Wesserling
03 89 38 28 08 - 7,5/15€

MUSIQUE CLASSIQUE

Orchestre Symphonique de Bâle : Trip romantique

→ Voir notre article p.28

- Sa.8 à 20h30
Les Dominicains, Guebwiller
03 89 62 21 82 - 5,5/25€

FESTIVAL DE CHANTS INTERNATIONAUX

Chœur d'Hommes du Rhin

- Sa.8 à 20h
RiveRhine, Village-Neuf
03 89 67 67 84 - Entrée libre sur réservation

FESTIVAL LES MUSICALES DE SOULTZ

Académie Bach d'Aix-en-Provence

- Di.9 à 17h
Église Saint-Maurice, Soultz
03 89 75 52 90 - 10/15€

SPECTACLE MUSICAL

Autour d'Alfred Dreyfus

Par l'Orphéon de Mulhouse.

Concert conté qui offre un regard original sur l'affaire Dreyfus, vue à travers les musiques de son époque.

- Di.9 à 17h
Théâtre de la Sinne, Mulhouse
Entrée libre sur réservation au 03 89 33 78 01

MUSIQUE CLASSIQUE

Trio Cantabile

Œuvres de Brahms, Martinu, Connesson, Kummer et Ligeti.

- Je.13 à 20h
Palais de la Régence, Ensisheim
03 89 26 49 54 - Entrée libre

MUSIQUE VOCALE

Les voix de l'III et Les voix liées

- Sa.15 à 20h
Palais de la Régence, Ensisheim
03 89 81 76 63 - Entrée libre

MUSIQUE VOCALE

Shakespeare en musique

Par les artistes de l'Opéra Studio de l'OnR

- Ma.18 à 12h30
Théâtre Municipal, Colmar
03 89 20 29 02 - 6/12€

MUSIQUE VOCALE

L'insoutenable légèreté de l'être

Par l'Orchestre Symphonique de Mulhouse avec Plamena Mengova (piano), le Chœur de l'Opéra national du Rhin et le Chœur de Haute-Alsace, direction Patrick Davin.

→ Voir notre article p.30

- Ve.28 et Sa.29 à 20h
Filature, Mulhouse - 03 89 36 28 28 - 8/27€

MUSIQUE VOCALE

Envol : Autour du mot

Avec Pascal Reber (orgue).

Mendelssohn, Bruckner, Duruflé, Dett...

- Di.30 à 17h
Église, Sausheim
03 89 45 88 71 - Entrée libre, plateau

Parc de Wesserling
THÉÂTRE DE POCHE
les Musicales du Parc
FESTIVAL INTERNATIONAL PIANO ET MUSIQUE DE CHAMBRE

07 | 08 | 09 octobre
14 | 15 | 16 2016

Vendredi 07 octobre
20 h • DE BACH A PIAF
RECITAL DE CHANT
Marina VIOTTI, mezzo - Caroline DELCAMPE, piano

Samedi 08 octobre
«Du récital au concerto»
17 h • RÉCITAL DE PIANO Fanny AZZURIO
20 h • F. AZZURIO ET L'ENSEMBLE MAGELLAN
(Vanessa SZIGETI & Solenne PAIDASSI violons, Ralph SZIGETI alto, Sébastien VAN KUIJK violoncelle, Benoit LEVESQUE contrebasse)

Dimanche 09 octobre
17 h • TRIO ATANASSOV

Vendredi 14 octobre
20 h • RÉCITAL VIOLONCELLE ET PIANO
Auranne Quera, violoncelle - Joseph Birbaum, piano

Samedi 15 octobre
17 h • RÉCITAL DE PIANO
Guillaume Sjögren

20 h • RÉCITAL FLÛTE ET PIANO
Joséphine Orecch, flûte - Selim Mazzari, piano

Dimanche 16 octobre
17 h • ENSEMBLE OURANOS
QUINTELETTE À VENTS

Concerts des vendredi et samedi soirs suivis d'une rencontre avec les artistes autour d'un verre.

INFOS : 03 89 38 28 08
www.musicales-du-parc.org

Jazz Amarinois

Au CAP de St Marimin

Vendredi 28.10.2016

1^{ère} Partie

Fiona Monbet Quartet
Hommage à Django

2^{ème} Partie

Eyma Jazz Quartet

Samedi 29.10.2016

1^{ère} Partie

Luca Sestak

2^{ème} Partie

Linda Gail Lewis
(sœur de Jerry Lee Lewis)

The French Connection

Dimanche 30.10.2016

North Gospel Quartet

Moulin à Café Jazz H.O
Avec en invités :
D. Huck, E. Bleach, P. Isenmann
J.M. Fagon

www.jazz-amarinois.fr

Tel 06.80.33.34.28
Office de Tourisme
03.89.82.13.90

DIMANCHE 30 OCTOBRE À 17H
EGLISE ST LAURENT - SAUSHEIM

Ensemble vocal
Envol
Direction **Marjorie Chatonnier**
Orgue **Pascal Reber**
titulaire du Grand Orgue de la Cathédrale de Strasbourg

Autour du mot
Œuvres de Félix Mendelssohn,
Anton Bruckner, Maurice Duruflé,
Nathaniel Dett, Ola Gjeilo...

Entrée gratuite - Plateau durant la pause

CONCERT



Marianne Faithfull, une icône rock à la Filature

Elle a connu la gloire et l'enfer. Et pourtant, à 70 ans, Marianne Faithfull, une feuille de cannabis tatouée à la main, une hanche en vrac, est encore sur les routes pour célébrer ses 50 ans de carrière.

Au départ, l'histoire est belle. Une jeune et jolie Anglaise d'à peine 18 ans est repérée dans un café par Andrew Loog Oldham, le manager des Rolling Stones, qui lui apporte sur un plateau un morceau écrit par Mick Jagger et Keith Richards, *As Tears Go by*. Un succès qui lance la carrière de Marianne Faithfull et la propulse comme l'égérie du Swinging London dans les années 60 : elle part en tournée avec les Kinks, rencontre David Bowie, devient la maîtresse de Mick Jagger, rejoint les Beatles dans leur virée indienne. Sa réputation sulfureuse grandit encore lorsqu'elle écrit *Sister Morphine* en 1969, chanson jugée trop immorale pour être distribuée et pour une femme... Car elle ressort deux ans plus tard sur l'album des Rolling Stones, *Sticky Fingers*, sans que personne n'y trouve rien à redire.

1979 : la résurrection

Ensuite, tout s'écroule. Marianne Faithfull se sépare de Mick Jagger, tombe dans les drogues dures, vit comme une junkie dans les rues de Soho, tente de mettre fin à ses jours... Au fond du gouffre, l'artiste rebondit miraculeusement en 1979 avec *Broken English*, un album punk rock sombre qui révèle ses failles, notamment cette voix rauque et abîmée, altérée par les excès. Comme si Françoise Hardy avait fumé des cigares cubains pendant 10 ans. Le disque devient disque d'or en France et culte pour beaucoup ; il comporte notamment la reprise *The Bal-*

lad Of Lucy Jordan, l'histoire d'une jeune femme au foyer dépressive qui servira de bande-son au film *Thelma et Louise*.

Dans les années 90, « Lady Marianne » comme on la surnomme dresse le bilan de sa vie. Elle sort une autobiographie écrite en collaboration avec le journaliste américain David Dalton. Elle édite un DVD *Dreaming my Dreams* qui retrace en image cette vie brûlée par les deux bouts.

Côté musique, Marianne Faithfull reste très productive et s'entoure des meilleurs pour composer : Damon Albarn, Beck, Nick Cave, Billy Corgan, PJ Harvey... C'est encore le cas pour son dernier album, *Give my Love to London*, sorti en 2014 et considéré comme l'un de ses meilleurs, élaboré avec un casting cinq étoiles : Nick Cave, Roger Waters, Steve Earle, Anna Calvi, Ed Harcourt, Tom McRae... Un retour en grâce. Encore une fois. 🎧 S.B

**NICK CAVE, BECK,
PJ HARVEY : DES
COLLABORATIONS
DE PRESTIGE**

MULHOUSE | LA FILATURE

Mercredi 12 à 20h

03 89 36 28 28 - 16/32€

FESTIVAL DE MICRO-THÉÂTRE

La Nuit des Compagnies

Mouse DTC (electro-pop, Ve.), Monsieur Ti et son groupe (chanson française, Sa).
 ■ Ve.30/9 à 22h30, Sa.1/10 à 22h30
Motoco, Mulhouse - 09 51 04 62 34

JAZZ MANOUCHE

Les Escrocs du swing

Concert-cocktail d'atmosphère avec des chansons de Django Reinhardt, Stéphane Grappelli, Dorado Schmitt, Bireli Lagrène...
 ■ Sa.1 à 20h
Château du Hohlandsbourg, Wintzenheim
 03 89 30 10 20 - 35€ sur réservation

JAZZ

Basta sextet

Un groupe de six jeunes Strasbourgeois avec un répertoire jazz.
 ■ Sa.1 à 21h
Fisherman's Pub, Rouffach
 06 78 46 09 16 - Participation au chapeau

JAZZ

New Combo Jazz Big Band

Le groupe fête ses 30 ans. A cette occasion, il rend hommage à Frank Sinatra et invite Gead Mulheran, crooner anglais.
 ■ Sa.1 à 20h30 et Di.2 à 17h
Rive Droite, Turckheim
 03 89 27 61 57 - 5,50/11/14€
 ■ Me.5 à 20h
ED&N, Sausheim
 03 89 46 83 90 - 19,80/26,80€
 ■ Ve.7 à 20h30
MJC, Ungersheim
 06 74 39 58 80 - 2/8/10€

ROCK

Uli Jon Roth

Ancien guitariste de Scorpions, ce guitar hero est influencé à la fois par la musique classique et par Jimi Hendrix.
 ■ Di.2 à 20h
WoodStock Guitares, Ensisheim
 03 89 76 51 83 - 17/20€

CONCERT

La Tournée des Inouïs

→ Voir notre article p.34
 ■ Ma.4 à 20h
Noumatrouff, Mulhouse - 03 89 32 94 10 - 10€

JAZZ

Alex Tissot Jazztet

Le trio revisite les œuvres de Pettruciani, Monk, Bill Evans, Keith Jarrett, Chick Corea...
 ■ Me.5 à 20h
Art'Huss, Wintzenheim - 03 89 79 60 17 - 8€

METAL

Suicidal Angels

La division blindée du thrash metal grec présente son album *Division Of Blood*.
 ■ Me.5 à 20h
Grillen, Colmar - 03 89 21 61 80 - 21,80€

BLUES

La Nuit du Blues

10 ans d'amitié et de collaboration entre le chanteur américain de soul, Billy Price, chanteur du légendaire Roy Buchanan, et le Français Fred Chapellier, l'un des meilleurs artistes de blues européens.
 ■ Je.6 à 20h
ED&N, Sausheim
 03 89 46 83 90 - 23€

Wood STOCK GUITARES
 3 Rue St Exupéry
 Ensisheim (68190)
 03.89.76.51.83

Prochains concerts :

2/10 : Uli Jon Roth (Hard Rock)
2/11 : White Miles (Garage Rock)
2/12 : Charlie Fabert (Rock)
3/12 : The Distance (Rock Alternatif)
9/12 : Monsternaut (Stoner Rock)

Magasin de Guitares - Salle de Concert
Salles de Répétition - Recording Studio
 woodstock-guitares.com

5, rue des Franciscains
MULHOUSE - 03 89 36 96 75

Gambrinus

Jeudi 6
Festival Indétour avec Sphère Primaire Hip Hop

Jeudi 13
Festival Supersounds The Dead Brother Funéral Rock'n'Roll

... et aussi des DJ :
 . Les frères Pistaches . DJ Moked . Phil le Scribe . Blind Test...

BOURSE AUX DISQUES
LE 29 OCT DE 10H @ 16H

Gambrinus www.legambrinus.com
 Ouvert du lundi au vendredi 11h30 -14h et 17h - 1h / samedi 17h - 1h

* L'abus d'alcool est dangereux pour la santé, à consommer avec modération

Les Inouïs du Printemps de Bourges

Depuis 30 ans, le Printemps de Bourges repère des jeunes talents pour les faire jouer sur leur festival. Et maintenant, elle organise une tournée d'automne qui passera par le Nouma, avec entre autres Set&Match.



Les trois MCs de Set&Match

Quel est le point commun entre Christine and The Queens, Skip the Use, Cats on Trees, Fauve, Fakear ? Ils ont tous pu se produire sur les scènes du festival du Printemps de Bourges, grâce au dispositif Les Inouïs, en vigueur depuis 30 ans, qui permet de repérer des jeunes talents dans tout l'Hexagone. Pour cela, le festival s'appuie sur le réseau de salles de musiques actuelles dont le Noumatrouff qui organise des sélections. En retour, la salle mulhousienne accueillera cette année la tournée des Inouïs avec quatre lauréats.

Hip hop & pop

Le plus connu est sans doute le groupe Set&Match. Loin de l'image dure ou mégalomaniacque du rap, les trois MCs de Montpellier pratiquent un rap hédoniste qui tourne autour des potes, des femmes, des couchers de soleil, « de sexe, de bière et d'eau salée » comme ils le chantent dans *On dirait le Sud*. Pour ce qui est de la

musique, le groupe reste ouvert avec des instru soul, pop ou électro, parfaits pour « chiller ». Nusky et Vaati, deux jeunes Franciliens, l'un rappeur, l'autre producteur, sortent eux aussi des sentiers battus, quitte à délaisser le rap pour de la pop par moment, avec des instrumentaux très recherchés et plutôt planants.

Les Inouïs permettra aussi de découvrir Amouré, un trio de Strasbourg dont les membres ne nous sont pas inconnus puisque Nicolas Lietaert officie aussi chez Colt Silvers et Thibaut Dutt chez Plus Guest. Leur créneau ? Une pop acidulée et chantée en français, aux rythmes saccadés à la manière de Vampire Week-end. Un contraste saisissant avec la pop synthétique et sombre de Fishback qui mixe chanson française et new wave, et qui n'est pas sans rappeler Catherine Ringer et Desireless. 🎧 S.B.

MULHOUSE | NOUMATROUFF

Ma.4 à 20h
03 89 32 94 10 - 10€

Festival Indetour

Un nouveau festival voit le jour dans l'agglomération mulhousienne, Indetour, consacré aux cultures urbaines.

Voici un nouveau festival dans le paysage mulhousien : Indetour, porté par une nouvelle association qui entend bien défendre les musiques actuelles et plus particulièrement les cultures urbaines. « Le Festival vise à proposer une programmation originale et audacieuse, évoluant entre soul, hip hop, black music, électro avec des focus sur les labels les plus inventifs du moment », précise l'association.



Deux grosses soirées auront lieu à l'Espace Tival à Kingersheim. Le vendredi 7 octobre, le hip hop tiendra le haut de l'affiche avec les nouveaux phénomènes du hip hop français (Alpha et MZ) et avec le flow québécois de Koriass. Le samedi 8 octobre, place au reggae avec un joli plateau (Tairo, Raging Fyah, Stick Figure...) Il y aura aussi des expos, des ateliers et même un open mic organisé au Gambrinus. 🎧 S.B.

MULHOUSE ET KINGERSHEIM

Du Je.6 au Sa.8
www.indetour.fr - 13,5/18/21€

LE GRILLEN * CONCERTS OCTOBRE 2016

VEN 08 - METAL ANGELS + SKULL FIST + EVIL INVADERS + CRISIX (METAL)
VEN 07 - TIME TO TRAMP (TRIBUTE TO SUPERTRAMP)
SAM 06 - SYLVAIN ESC TRIO (JAZZ GUITARE)
JEU 05 - EQUILIBRIUM + HEIDEVOLK + FINSTERFORST + NOTHGARD (METAL)
VEN 04 - GOROD + PHAZM (METAL)
SAM 15 - PANAMA BÉNÉ + FRAGILE BROS & THE CREEK (RAP)
DIM 16 - THE MOORINGS + FIDDLER'S GREEN + RESTLESS FEET (FOLK PUNK) PRÉSENTÉE PAR HEADBANG & CHECKY CHERRY
MAR 25 - ALCEST (METAL)
MER 26 - JAM SESSION
JEU 27 - ONSLAUGHT + RADICAL HERESY + KINGSLAYER (METAL)
SAM 29 - PANDA THERAPY (ELECTRO)
DIM 30 - LE CARTON LE ZIDEFUZ vs LEROY (THEATRE D'IMPROM)
LUN 31 - HALLOWEEN BALL : LIVING DEADDS + WOLFGANG + JAKE CALYPSO (ROCK'N'ROLL) PRÉSENTÉE PAR AFTER DARK

PRÉSENTÉE PAR HEADBANG
 PRÉSENTÉE PAR GUITARMANGIAKS
 PRÉSENTÉE PAR GUITARMANGIAKS
 PRÉSENTÉE PAR HEADBANG
 PRÉSENTÉE PAR LIVE
 PRÉSENTÉE PAR LIVE
 PRÉSENTÉE PAR HEADBANG & CHECKY CHERRY
 PRÉSENTÉE PAR HEADBANG
 PRÉSENTÉE PAR CRMA/GAJA PROD
 PRÉSENTÉE PAR METAL ANGELS
 PRÉSENTÉE PAR GALAIPHONIK
 PRÉSENTÉE PAR LES ZIDEFUZ
 PRÉSENTÉE PAR AFTER DARK

SCÈNE OFF DU MARCHÉ COUVERT présentée par LE CRMA COLMAR
 ven 07 - Shineski en acoustique!
 19h - GRATUIT - Marché Couvert - 13 rue des écoles - Colmar

PLUS D'INFOS SUR
WWW.GRILLEN.FR

LE GRILLEN * SALLE DE MUSIQUES ACTUELLES DE LA VILLE DE COLMAR * CENTRE DE RESSOURCES * 03 89 21 61 80

JAZZ

Olivia Jazz'n'Co

Standards américains et français.

- Ve.7 à 20h
Eglise Luthérienne Libre,
21 chemin des Ardennes, Mulhouse
03 89 44 27 00 - Entrée libre, plateau

FOLK-POP

Michael Derotus

Il présente son dernier album : *Millénaire*.

- Ve.7 à 21h
Fisherman's Pub, Rouffach
06 78 46 09 16 - Participation au chapeau
- Sa.22 à 21h
Pub Les Dominicains, 6 rue gare, Guebwiller
03 89 74 84 97 - Entrée libre

MUSIQUE DU MONDE

Yakch'é

Le duo enlace voix et rythmes (hang, udu, didgeridoo) sur des compositions cosmiques.

- Sa.8 à 20h
Espace 110, Illzach
03 89 52 18 81 - 5,50/15/18€

FOLK

East Street Band

Exploration du répertoire de Bruce Springsteen, surnommé «le boss».

- Sa.8 à 20h
Woodstock Guitares, Ensisheim
03 89 76 51 83 - w17/20€

JAZZ

Symphonie Déjouée

Le Bernard Stuber jazztett met à l'honneur Ligeti, Berio, Messiaen ou Zappa, dans un concert qui n'a rien de classique !

- Me.12 à 20h30
La Coupole, Saint-Louis
03 89 70 03 13 - 5,50/22/25€

FOLK-POP

Marianne Faithfull

→ Voir notre article p.32

- Me.12 à 20h
Filature, Mulhouse - 03 89 36 28 28 - 16/32€

BLUES

Lucky Peterson

Guitariste, organiste et chanteur, Lucky Peterson est la voix du blues américain.

- Me.12 à 20h30
ED&N, Sausheim - 03 89 46 83 90 - 39/44€

CONCERT GOURMAND

Duo Synkro

Une pincée de celtic breton, une louche de jazz et un soupçon de tango.

- Je.13 à 21h
Espace 110, Illzach - 03 89 52 18 81 - 16€
(concert + plat du monde Raxo) sur réservation

EPIQUE METAL

Equilibrium

Le groupe allemand Equilibrium défend sur scène son nouvel album *Armageddon*.

- Je.13 à 20h
Le Grillen, Colmar - 03 89 21 61 80 - 26,90€

MUSIQUE DU MONDE

La Yegros

Considérée comme underground en Argentine, la chanteuse La Yegros revient avec un deuxième album de nu cumbia.

- Je.13 à 20h
Noumatrouff, Mulhouse - 03 89 32 94 10 - 18,70€

Programme Musical Du mois d'Octobre 2016

LE CHARLIE'S BAR & RESTAURANT

Samedi 1 : Michael Derotus & André Gréco : pop, blues, variété internationale et française.

Dimanche 5 : Swinging Sunday : west coast swing, rock'n roll, boogie woogie, lindy hop. Atelier et soirée dansante de 16h à 22h.

Vendredi 7 : Trio Midnight avec Grâce Dakpogan : blues, rock, variété française.

Samedi 8 : Lau Guest : chanson française, latino, variété internationale

Vendredi 14 & Samedi 15 : Cidou & Georges Guy : pop, blues, variété internationale et française.

Dimanche 16 : atelier de relaxation 0637822724 & Speed Dating 0631053502

Mercredi 19 : Soirée Salsa avec Raf Prod

Vendredi 21 & Samedi 22 : Carole Boyer : Chanson française, latino, variété internationale

Mardi 25 : Bal Tango Argentin avec Estro Tango

Mercredi 26 & Jeudi 27 : Olinka Mitroshina : blues - jazz avec la participation des ateliers au Swing (spécial Boogie Woogie)

Vendredi 28 & Samedi 29 : Olinka Mitroshina & Friends : blues - jazz

Lundi 31 : soirée Halloween avec les Chum's : musique irlandaise

Pascal Jenny Pianiste de Jazz
Tous les jours du Lundi au Jeudi à 19h

HÔTEL DE LA GARE

MULHOUSE

Fisherman's PUB

Les concerts de septembre
Concerts gratuits à 21h (participation au chapeau)

01/10 **Basta sextet** (jazz)
07/10 **Michael Derotus** (blues)
14/10 **Step one** (blues)
21/10 **Silent smog** (pop rock)
28/10 **Empty Brain** (rock)

1 avenue de la Gare - Rouffach
06 78 46 09 16 - Fisherman's Pub

ECOLE DE BATTERIE

Cours, stages Master-Class
Cours d'initiation batterie

OUVERTS À TOUS LES STAGES DE DÉCOUVERTE

Adultes et enfants (à partir de 6 ans sur matériel adapté)
Professeur diplômé, 25 ans d'expérience

ROLAND CHAPOY professeur agréé **Sonor**
35 rue Hubner - 68200 MULHOUSE
03 89 59 93 43
<http://www.batteriechapoy.fr>

Les jeudis Musicaux des Amis de l'Ange

*Au lounge bar de l'Hôtel de l'Ange à partir de 20h

Hôtel Restaurant de l'Ange***
4, rue de la Gare - GUEBWILLER - 03 89 76 22 11

OCTOBRE 2016

JE.6 : FRANCO DELL ANGELO
Sortie Officielle de son 1^{er} Album «Ristretto» en vente sur place plus dédicaces !!!
Guitare claviers basse, batterie et chant

VE.7 : YATO
Reprises Rock 90'
Guitare, basse, batterie et chant

JE.13 : Dr KIK'S
Blues Acoustique, compo +reprises
Guitare, contrebasse, percu et chant

VE.14 : GUP
Blues aus der Schweiz !
Guitare, basse, batterie et chant

JE.20 : BSF
Reprises revisitées de chansons d'ambiances et festives en français, italien...
Guitares, chants, et percussions

VE.21 : ABYSSE
Ils viennent de Strasbourg et jouent des reprises Rock
Guitares, basse, batterie, clavier et chant

JE.27 : ZOOM
Pop Rock Festif années 80
Guitare basse batterie clavier chant

VE.28 : SOVTAGE
Blues pop/rock and soul
Guitare basse batterie clavier chant

Claudio Capéo : de l'ombre à la lumière

C'est la réussite musicale alsacienne de l'année. Et probablement de la décennie, n'en déplaise à Virginie Schaeffer, Léopoldine HH ou Flo Bauer, tous passés par les télé-crochets The Voice ou Nouvelle Star. On parle bien sûr de Claudio Capéo, dont la carrière a pris un fulgurant envol cet été. Décryptage du phénomène.

Les (trop rares) curieux qui s'intéressent à la scène musicale locale connaissent Claudio Capéo depuis des années. À l'origine, ce pseudo, c'est le nom de tout un groupe. Depuis 2008, les Capéo écument les salles alsaciennes, jouent dans les bars du coin. Animent des mariages. En 2011, après avoir quitté leurs jobs pour se consacrer à leur musique, les Cernéens réussissent un casting et passent sur France 2 en prime time, dans une émission animée par Nagui : *La Grande Battle*. Ce coup de projecteur leur permet d'enchaîner quelques jolies dates puis de faire la première partie de Yannick Noah à la Foire aux Vins de Colmar cet été-là, devant 10 000 personnes. Joli. Ensuite, c'est plus compliqué. Difficile de se faire une place au soleil. Le groupe vivote. Sort un album festif, *Miss Mondo*, qui passe sous les radars - mais chroniqué tout de même par le JDS dans le numéro de novembre 2012 (#lol #on était sur le coup)...

L'émission qui a tout changé

« Pour tourner avec le groupe, franchement, c'est dur : on en chie », nous confiait le chanteur Claudio (son vrai prénom) en début d'année. Le talent est là, la jolie voix éraillée aussi. Claudio joue dans le métro. La tête à Paris, les pieds en Alsace. Le brun ténébreux à l'accordéon, menuisier de formation, retape en effet une maison dans un petit village près de Cernay. Une façon inconsciente de faire une croix sur la vie de bohème ? C'est à cette période que le directeur de casting Bruno Berberes le repère. Et lui propose de tenter l'aventure *The Voice* sur TF1. Au départ, Claudio refuse, avec beaucoup d'humilité : « Je voulais mettre le groupe en avant, pas moi tout seul. Et *The Voice* récompense la voix ultime, moi, je suis un chanteur de salle de bain, je ne pensais pas avoir le niveau. Les membres du groupe m'ont convaincu d'essayer ».

En février dernier, avec sa reprise de *Chez Laurette* de Michel Delpech, il séduit le jury de l'émission et les téléspectateurs, mais ne parvient pas à dépasser le stade des *battle*. « Un passage de deux minutes à la télé, ça te fait gagner 10 ans de galère ! Des projets sont arrivés après l'émission, mais



© Benoît Facchi - Foire aux Vins Colmar

Claudio Capéo, à la Foire aux Vins de Colmar cet été

je ne m'emballe pas, je sais que dans quelques semaines, ça retombera », expliquait alors Claudio, qui ne savait pas encore ce qui allait lui tomber sur le paletot. Une maison de production nationale lui permet d'enregistrer un album dans la foulée de *The Voice*. Qui deviendra n°1 des ventes. Le single *Un Homme Debout* démarre fort. La vidéo du clip sur Youtube dépasse rapidement le million de vues. Puis 10 millions. Puis 26. La chanson - qui plaît autant aux 15-25 qu'aux seniors - se retrouve dans les playlists des plus grandes radios de France, entre le tube de Justin Timberlake et le dernier cauchemar musical de Céline Dion. Tout change ! Une équipe parisienne s'occupe dorénavant des affaires de Claudio Capéo, qui passe chez Ruquier, chez Drucker, répond aux questions d'NRJ et chante devant Renaud... Inimaginable il y a encore six mois. Et d'enchaîner avec une tournée de plus de 30 dates partout en France dont un concert le 6 décembre à la Cigale à Paris. Le rêve est devenu réalité et même s'il devait être éphémère, « ce qui est pris est pris », dit pertinemment Claudio. 🍷 Mike Obri

TOURNÉE PARTOUT EN FRANCE

à l'Eden de Sausheim le Ve.4/11 (complet) et à la Laiterie à Strasbourg le Me.14/12

Wood Stock Guitares à Ensisheim : le temple du rock

Le magasin de guitares et salle de concert Wood Stock Guitares enchaîne les événements et les soirées rock ! Le 2 octobre, place à l'ex-Scorpions, Uli Jon Roth, à voir en live dans la salle de concerts maison. Quelques jours plus tard, le 8 octobre, concert des locaux de East Street Band, groupe hommage au Boss, Bruce Springsteen. Depuis 2013, Pierre Zorg, le leader de ce

cover band, vit son rêve et recrée l'univers énergique du Boss sur les scènes d'Alsace. Wood Stock Guitares reste aussi à l'affût des nouveaux talents de la région et propose les concerts de Charlie Fabert (rock, le 2/12), de The Distance (rock alternatif, le 3/12) ou encore des Finlandais de Monsternaut (stoner, le 9/12). Du bon son dans les semaines qui viennent !



Uli Jon !

ENSISHEIM | WOOD STOCK GUITARES 03 89 76 51 83
www.woodstock-guitares.com

MUSIQUE DU MONDE

Tama's Percussions

Voyage sur congas, djembés et balafon.

- Ve.14 à 20h30
Chapelle Saint-Jean, Mulhouse - Plateau

ROCK

Ange

Un répertoire inspiré de légendes populaires dans une ambiance parfois médiévale.

- Ve.14 à 20h30
ED&N, Sausheim - 03 89 46 83 90 - 27/30€

FADO YIDDISH

Noëmi Waysfeld & Blik

→ Voir notre article p.38

- Ve.14 à 20h30 - Les Dominicains, Guebwiller
03 89 62 21 82 - 5,5/20€

CINÉ-CONCERT

Sa Majesté des Mouches

→ Voir notre article p.42

- Ve.14 à 20h30
Relais Culturel, Thann - 03 89 37 92 52 - 14€

METAL

Gorod + Phazm

Gorod s'est formé à Bordeaux en 1997, sous le nom de Gorgasm. Il a enregistré son premier album en 2004.

- Ve.14 à 20h30
Le Grillen, Colmar - 03 89 21 61 80 - 16€

ELECTRO

Alice on the Roof

Repérée dans *The Voice*, elle a conquis tout un public grâce à *Easy come, easy go*.

- Ve.14 à 20h30
Noumatrouff, Mulhouse - 03 89 32 94 10 - 12,70€

BLUES-ROCK

Step One

- Ve.14 à 21h - Fisherman's Pub, Rouffach
06 78 46 09 16 - Participation au chapeau

HIP-HOP / RAP

Panama Bende

→ Voir notre article p.38

- Sa.15 à 20h30 - Le Grillen, Colmar - 19€

MUSIQUE CELTIQUE

Excalembour

- Sa.15 à 20h30
ED&N, Sausheim - 03 89 46 83 90 - 23,80€

CHANSON FRANÇAISE

Portraits / Regards de femmes

Barbara, Brassens, Perret, Brel, Moreau, Gainsbourg repris par le trio Ouvrons Les Grilles. Sensible, lucide ou coquin, voilà le regard des femmes sur le monde.

- Sa.15 à 20h - Lycée Don Bosco, Wittenheim
03 89 52 62 25 - 5/8€
- Di.16 à 17h - Église Luthérienne Libre, Mulhouse - 03 89 52 62 25 - Entrée libre, plateau

MUSIQUE CELTIQUE

Haeredium + Bézéd'h

Haeredium, porte drapeau du métal folklorique, associe instruments traditionnels et sonorités puissantes. Le succès du premier CD de Bezed'h le catapulte sur les scènes nationales, suisses et belges.

- Sa.15 à 20h30
Salle Agora, Sierentz - 03 89 81 51 11 - 10€

Baloise session
21 OCT. - 8 NOV. 2016

COMPLET:
EMELI SANDÉ · JORIS · JOHN NEWMAN · MILOW · KENNY ROGERS · BRANDI CARLILE · NORAH JONES · DAMIAN LYNN

EMELI SANDÉ · JORIS · ALVARO SOLER · RODRIGO Y GABRIELA · CULTURE CLUB · PAROVY STELAR · MILOW · BRIAN WILSON · DONAVON FRANKENREITER · STACEY KENT · NORAH JONES · DAMIAN LYNN · JEFF BECK · SIVERT HØYEM · SEVEN · LAURA MVULA · JOHN NEWMAN · KAISER CHIEFS · BOY · MARCUS MILLER · KENNY ROGERS · BRANDI CARLILE · SILBERMOND · MAX JURY

Basler Noventenn La Societe NOVARTIS DUFFY comitcad WERKAM TRUM LANG

BALOISESESSION.CH SAISON 17007 BALAZZ DE LA FIBRE DE NÂLE BILLETS IMPRIMÉS DE BALAZZSESSION.CH @ FICHAUTGROBES.CH SRF Schweizer Radio und Fernsehen SHOWTIZZEL ELECTRONIC Red Bull Salzburg

31^E FESTIVAL JAZZDOR STRASBOURG
04-18 NOV. 2016
JAZZDOR STRASBOURG

INDETOUR RECORDS PRESENTE EN PARTENARIAT AVEC LA CARSE D'EPARGNE
6-7-8 OCTOBRE 2016
KINGERSHEIM > MULHOUSE

ALPHA WANN · MZ · TAIRO & THE FAMILY BAND
RAGING FYAH · STICK FIGURE
KORIASS · SCARS · SPHERE PRIMAIRE
D-TRACK · A SEED · DJ NEGGEZ · SELECTA CRAZY
+ CONFÉRENCES, EXPOSITIONS, ATELERS D'ÉCRITURE ET OPEN MIC

WWW.FACEBOOK.COM/INDETOUR @INDETOURSCORE WWW.INDETOUR.FR

[LA PLAYLIST]

QUELS TITRES ÉCOUTE-T-ON AVANT D'ALLER AU CONCERT ?

Par Sandrine Bavard



● #Avé Panama Bende

Nouveau venu sur la scène rap française, Panama Bende est un collectif parisien composé de sept rappeurs : Ormaz, Lesram, Aladin 135, PLK, Asf, Zeurti et Elyo. Dans leur premier single «#Avé», déjà visionné près de 2 millions de fois sur Youtube, ils proclament qu'ils n'ont rien à perdre, tout à gagner. L'avenir pourrait leur donner raison, car leur premier EP, composé de 6 titres et révélé par surprise cet été, a séduit les amateurs du genre. Un premier album devrait suivre prochainement.

Sa.15 à 20h30 au Grillen à Colmar - 18€



● Bafrayung Noëmi Waysfeld

Noëmi Waysfeld et son trio Blik, qui signifie regard en yiddish, aiment s'aventurer en terre inconnue. Leur premier album, *Kalya*, nous projetait dans un camp de prisonniers russes avec des chants traditionnels russes et yiddish. Le second, *Alfama*, nous transporte dans les ruelles de Lisbonne au son du fado et sur la piste d'Amália Rodrigues. Mais Noëmi Waysfeld fait un choix radical, celui de chanter en yiddish, sa « langue émotionnelle », ce qui apporte plus d'âpreté à des mélodies langoureuses.

Ve.14 à 20h30 aux Dominicains à Cuebwiller - 5,5/20€



● Un autre monde Les Insus

Si vous les avez ratés aux Eurockéennes de Belfort ou à la Foire aux Vins de Colmar, vous pouvez retenter votre chance au Zénith de Strasbourg. Les Insus, les trois mecs de Téléphone sans leur bassiste originelle, continuent leur tournée triomphale dans toute la France. Il faut dire qu'ils n'ont rien perdu de leur superbe et livrent un show à la hauteur, avec une complicité évidente entre les musiciens et avec le public, trop heureux de reprendre en coeur tous leurs tubes.

Je.6 à 20h au Zénith de Strasbourg - 38.90/55.40€



● Another kinda love HUB GI and the Pretty Badgers

Hubert Grienberger, alias HUB GI, qui a fondé son premier groupe de rock Dies Irae en 1968 en Alsace, rebranche les guitares après une vie de businessman. Fidèle à ses premiers amours et au son des vieilles Fender et Gibson, il a enregistré un CD, *Uncut Rock*, un album de reprises qui va du rock'n'roll pur jus avec Chuck Berry au rock mélodieux de Eels, en passant par le blues-rock des Rolling Stones. Sur scène, il est accompagné par The Pretty Badgers, des musiciens chevronnés.

Sa.22 à 20h à la Halle au Blé à Altkirch - 5.5/8/12/15€



● J'écoute du Miles Davis Navii

Avec une maman fan de chanson française et de musique du monde et un beau-père trompettiste influencé par le jazz, Navii a eu une éducation musicale très variée. Il s'est fait repérer sur le net en diffusant des reprises de Stromae, Renan Luce, Tryo... Avec Yohann Malory et Tristan Salvati, qui ont tous les deux collaboré au dernier album de Louane, il a façonné son premier album, *Tout se donner*, comprenant le tube *J'écoute du Miles Davis*, un morceau pop et mélancolique, avec quelques touches de deep house.

Ve.21 à 20h30 au Théâtre municipal de Colmar - 7,75/15,50€

Soirée rock celtique
avec Haeredium et Bezed'h
Samedi 15 octobre à 20h30
L'Agora - Sierentz



Tarif unique : 10€ - Billetterie sur place
Renseignements : Mairie de Sierentz 03 89 81 51 11
animation@mairie-sierentz.fr

CHANSON FRANÇAISE

Monsieur et ses dames

Des chansons aux couleurs de la vie.

- Di.16 à 17h
Grange Burcklé, Masevaux
03 89 82 41 99 - 4/8/10€

FOLK

Friendship Day #2

The Moorings, Fiddlers Green, Restless Feet.

- Di.16 à 20h
Le Grillen, Colmar - 03 89 21 61 80 - 16,80€

JAZZ

Chucho Valdés & Joe Lovano

Valdés est un compositeur et pianiste cubain qui a la musique dans le sang. Lovano a une inventivité sans limite, des projets expérimentaux audacieux. La réunion de ces deux leaders de l'expression jazz est une invitation à la fête.

- Ma.18 à 20h
Filature, Mulhouse - 03 89 36 28 28 - 6/27€

BLUES

Flo Bauer

Flo Bauer est un guitariste et chanteur remarqué lors de l'émission *The Voice 3*. Il propose une session acoustique en solo.

- Je.20 à 20h
Caveau, Saint-Louis
03 89 69 52 23 - Entrée libre sur réservation

POP-ROCK

Silent smog

- Ve.21 à 21h
Fisherman's Pub, Rouffach
06 78 46 09 16 - Participation au chapeau

ON THE ROAD AGAIN
HUB GI AND THE PRETTY BADGERS



1^{ère} partie **The Wooden Wolf**

ALTKIRCH ✕ Halle au Blé ✕ samedi 22 octobre, 20h

CHANSON FRANÇAISE

Navii

→ Voir notre article p.38

- Ve.21 à 20h30
Théâtre Municipal, Colmar
03 89 20 29 02 - 7,75/15,50€

CHANSON FRANÇAISE

Frasiak en quartet acoustique

Fort de 6 albums, cet auteur compositeur interprète lorrain, parcourt les routes de la chanson française de sa poésie rebelle. Son dernier album : *Mon Béranger*.

- Ve.21 à 20h30
MJC, Ungersheim - 06 74 39 58 80 - 2/7/10€

ROCK

Hub Gi & The Pretty Badgers

→ Voir notre article p.38

- Sa.22 à 20h
Halle au Blé, Altkirch - 03 89 08 36 03 - 12/15€

CHANSON FRANÇAISE

Yves Scheer chante Michel Delpech

Les plus belles chansons de Delpech : *Chez Laurette, La fin du chemin, Inventaire 66, Wight is wight, Pour un flirt...*

- Ma.25 à 20h
Théâtre de la Sinne, Mulhouse
06 62 56 14 31 - 20€ au profit de La Vie en Marche

CONCERT

Alcest

Alcest sort son cinquième album, intitulé *Kodama, «esprit de l'arbre»* en japonais.

- Ma.25 à 20h
Le Grillen, Colmar - 06 16 19 74 84 - 18/20€

TRASH METAL

Onslaught + Radical Heresy

Onslaught est originaire de Bristol. Radical Heresy est influencé par Sodom, Metallica, Sepultura ou encore Slayer.

- Je.27 à 20h
Le Grillen, Colmar - 03 89 21 61 80 - 14/18€

POP

De Bowie à Bashung

RV, chanteur et guitariste, propose un voyage à travers la chanson.

- Ve.28 à 20h30
ED&N, Sausheim - 03 89 46 83 90 - 16,80€

POP-ROCK

Empty Brains

- Ve.28 à 21h - Fisherman's Pub, Rouffach
06 78 46 09 16 - Participation au chapeau

FESTIVAL

Festival Jazz'Amarinois

→ Voir notre article p.30

- Ve.28, Sa.29 à 20h15 et Di.30 à 16h
Salle Le Cap, Saint-Amarin
03 89 82 13 90 - www.jazz-amarinois.fr

ROCK

The Black Honor Project

5h de rock avec The Bones Machine, Vince Red, Marissa et Muir Of Ord.

- Sa.29 à 19h - RiverRhine, Village-Neuf
06 17 13 63 13 - 10€ pour La Maison de Lilian

ELECTRO

Panda Therapy

- Sa.29 - Le Grillen, Colmar - 03 89 21 61 80

CONCERT
au profit de la Vie en Marche



Mardi 25 octobre à 20h
Théâtre de la Sinne - Mulhouse

Yves Scheer chante MICHEL DELPECH

avec ses musiciens
et la participation de Maria-Elisa, Daniel Pitot, Manon Blind, Raphaël Klein, Alex Delucy, Fanny et Eric Finot

Entrée 20€ • Réservation : 03 89 33 78 01 - 06 32 21 99 55 - 06 62 56 14 31

Billetterie ouverte de 10h30 à 12h30 et de 16h à 18h30 les lundis, mardis, jeudis et vendredis, ainsi que 45 mn avant le début du spectacle - Par téléphone ou 03 89 33 78 01 de 14h30 à 16h les mêmes jours

30^e FESTIVAL
INTERNATIONAL
DE THÉÂTRE AMATEUR

THEATRA

SAINT-LOUIS

7 | 8 | 9 octobre
2016

Le festival THEATRA célèbre son 30^{ème} anniversaire les 7, 8 et 9 octobre. Et la trentaine, ce n'est pas rien !

Rappelons que THEATRA est une compétition de théâtre amateur ouverte aux troupes d'Alsace, de France et d'Europe, où des vainqueurs sont certes déclarés, mais où le public reste le grand gagnant, puisqu'il peut apprécier sur un week-end des propositions théâtrales différentes, d'une durée toujours inférieure à 45 minutes. Tous les genres sont représentés. Les festivaliers attribueront cette année deux prix du public.

Un anniversaire sous forme de best of

Pour ce 30^{ème} anniversaire, THEATRA vous propose de (re)découvrir 16 compagnies qui ont marqué l'histoire du festival et qui furent récompensées d'un prix du public ou du jury. Celles-ci reviennent avec leur spectacle jadis primé ou avec une création inédite. La fête du théâtre envahira toute la ville de Saint-Louis (et même Huningue) avec des spectacles jeune public, une fanfare et, nouveauté, des spectacles taillés pour la rue. Comme l'an dernier, une navette gratuite fera l'aller-retour entre Le Triangle à Huningue et la Place de l'Hôtel de Ville. Une grande soirée karaoké au sein du Forum de Saint-Louis marquera la nuit du samedi. L'anniversaire devrait être de toute beauté !

30
ans



16 compagnies primées
32 représentations
www.festival-theatra.com
Tél. 03 89 69 52 00

LE FESTIVAL PRATIQUE

SPECTACLES JEUNE PUBLIC

« **L'Enfant Racine** » par la cie **La Bulle à Sons**
La rencontre entre une femme qui vit seule dans la forêt et un étrange enfant racine. L'émotion du texte est prolongée par des morceaux de violoncelle. Dès 5 ans.
Samedi 8 à 9h30 et 17h à la salle l'Odéon au Triangle à Huningue (5€ le spectacle)

« **Elisa et Jean-René** » par la cie **des Mutants**
Une belle histoire d'amitié entre une jeune Belge et un quinquagénaire canadien. Marionnettes. Dès 6 ans.
Samedi 8 à 14h et dimanche 9 à 11h à la salle du Foyer Saint-Louis à Saint-Louis (5€ le spectacle)

SPECTACLES DE RUE (gratuits)

« **Shock'em'all** » par la **Sbrindola (Italie)**
Cirque contemporain, jonglage et musique.
Vendredi 7 à 19h et samedi 8 à 18h, place du FORUM.

Bal'Us'Trad
Fanfare de rue déjantée. Dimanche 9 à 11h45, place du FORUM.

« **Les Pompes Funestes** » par la cie **des O**
Clown, humour noir et musique. Dès 8 ans.
Samedi 8 à 15h, place du FORUM.

Ossun Crew
Demos de Break dance. Dimanche 9 à 15h, place de l'Hôtel de Ville.

au FORUM

UNE LIBRAIRIE SPÉCIALISÉE

Plus de 300 ouvrages de théâtre des Éditions Théâtrales, Lansman, de l'Arche, Actes Sud, les Solitaires Intempestifs...

RESTAURATION par le Kiwanis

L'endroit idéal pour se reposer entre deux spectacles et échanger tout en buvant une bière ou en dégustant une pâtisserie. Petit-déjeuner dès 9h.

GRAND KARAOKÉ

Le samedi soir à partir de 22h15.

Les spectacles au programme

16 troupes en concours

✱ L'Amant

D'Harold Pinter, par la Cie Antrios (Alpes-de-Haute-Provence).

Sarah et Peter se sont construit une vie masquée et ils ne parlent que par allusion. Un jour, les allusions se font plus appuyées et le tabou éclate. Deux univers se mélangent alors, mais qui en détiennent les règles ?

● **Ve.7 à 20h30 et Sa.8 à 14h, à La Coupole**

✱ Bois d'ébène

De Charli Venturini, par la Cie L'art et la Manière (Calvados).

Ils sont les ombres noires d'un passé récent. À leurs pieds résonne encore le cliquetis de chaînes et de chants lugubres. Ils disent le long cheminement de l'esclave, celui que l'on nomme « bois d'ébène »... Une proposition théâtrale où se mêlent le récit, la poésie, la danse.

● **Ve.7 à 20h30 et Sa.8 à 17h, à l'Atrium à Huningue**

✱ L'étoffe des R.O.

Création de la Cie Nomade (Pas-de-Calais).

Hier pionniers de la « France de demain », ils sont aujourd'hui les héros de la modernité. Ils sont devenus les Responsables Opérationnels de la dématérialisation des relations de travail. Il y a Marjorie : elle gère tout, les commandes, les stocks, les primes. Mais attention. Pamela guette la place...

● **Ve.7 à 20h30 et Di.9 à 11h, au Forum**

✱ Ça va ? Moi je crois pas !

De J.-C. Grumberg, par la Cie Scènambule (Lyon).

Monsieur ne croit à rien, Madame veut croire à tout. La vie passe et Monsieur ne se souvient plus de ce à quoi il ne croyait pas et Madame a oublié ce à quoi elle croyait. La banalité des échanges du quotidien à l'épreuve du couple : ça grince, ça fait mouche, ça fait rire, ça émeut. Ça va ?

● **Ve.7 à 22h et Di.9 à 9h30, à l'Atrium à Huningue**

✱ Cahin Caha

De Serge Valletti, par la Cie L'Entonnoir Théâtre (Finistère).

L'un s'appelle Cahin, l'autre Caha. Ils avancent et s'interrogent. Ils s'inventent une enquête policière, une plainte d'amour. Est-ce la lutte intérieure d'un homme divisé ? Une histoire qui chemine masquée...

● **Ve.7 à 22h et Sa.8 à 11h, au Forum**



✱ La Guerre de Troie n'aura pas lieu

De Jean Giraudoux, par la Cie Flèche (Ukraine).

Le cynisme des dirigeants politiques, la bêtise et l'obstination des hommes à l'aube de toute guerre. Un témoignage des interrogations de l'Europe face à la menace de la guerre à venir...

● **Ve.7 à 22h à La Coupole et Di.9 à 9h30 au Forum**

✱ Alpenstock

De Rémi de Vos, par la Cie L'Emporte Pièce (Saône-et-Loire).

Chez Grete et Fritz, tout est harmonie, ordre, routine et propreté... jusqu'au jour où Grete annonce à Fritz qu'elle a acheté son détergent au marché « cosmopolite ». Coup de tonnerre. Il le pressent, cette incursion de sa femme au marché cosmopolite ne peut que leur attirer des ennuis.

● **Sa.8 à 11h et Di.9 à 11h, à l'Atrium à Huningue**

✱ Qu'attendez-vous

De Jean Chapon, par la Cie Entre d'Eux (Saône-et-Loire).

Dans un hall d'aéroport une femme attend. Jusqu'au moment où un vol est annoncé avec un an et huit mois de retard : le quotidien se dérègle, devient fantaisiste, surréaliste.

● **Sa.8 à 9h30 et à 17h, au Forum**

✱ L'Augmentation

De Georges Perec, par la Cie du Talweg (Val de Marne).

D'un côté, un employé, de l'autre un chef de service. L'un est programmé pour demander une augmentation, l'autre pour la refuser. Chacun suit son programme. La machine avance et se bloque, multiplie les ratés, s'exaspère, mais cependant se relance car il reste toujours l'espoir d'une augmentation...

● **Sa.8 à 15h30 et à 20h, au Forum**

✱ Maux de corps, corps en mots

Création de la Cie Tallipot (Ribeauvillé).

La métamorphose du corps au fil des années. La tyrannie des canons de la beauté imposée par notre société de l'image. Un propos lucide et engagé plein de dérision et d'humour autour du corps. Théâtre, image et danse.

● **Sa.8 à 9h30 et Di.9 à 11h, à La Coupole**

✱ La Crosse en l'air

De Jacques Prévert, par la Cie Les Filles de la Pluie (Finistère).

Un rire d'enfant, un rire de chien, un rire d'oiseau contre l'intolérance, les sectarismes, les dic-tateurs et marchands de canons, les hommes d'affaires, les politiciens et toutes les guerres...

● **Sa.8 à 17h et Di.9 à 9h30, à La Coupole**

✱ Trust

De Falk Richter, par la Cie La Malle aux Sardines (Saône-et-Loire).

Folie théâtrale où se joue la chronique d'un monde déboussolé. Regard critique et absurde sur des êtres qui veulent tout acheter et tout vendre, qui ne savent plus qui ils sont et paraissent voués à un destin de pantins.

● **Sa.8 à 15h30 et à 21h30, à La Coupole**

✱ Prolo

Création de la Cie Les Piqueteros (Finistère).

Pris dans le monde du travail, que reste-t-il de nos rêves d'enfants, de nos désirs, de nos espoirs ? Six ouvriers qui travaillent sans relâche cherchent la meilleure manière de résister à l'exploitation. Acceptation ou révolte ? Ils doivent réagir.

● **Sa.8 à 14h et à 21h30, au Forum**

✱ Les Pères

De Julie Annen, par la Cie Pocket Théâtre (Jura).

Des voix féminines pour transmettre des paroles d'hommes qui ont vu leur vie changer en devenant pères.

● **Sa.8 à 15h30 et à 21h30, à l'Atrium à Huningue**

✱ Métallos et Dégraisseurs

De P. Grégoire, par la Cie Théâtre à Coulisses (Aisne).

La vie quotidienne d'une famille ouvrière à travers sept générations : joies, espoirs, doutes, déceptions, luttes. Ou quand la petite histoire croise la grande (grèves de 1936, Seconde Guerre Mondiale...)

● **Sa.8 à 14h et à 20h, à l'Atrium à Huningue**

✱ Ben oui !

De Karl Valentin, par la Cie Théâtre Royal des Forges (Belgique).

Celui qui est atteint par la « ben-ouite » dit oui à tout. Les textes qui composent ce spectacle éclairent sans concession la nature humaine et ses travers.

● **Sa.8 à 11h et à 20h, à La Coupole**



LA BILLETTERIE

5 SALLES DE SPECTACLES DIFFÉRENTES

SALLE 1 : Le Forum (place du Forum)

SALLE 2 : Théâtre La Coupole (2, croisée des Lys)

SALLE 3 : Le Triangle - salle L'Atrium (à Huningue)

SALLE 4 : Le Triangle - salle L'Odéon (à Huningue)

SALLE 5 : Foyer Saint-Louis (rue de Mulhouse)

LES TARIFS

Plein tarif

a) passeport valable tous spectacles (hors j.p.) : 30€

b) billet 1 spectacle : 6€

c) billet pour le spectacle jeune public : 5€

Tarif réduit

Étudiants, chômeurs et personnes de plus de 60 ans et CE bénéficient du tarif réduit pour les passeports, soit : 20€

Ludopass et scolaires de 6 à 18 ans : 9€

LES POINTS DE VENTE

Accueil de l'Hôtel de Ville de Saint-Louis (03 89 69 52 00)

FNAC MULHOUSE

FNAC COLMAR

FNAC BELFORT

FNAC STRASBOURG

Les salles THEATRA ont également leur propre billetterie

et sur Internet :

www.fnacspectacles.com

SPECTACLE



Jarry

Festival d'Humour de Colmar

Objectif du festival : réunir sur une semaine le gratin de l'humour actuel à Colmar ! Au programme : Caroline Vigneaux, Jarry, Arnaud Tsamère et François-Xavier Demaison.

Quatre artistes, quatre dates et deux scènes (la Halle aux Vins du Parc Expo et le Théâtre Municipal) : ce sont les chiffres très officiels de ce quatrième Festival d'Humour de Colmar. Son directeur artistique, l'humoriste et « régional de l'étape » Jean-Marie Arrus, n'est pas peu fier de présenter chaque année au public colmarien les talents de l'humour d'aujourd'hui. Anthony Kavanagh, Stéphane Rousseau, Michael Gregorio ou encore Jeff Panacloc sont déjà passés par le festival les années précédentes... Cette année, du 12 au 15 octobre, c'est rebelotte avec une journée d'artistes désopilants : Caroline Vigneaux le 12 octobre, Jarry le 13, Arnaud Tsamère le 14 et enfin François-Xavier Demaison le 15.

Que des têtes d'affiche !

En ouverture de festival, découvrez Caroline Vigneaux, peut-être le nom le moins « connu » de cette édition 2016. Ancienne avocate au Barreau de Paris, elle a intitulé son one woman show « *Caroline tombe la robe* », référence à son ancien uniforme de travail. Très loin de la rigueur de son précédent métier, elle enchaîne les sketches avec un style bien à elle, très rythmé, et totalement délirant.

Le jour suivant, vous avez rendez-vous avec l'atypique Jarry, véritable pile électrique que l'on voit régulièrement sur les plateaux de télévision depuis une bonne année :

chez Drucker, chez Bern ou encore dans l'émission où tout est permis d'Arthur. L'humoriste est en effet un sacré bon client ! Pétillant, débridé, il se passe toujours quelque chose quand Jarry est dans le coin. Son spectacle vous plonge dans une salle d'attente de Pôle Emploi où Jarry vous explique ses différentes expériences professionnelles : caissier chez Lidl, maître nageur, prêtre... Le vendredi 14, c'est Arnaud Tsamère qui excitera les zygomatiques des Colmariens sur les planches de la Halle aux Vins du Parc Expo avec son tout nouveau spectacle. Et enfin, en clôture de festival, François-Xavier Demaison proposera une habile galerie de portraits, en incarnant de nombreux personnages aux univers bien différents. Il y en aura pour tous les goûts ! ➡ M.O.

**10 000
SPECTATEURS
SUR 3 ÉDITIONS !**

COLMAR | PARC EXPO & THÉÂTRE MUNICIPAL

Du Me.12 au Sa.15

C. Vigneaux : Me.12 à 20h30 - 14/24/30€ (au Théâtre)

Jarry : Je.13 à 20h30 - 14/24/30€ (au Théâtre)

A. Tsamère : Ve.14 à 20h30 - 32/37€ (au Parc Expo)

FX Demaison : Sa.15 à 20h30 - 37/42€ (au Parc Expo)

www.festival-humour-colmar.fr

COMÉDIE

Chat et souris

De Ray Cooney par le théâtre La Ruchène.
La double vie de Claude et la rencontre
entre ses enfants de différentes femmes...

- Du Je.29/9 au Di.2/10 et du Je.6 au Sa.8/10 à 20h
Grange Burcklé, Masevaux
03 89 82 41 99 - 4/8/10€
- Je.13 à 20h30, Ve.14 à 20h30, Sa.15 à 20h30, Di.16 à 17h, Je.20 à 20h30, Ve.21 à 20h30 et Sa.22 à 20h30
Théâtre Poche-Ruelle à Mulhouse
03 89 42 71 15 - 15€

FESTIVAL DE MICRO-THÉÂTRE

La Nuit des Compagnies

Cies El Paso, Quartier de Nuit, Kalisto, On nous marche sur les fleurs, Dorliss et Cie, Munstrum Theatre, Chat'pitre et Système Paprika.

- Ve.30/9 de 19h à 22h, Sa.1 de 15h à 18h et de 19h à 22h, Di.2/10 de 15h à 18h
Motoco, Mulhouse
09 51 04 62 34 - 3€ le micro spectacle

HUMOUR

Les Ratsch

Avec Jean-Marie Arrus et Jean-Philippe Pierre.

- Sa.1 à 20h30 - **ED&N, Sausheim**
03 89 46 83 90 - 18/22/25€
- Sa.22 - **Millenium, Weitbruch**
06 85 90 22 28 - 06 95 42 04 40
26€ le dîner spectacle sur réservation

HUMOUR

Chatons violents

Océanerosemarié évoque avec humour
les problèmes de couple, l'adoption de
chatons, le racisme de gauche...

- Sa.1 à 20h
Espace 110, Illzach
03 89 52 18 81 - 5,50/15/18€

HUMOUR

Oldelaf : La folle histoire de Michel Montana

La vraie fausse histoire d'un chanteur qui n'a jamais existé.

- Sa.1 à 20h30
Théâtre Municipal, Colmar
03 89 20 29 02 - 4,60/18,40€

COMÉDIE

Un Fil à la patte

De Feydeau, par le Théâtre du Quiproquo.
Fernand, amant de Lucette, doit rompre afin
de se marier avec une jeune fille bien dotée...

- Sa.1 à 20h30 et Di.2 à 16h
Salle Le Cap, Saint-Amarin
06 27 83 08 35 - 6/9€
- Ve.7 et Sa.8 à 20h30
Théâtre Municipal, Colmar
03 89 20 29 02 - 7/11€

THÉÂTRE

Portrait craché

De Thierry Lassalle avec Véronique Genest.
Marie retrouve Philippe, à qui elle a caché
un fils : Arthur, lui-même amoureux de
Julie, la fille de Philippe...

- Lu.3 à 20h30
Théâtre de la Sinne, Mulhouse
03 89 33 78 01 - 8/24/36/40€

THÉÂTRE

Inconnu à cette adresse

- Voir notre article p.50
- Ma.4 à 20h30
La Coupole, Saint-Louis
03 89 70 03 13 - 5,50/22/25€

BALLET ★

20
16
17

**EN DIRECT
DE MOSCOU**

L'ÂGE D'OR
LE CLAIR RUISSEAU**
CASSE-NOISETTE**
LA BELLE AU BOIS
DORMANT
LE LAC DES CYGNES**
SOIRÉE
CONTEMPORAINE
UN HÉROS
DE NOTRE TEMPS

**ABONNEMENT
SAISON COMPLÈTE**

98€* LES 7
BALLETS

AU LIEU DE 161€
SOIT 63€ D'ÉCONOMIE

RÉINVENTONS LE CINÉMA

Facebook | Twitter | YouTube

* prix normal sur kinepolis.fr ** en option

Sa Majesté des Mouches

Dans ce ciné-concert au Relais culturel de Thann, on retrouvera les propos de William Golding, les images de Peter Brooke, la musique rock de Laetitia Shériff et même des odeurs pour nous immerger sur une île déserte...



© Nicolas David

Laëtita Shériff, chanteuse et compositrice, s'essaye cette fois au ciné-concert

Quand le festival du film de Vandôme a proposé à Laetitia Shériff, chanteuse et musicienne de rock, de faire un ciné-concert, elle a choisi parmi une liste de 10 noms *Sa Majesté des Mouches* de Peter Brooke, une histoire qui l'a marquée quand elle était adolescente. Et on se dit que la musique tout en tension de Laetitia Shériff devrait habiller comme il faut la noirceur du propos de William Golding.

Des enfants sur une île déserte tentent d'organiser leur survie

Sa Majesté des Mouches, c'est d'abord le roman de cet écrivain anglais publié en 1954 et encore très étudié dans les collèges. Le prix Nobel de littérature imagine un crash d'avion sur une île déserte, dont les seuls survivants seraient des garçons issus de la haute société anglaise. Aux premiers jours, les enfants profitent de cette île paradisiaque, où ils peuvent se baigner et jouer les Robinson sans autorité pour

les freiner dans leurs ardeurs. Mais ils doivent bientôt apprendre à s'organiser pour survivre : un chef est élu mais la dissidence ne tarde pas à venir, et avec elle son lot de violence, faisant voler en éclat cette petite société et toute civilisation.

Cette fable pessimiste a séduit Peter Brooke, réalisateur et surtout immense metteur en scène anglais, qui, au cinéma comme au théâtre, a voulu rompre avec les schémas traditionnels pour proposer un art plus immédiat, plus direct. Ce film, réalisé de façon indépendante avec une équipe technique composée majoritairement de novices, avec de jeunes acteurs non-professionnels pendant des vacances d'été, dégage ainsi une force brute. Au Relais culturel de Thann, il dégagera même des odeurs, grâce à un dispositif en « odorama ». Comme pour mieux mettre en alerte tous nos sens. 📍 S.B.

THANN | RELAIS CULTUREL
Ve.14/10 à 20h30
03 89 37 92 52 - 5,50/12/14€

La Filature Nomade

La Filature sait aussi se faire nomade, en programmant trois spectacles dans l'année dans diverses communes du Haut-Rhin.

Avec la Filature Nomade, la scène nationale souhaite aller à la rencontre de tous les publics dans le Haut-Rhin. Trois spectacles sont ainsi programmés et tournent dans des petites structures : salles polyvalentes, foyers associatifs ou centres sociaux... pour jouer sur la proximité et la convivialité.



© Gérard Pascal

Cette saison, les spectateurs pourront admirer un solo de cirque devant un tableau noir de Mathilde Arsenault Van Volsem, du 18 au 30 octobre. Puis, Alain Gautré racontera l'histoire du clown dans une conférence drolatique, du 31 janvier au 10 février. Le dernier spectacle, *En ce temps-là, l'amour...*, du 20 mars au 1^{er} avril, évoquera l'histoire d'un père et son fils dans un wagon en route pour Auschwitz.

DANS TOUT LE HAUT-RHIN
Du Ma.18/10 au Sa.1/04
www.lafilature.org



La Filature Nomade

Rhizikon, le solo renversant de la C^{ie} Rhizome, interroge les notions de limite et de risque !

Mulhouse
19 oct. 14h30
Afsco 03 89 33 12 66

Altkirch
18 oct. 20h
03 89 08 36 03

Riedisheim
21 oct. 20h
03 89 31 15 45

Habsheim
22 oct. 20h
03 89 44 03 07

20 oct. 20h
CRM 03 89 32 46 46

Dietwiller
25 oct. 20h30
03 89 26 88 88

Ottmarsheim
27 oct. 20h
03 89 26 07 69

Uffholtz
28 oct. 20h30
06 72 55 84 84

26 oct. 14h30
CSC Pax 03 89 52 34 04

LA FILATURE

LECTURE PUBLIQUE

Pas exactement l'amour

D'Arnaud Cathrine, par Les Aspergichouettes

- Ma.4 à 20h
RiveRhin, RDV dans le hall, Village-Neuf
03 89 70 28 32 - Entrée libre

CONCERT MIS EN IMAGE

Vos que miras, la voix qui regarde

Une quête en sons et en images de l'héritage musical d'Amérique du Sud.

- Ma.4 à 20h
Salle Europe, Colmar
03 89 30 53 01 - 6/10,50/12,50€

THÉÂTRE - LES REGIONALES

Six pieds sur Terre

→ Voir notre brève p.52

- Ma.4 à 20h30
Espace Ried Brun, Muntzenheim
03 89 78 63 80 - 8/10/12€
- Ve.7 à 20h30
La Margelle, Staffelfelden
03 89 55 64 20 - 6/9€ (15€ le pass week-end)

SPECTACLE LITTÉRAIRE ET MUSICAL

Voyage en Irlande

Extraits de romans, nouvelles, poèmes et ballades irlandaises.

- Me.5 à 20h
Caveau, Saint-Louis
03 89 69 52 23 - Entrée libre sur réservation

THÉÂTRE

Amphitryon

De Molière, mise en scène Guy Pierre Couleau. Juste après sa nuit de noces, Amphitryon part guerroyer. Jupiter, amoureux d'Alcmène en profite pour se faire passer pour son mari...

- Je.6 à 19h et Ve.7 à 20h
Théâtre de la Sinne, Mulhouse
03 89 36 28 28 - 6/10/22/27€

THÉÂTRE

Sous la pierre, des particules de désir

→ Voir notre article p.50

- Je.6 à 14h30, Ve.7 à 20h et Sa.8 à 20h
AFSCO - Espace Matisse, Mulhouse
03 89 33 12 66 - 7,20/9,30€

FESTIVAL DE THÉÂTRE AMATEUR

THEATRA

→ Voir la programmation p.40-41

- Du Ve.7 au Di.9
Saint-Louis - 03 89 69 52 00

OPÉRA

Le Tour d'écrou

De Britten, par l'Opéra national du Rhin. Deux enfants adoptent d'étranges comportements. Leur gouvernante tente de les exorciser...

- Ve.7 à 20h et Di.9 à 15h
La Filature, Mulhouse
03 89 36 28 28 - 43/63/80€

PERFORMANCE LIVE CINÉMA

Triangles Irascibles

→ Voir notre article p.28

- Sa.8 à 22h30
Les Dominicains, Guebwiller
03 89 62 21 82 - 5,5/10€

THÉÂTRE D'IMPROVISATION

Les Impropulseurs

- Sa.8 à 20h
Salle des Fêtes, Fessenheim
03 89 48 52 04 - 06 64 33 54 77 - 6€

ESPACE 110
CENTRE CULTUREL D'ILLZACH

16 17

INCANDESCENCE
OCTOBRE
NOVEMBRE



CHATONS
VIOLENTS

SAM 1er OCT
20h



YAKCH'E

SAM 8 OCT
20h



LA
CAMPAGNE

SAM 15 OCT
20h



BUNKER

SAM 5 NOV
20h

 CENTRE
CULTUREL
ILLZACH

ESPACE 110 - Centre Culturel d'Illzach
1 avenue des rives de l'ill
68110 ILLZACH
www.espace110.org - 03 89 52 18 81

Patrick Timsit

Le RiveRhin, qui se fixe comme cap un spectacle d'humour par mois, accueille une grosse tête d'affiche en ce début de saison : Patrick Timsit avec son spectacle *On ne peut pas rire de tout*.



© Stéphane de Bourgies

Patrick Timsit, maître de la provoc, sera sur la scène du RiveRhin

Pris par des engagements au théâtre et au cinéma, Patrick Timsit avait délaissé le one man show. C'était pour mieux y revenir avec ses comparses de toujours, Jean-François Halin et Bruno Gaccio, des anciens des Guignols de l'Info, avec qui il a écrit ce spectacle : *On ne peut pas rire de tout*.

L'humoriste, poursuivi en justice pour un sketch sur les trisomiques, sait bien qu'on peut rire de tout, mais que « ça peut coûter cher », comme il le déclare avec facétie dans son one man show. L'occasion de prévenir qu'il ne s'est pas assagi avec le temps.

Timsit teste les limites sur des sujets qui font grincer des dents : racisme, homophobie, mysoginie...

C'est même tout le contraire ! Dans ce spectacle, Patrick Timsit teste les limites de ce qui est acceptable ou pas,

marchant toujours sur la corde raide, appuyant là où ça fait mal, quitte à mettre mal à l'aise le public. Il campe souvent les mauvais rôles : l'antisémite, l'homophobe, le macho... Mais l'animal humoristique retombe souvent sur ses pattes, comme lorsqu'il joue les racistes, exécrés par la présence de clowns sur notre territoire, « des gens pas comme nous et qui ne savent pas s'intégrer ».

Lors d'une précédente interview au Journal des Spectacles, Patrick Timsit résumait ainsi son métier : « *Humoriste, c'est comme être forain à la Foire du Trône. Les gens qui viennent vous voir, on se dit qu'on va les bousculer un peu, mais c'est notre job de faire en sorte que le wagon ne se détache jamais.* » Alors, prêt pour un tour sur les montagnes russes ? ➔ S.B.

VILLAGE-NEUF | RIVERHIN

Sa.22 à 20h30

03 89 70 28 32 - 32/34€

Vos Oreilles ont la parole

Le festival des arts du récit et de l'oralité est de retour en Alsace. Cette année, il est organisé par la Bibliothèque Départementale du Bas-Rhin.

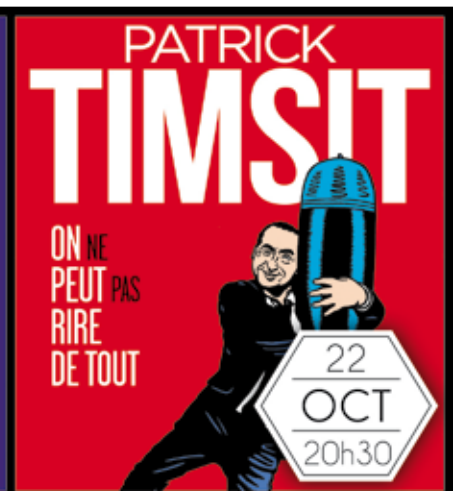
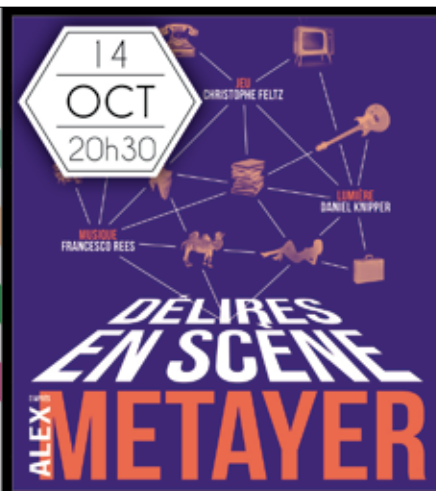
Du 14 au 29 octobre, dans toute l'Alsace, ce sont 80 spectacles familiaux qui émerveilleront vos oreilles - dont 21 dans le Haut-Rhin. Les spectacles, gratuits, sont donnés dans les bibliothèques, médiathèques et lieux culturels de nos villes et villages. Comme ces légendes venues du monde entier, racontées par Innocent Yapi, l'un des conteurs les plus populaires d'Alsace (le 14/10 à Thannenkirch, le 19/10 à Guebwiller, le 21/10 à Petit-Landau).



Retrouvez la conteuse Aurélië Loiseau, en photo, avec ses créations : un hommage aux dououds (le 20/10 à Bergheim) et une drôle d'histoire de naissance (aussi le 20/10 à Lapoutroie). Ou encore le spectacle *El Oued El Oued* de Cahina Bari (les 26/10 à Kingersheim, 27/10 à Bantzenheim et 28/10 à Illfurth).

BIBLIOTHÈQUES & MÉDIATHÈQUES DU HAUT-RHIN
Du Ve.14 au Sa.29

www.mediathèque68.fr - Entrée libre (sous réserve de place, résa. conseillée)



FESTIVAL

La Vallée des contes

Thème 2016 : *Contes de pays lointains, contes de pays voisins.*

Ve.7 dès 18h30 : Ouverture suivie de *Asterios, le minotaure, légendes grecques* (Salle de la Laub, Munster).

Sa.8 à 15h : *La légende d'Altan*, histoire mongole (Salle Belle Époque, Breitenbach).

Sa.8 à 20h : *Contes insolites de Bretagne* (Salle Belle Époque, Breitenbach).

Di.9 à 14h30 : *Le conte de la princesse Kaguya* (3,50€ - Cinéma de Munster).

Di.9 à 18h : *L'épopée des steppes*, aventure mongole (Dorfhüss, Eschbach).

Je.13 à 19h : *Contes et légendes d'Irlande* (25€ Auberge du Braunkop - 06 44 93 34 84).

Ve.14 à 20h : *Contes russes* (Salle des fêtes, Luttenbach).

Sa.15 à 19h : *Contes de Belgique* (25€ - Auberge du Wasen, Munster - 06 44 93 34 84).

Di.16 à 18h : *Fleurs sauvages*, contes amérindiens (Salle Rive Droite, Turckheim).

Ve.21 à 20h : *Contes des frères Grimm* (Salle des fêtes, Munster).

Sa.22 à 15h : *Contes des îles lointaines*, pour enfants (Salle des fêtes, Munster).

Sa.22 à 20h : *Voyage sous le pays de l'édredon*, histoires coquines (Salle des fêtes, Munster).

■ Du Ve.7 au Sa.22
Vallée de Munster
 03 89 77 31 80 - 5/10€ le soir même

THÉÂTRE

Ciel ! Mon mari est muté en Alsace

Les angoisses d'un «de l'intérieur» qui va travailler et vivre en Alsace...

■ Sa.8 à 20h30
Salle des Fêtes, Montreux-Vieux
 03 89 25 38 34 - 22€

■ Di.9 de 16h à 17h15
Musée Würth, Erstein
 03 88 64 74 84 - 16€ (5€ pour les - 12 ans)

THÉÂTRE

Le titre est dans le coffre

→ Voir notre brève p.52

■ Sa.8 à 20h30
Espace culturel Le Parc, Ribeauvillé
 03 89 73 20 00 - 6/12/15€

THÉÂTRE

Le Coussin de la Pompadour

Le petit monde des gardiennes d'immeuble rencontre celui des fausses extralucides.

■ Sa.8 à 20h
Art'Huss, Wintzenheim
 03 89 79 60 17 - Entrée libre sur réservation



DANS LE HAUT-RHIN

Festival

VOS OREILLES ONT LA PAROLE

CONTES ET ARTS DU RÉCIT | POUR TOUT PUBLIC

Du 14 au 29 octobre 2016

Le programme complet sur
www.mediatheque68.fr

f et sur facebook festivalvoorp

Organisation,
 Programmation
 et Communication

www.bas-rhin.fr

Avec le soutien

Conseil départemental
Haut-Rhin
 MÉDIATHÈQUE DÉPARTEMENTALE

La tournée 2016/2017 des Régionales

Chaque saison, la tournée des Régionales se compose de dix-huit spectacles proposés par des compagnies d'Alsace et d'ailleurs. La programmation exprime la pluralité des disciplines du spectacle vivant, avec du théâtre, de la marionnette, de la musique, de la danse ou des formes hybrides.

L'Agence Culturelle d'Alsace, l'une des plus anciennes de France, fête ses 40 ans d'existence en 2016. Ses actions sur le terrain sont multiples : mise en place de la carte Vitaculture, accompagnement des porteurs de projets culturels, gestion du bureau d'accueil des tournages en Alsace, location de matériel scénique professionnel, formations, gestion et animation du fond régional d'art contemporain... Son dispositif le plus identifié par le grand public reste peut-être la fameuse tournée des Régionales chaque année, avec ses 18 spectacles rigoureusement sélectionnés par les professionnels de l'Agence, et qui tournent du nord au sud de l'Alsace d'octobre à juin.

Diffuser le spectacle vivant

Garantir la présence du spectacle vivant sur l'ensemble du territoire alsacien et soutenir la création artistique dans sa diversité : c'est la mission des Régionales. Chaque saison, les 18 spectacles retenus déclinent les univers et les écritures, du nouveau cirque à la danse, en passant par la musique, le théâtre classique revisité ou des mises en scènes toujours plus innovantes.

Ce mois-ci, vous pourrez écouter Jean-Luc Piroux dans *Six Pieds sur Terre* : ses réflexions sincères et sans fard sur la mort, la façon de l'aborder et sur ce qu'on transmet ou non à ses proches (le 4/10 à Muntzenheim, le 6/10 à Illfurth, le 7/10 à Staffelfelden...). Dans un autre registre, *Les Fourberies de Scapin*, classique parmi les classiques, mais revisité à la sauce de la Compagnie des Géotrupes, où les influences se mélangent sur scène, entre cabaret, comedia dell'arte et... chansons de Stevie Wonder (le 26/01 à Kingersheim).

Genre en vogue ces dernières années, le ciné-concert, avec la proposition musicale de la multi-instrumentiste Christine Ott, *Tabou*, calée sur le film du même nom signé Murnau (le 24/11 à Rixheim, le 3/02 à Sélestat). Le théâtre de marionnettes sera joliment représenté par la Compagnie De Fil et d'Os avec le spectacle *Coeur Cousu*, qui amène une jolie réflexion sur l'idée de la transmission mère-fille, quelque part entre fardeaux et responsabilités (le 10/01 à Munster, le



La fantaisie débridée du spectacle
« Sur la page Wikipédia de Michel Drucker... »

© T. Jeanne-Vallès



La relecture des « Fourberies de Scapin »
façon cabaret de la Compagnie des Géotrupes

© Cie Les Géotrupes

12/01 à Thann, les 15 et 16/01 à Sélestat...) Plus tardivement dans la saison, place à la fantaisie avec le spectacle *Sur la page Wikipédia de Michel Drucker il est écrit que ce dernier est né un 12 septembre à Vire*. Le comédien et metteur en scène Anthony Poupard y campe un petit acteur de province en recherche de diffuseurs et de financements, devant faire face aux désidératas de Communautés de Commune et de personnes « qui reviennent vers vous » - une situation qui, on l'imagine facilement, ne tombe pas très loin du réel (le 3/05 à Rixheim, le 4/05 à Thann, le 5/05 à Altkirch). Encore une belle « tournée » pour les Régionales. ➤ M.O.

DANS TOUTE L'ALSACE
D'octobre à juin

www.culture-alsace.org



Ribeauvillé

RIBEAUUVILLÉ
LA SALLE
DU PARC

Saison 2016/2017
de l'Espace Culturel Le Parc

Le titre est dans le coffre
Samedi 8 octobre 2016 à 20h30

Théâtre du Faune - Montreuil
Vaudeville burlesque

Renseignements et Réservations :
Mairie de Ribeauvillé - Tél : +33 (0)3 89 73 20 00
mairie@ribeauville.fr - www.ribeauville.fr

CABARET FUNÈBRE DÉCALÉ

Chroniques d'Outre-tombe

Firmin et Hector sont croque-morts et ont été élus par leur syndicat faire évoluer l'image de leur profession.

- Sa.8 à 20h30
La Margelle, Staffelfelden - 03 89 55 64 20
Dès 6 ans - 6/9€ (15€ le week-end)

THÉÂTRE

Kula - Nach Europa

Robert Schuster questionne les relations avec l'autre en Europe.

- Me.12 à 20h et Je.13 à 19h
La Filature, Mulhouse
03 89 36 28 28 - Dès 13 ans - 6/10/22/27€

FESTIVAL

4^e Festival d'Humour de Colmar

→ Voir notre article p.42

- Du Me.12 au Sa.15
Parc Expo et Théâtre municipal de Colmar
03 90 50 50 50 - festival-humour-colmar.fr

HUMOUR

Délires en scène !

D'Alex Metayer, par la Cie Théâtre Lumière.
Des textes bien ciselés sont mis à l'honneur.

- Ve.14 à 20h30
RiveRhin, Village-Neuf
03 89 70 28 32 - 9/11€

THÉÂTRE

Sous la glace

De Falk Richter, par la Cie de l'Arcade.
Trois consultants ont l'œil rivé sur leurs résultats, les mouvements de la bourse...

- Ve.14 à 20h
Salle Europe, Colmar
03 89 30 53 01 - Dès 15 ans - 6/12,5/14,5€

THÉÂTRE - LES REGIONALES

La Campagne

→ Voir notre brève p.52

- Sa.15 à 20h
Espace 110, Illzach
03 89 52 18 81 - 5,50/15/18€

THÉÂTRE D'IMPRO - LE CARTON

Impulseurs - Improbables

Deuxième journée du tournoi d'improvisation du Haut-Rhin 16/17.

- Sa.15 à 20h
AFSCO - Espace Matisse, Mulhouse
les.impulseurs@gmail.com - 5€



...Cupidon s'en fout

Bécharde

ballet
de l'opéra national
du rhin

Création

Chorégraphie Étienne Bécharde
Ballet de l'Opéra national du Rhin

Mulhouse La Filature 5 > 8 nov
Strasbourg Opéra 16 > 20 nov
Colmar Théâtre 4 > 5 mars

Inconnu à cette adresse

Deux amis et associés, l'un Allemand et l'autre Juif américain, s'écrivent des lettres en pleine montée du nazisme en Allemagne. La suite historique, on la connaît... Mais pas leur histoire intime, qui révèle un final surprenant.



©Artcomart

Francis Lalanne et Dominique Pinon se retrouvent sur les planches

C'est une pièce dont le succès ne se dément pas depuis 2012. Elle a vu une paire d'acteurs, plutôt connus pour leurs talents comiques, se succéder : Richard Berry et Franck Dubosc, Stéphane Guillon et Gaspard Proust, Jean-Paul Rouve et Elie Semoun, Thierry Lhermitte et Patrick Timsit... Au théâtre de la Coupole, ce sera au tour de Francis Lalanne et de Dominique Pinon d'endosser les rôles de Max Einstein, Juif américain d'origine suisse, et Martin Schulse, Allemand.

19 lettres qui mènent au bout du suspens

Deux amis d'enfance qui ont ouvert une galerie d'art à San Francisco et qui vont entretenir une correspondance lorsque Martin retourne vivre en Allemagne à la fin de l'année 1932. Il parle à Max de l'ascension de ce nouvel homme politique, Adolf Hitler : « *Franchement, Max, je crois qu'à nombre d'égards, Hitler est bon pour l'Allemagne, mais je n'en suis pas sûr (...). L'homme électrise littéralement les foules ; il possède*

une force que seul peut avoir un grand orateur doublé d'un fanatique. Mais je m'interroge : est-il complètement sain d'esprit ? ». Au fil du temps et des 19 lettres, le ton se fait moins amical, plus angoissé : « *Tu es un libéral, Martin. Tu vois les choses à long terme. Je sais que tu ne peux pas te laisser entraîner dans cette folie par un mouvement populaire qui, aussi fort soit-il, est foncièrement meurtrier* », réagit Max. Delphine de Malherbe, qui signe une mise en scène épurée pour laisser toute la place à la force du texte, voit dans ces lettres « *le testament poignant de deux êtres humains pris dans la machine infernale d'un drame universel* ». Le texte est d'autant plus remarquable qu'il a été publié un an avant la Seconde Guerre mondiale, en 1938, dans un journal américain par Kressmann Taylor, qui se présentait comme simple « *femme au foyer* », mais dotée d'une sacré clairvoyance et d'un sens aiguisé du suspens. ➤ S.B.

SAINT-LOUIS | LA COUPOLE

Me.4/10 à 20h30

03 89 70 03 13 - 5.50/22/25€

Sous la pierre, des particules de désirs

La compagnie El Paso présente son nouveau spectacle à l'Espace Matisse. À travers l'histoire de deux sœurs, il évoque les notions de désir.

Dans sa nouvelle création, la compagnie El Paso, fondée en 1999 à Mulhouse, s'intéresse à « *ces particules de désir qui nous habitent et n'attendent qu'à se réaliser* ». Elle aborde le sujet à travers l'histoire de deux sœurs, deux vieilles femmes, Mathilde et Dolorés, qui vivent leur dernière journée dans leur maison. Demain, elles seront expulsées.



Alors, elles remontent le fil de leur vie, ravivent leurs souvenirs : Mathilde pense à l'unique amour de sa vie et Dolorés, presque autiste, reste coincée dans sa bulle...

Cette création mêlera théâtre, danse et tissu aérien, avec l'envie de nous emmener dans un « *voyage onirique et poétique dans le creux des âmes* ». ➤ S.B.

MULHOUSE | ESPACE MATISSE

Je.6 à 14h30, Ve.7 et Sa.8 à 20h30

03 89 33 12 66 - 7,20/9,30€

Spectacle musical

Drôle de vie

par le groupe Coffee Parties

Accès libre

jeudi 27 octobre à 20h
au Palais de la Régence

VILLE D'ENSIHEIM

Renseignements au 03 89 76 49 54

Les vendredis du Tréfle

Espace le Tréfle

MJC UNGERSHEIM - 06 74 39 58 80
letrefle.ungersheim68@orange.fr

NEW COMBO JAZZ
BIG BAND &
GÉAD MULHERAN

Vendredi 07 oct. 20h30

FRASIAK
EN QUARTET
ACOUSTIQUE

Eric FRASIAK
Benoît DANGIEN
Jean-Pierre FARA
Raphaël SCHULER

Vendredi 21 oct. 20h30

FESTIVAL

Vos oreilles ont la parole

Le Pont de la Fraternité (Ve.14 à 20h salle des fêtes de Thannenkirch 03 89 73 13 50). *Alicia et son Pays des merveilles* (Sa.15 à 15h médiathèque, Sainte-Croix-aux-Mines 03 89 58 35 85). *La Sorcière orange* (Me.19 à 14h30 Dominicains de Haute-Alsace à Guebwiller 03 89 62 21 82 - 10€ pour les adultes). *Strong doudou !* (Je.20 à 10h salle des loisirs de Lapoutroie 03 89 47 28 84). Stéphane Kneubuhler en micro-tournée (Je.20 de 11h à 19h en bibliobus à Mittelwihr, Zellenberg, Hunawihir et Ostheim). *Né dans une orange* (Je.20 à 16h30 médiathèque de Berghheim 03 89 73 30 01). *Il pleut des coquelicots* (Ve.21 à 19h bibliothèque de Lautenbach-Schweighouse 03 89 38 02 87). *Du lac aux étoiles* (Ve.21 à 19h maison villageoise à Petit Landau 03 89 62 87 38). *Panique à la bibliothèque* (Ve.21 à 19h salle polyvalente, Chalampé 03 89 74 07 94 - Sa.22 à 16h bibliothèque d'Orbey 03 89 71 32 50 - Sa.29 à 17h salle des fêtes de Beblenheim 03 89 49 05 72). *El Oued ! El Oued !* (Me.26 à 16h Créa à Kingersheim 03 89 50 80 96 - Je.27 à 20h maison du citoyen à Bantzenheim 03 89 26 09 02 - Ve.28 à 20h bibliothèque d'Illfurth 03 89 07 04 05). *C'est quand qu'on arrive ?* (Je.27 à 20h salle des Brasseurs à Lutterbach 03 89 50 71 46). *J'veux pas dormir* (Ve.28 à 20h15 salle des fêtes de Stosswihr 03 89 77 06 51 - Sa.29 à 14h30 médiathèque d'Altkirch 03 89 30 64 54).

- Du Ve.14 au Sa.29
Dans toute l'Alsace - Entrée libre sur réservation sauf mention contraire

FESTIVAL DE LA CULTURE SOLIDAIRE

Festival Charivari

Spectacles, contes, concerts, cirque, déambulations, tables rondes, ateliers, rencontre-débats, cinéma et exposition.

- Du Di.16 au Sa.22
Les Tanzmatten, Sélestat
 07 84 32 17 66 - De 3 à 17€

THÉÂTRE

Un verger pour mémoire

Par la Cie des Rives de l'Ill.

Se souvenir, ça paraît simple. Et pourtant...

- Ma.18 à 20h30
Espace Culturel Saint-Grégoire, Munster
 03 89 77 50 32 - 5,50/10,50/12,50€

[LA SHORT-LIST]

QUELS SPECTACLES TITILLEN NOTRE CURIOSITÉ ?

Par Sandrine Bavard



Six pieds sur terre Théâtre

La fin de vie, ça vous parle ? En tout cas, Jean-Luc Piraux vous en parle sur un mode tragicomique dans son spectacle créé en 2015 au théâtre Varia à Bruxelles. Seul sur scène, il incarne un homme de 55 ans qui prend conscience qu'il ne lui reste que 20 ans à vivre : ce sont les statistiques qui le disent. 20 ans, c'est pas mal, mais dans quel état ? La mémoire qui flanche, le corps qui lâche, la maladie qui s'annonce, la maison de retraite qui se profile... Tout est abordé, sans concession, mais avec tendresse ou drôlerie.

Ma.4 à 20h30 à l'Espace Ried Brun à Muntzenheim - 8/10/12€
Ve.7 à 20h30 à la Margelle à Staffelfelden - 6/9€



Guillaume Bats Humour

« *Quand je pense qu'il y a des gens qui ont des handicapés dans leur famille et qui ne vont jamais les voir. Alors franchement, payer pour en voir un qu'on ne connaît pas, c'était pas gagné !* ». Voilà le genre d'humour qu'affectionne Guillaume Bats, atteint de la maladie des os de verre, dans son spectacle *Hors-cadre* co-écrit avec Jérémy Ferrari. Il y tourne en dérision son handicap, épingle les a priori des gens, mais pas que. Il est aussi question de politique, de religion et de sexe.

Je.20, Ve.21 et Sa.22 à 20h30 à l'Entrepôt à Mulhouse - 11/17/18€



La campagne Théâtre

La compagnie strasbourgeoise Le Talon Rouge adapte des auteurs contemporains pour raconter notre monde d'aujourd'hui. Elle reprend un texte de l'Anglais Martin Crimp, qui, à la manière d'un Pinter, rend le banal moins banal avec des personnages énigmatiques, des propos ambigus... Ici, Corinne et Richard, un couple de citoyens en crise s'est installé à la campagne. Une nuit, le mari ramène à la maison une femme accidentée, qu'il dit ne pas connaître...

Sa.15/10 à 20h à l'Espace 110 à Illzach - 5,50/15/18€



© Stéphane Collin

Le titre est dans le coffre Vaudeville

Un vaudeville passé à la moulinette du clown, telle est l'ambition du théâtre du Faune. Les éléments du décor sont posés comme dans une pièce de Feydeau : le canapé, le guéridon et la porte à claquer, mais les objets obéissent à d'étranges principes. De même, les quatre clowns sur scène n'en font qu'à leur tête : un petit-bourgeois maniaque de la propreté, un cousin de province mal-léché, un inspecteur so british et un pique-assiette culotté. Tout cela dans un esprit burlesque !

Sa.8 à 20h30 à L'espace culturel Le Parc à Ribeauvillé - 6/12/15€



KingKong et les légendes de la jungle Grand cirque Medrano

La tournée du grand cirque Medrano passe par l'Alsace avec son spectacle autour de King Kong, un géant qui culmine à 8 m de haut. Autour de lui, les animaux de la jungle avec des tigres blancs du Bengale, des perroquets multicolores d'Amazonie, les éléphants d'Asie... Danseurs, acrobates, clowns, magiciens, équilibristes s'activeront aussi sur scène pour faire vivre la magie du cirque pendant plus de 2 heures.

Me.26 et Je.27 au Parc Expo à Colmar - 22/28/32/40/46€
Du Ve.28 au Di.30 au Champ de foire à Mulhouse - 22/28/32/40/46€

FILATURE NOMADE

Rhizikon

Arts du cirque par la Cie Rhizome.

Devant un tableau noir, la Cie interroge les notions de limite et de risque.

- Ma.18 à 20h
Halle au Blé, Altkirch
03 89 08 36 03 - 5/5,50/8/10€
- Me.19 à 14h30
AFSCO Matisse, Mulhouse - 03 89 33 12 66
- Je.20 à 20h
Centre de réadaptation, Mulhouse
03 89 32 46 46 - 4€
- Ve.21 à 20h
La Grange, Riedisheim - 03 89 31 15 45
- Sa.22 à 20h
Salle Lucien Geng, Habsheim - 03 89 44 03 07
- Ma.25 à 20h30
Salle des Fêtes, Dietwiller - 03 89 26 88 88
- Me.26 à 14h30
CSC Pax, Mulhouse - 03 89 52 34 04
- Je.27 à 20h
Salle des Fêtes, Ottmarsheim
03 89 26 07 69 - Sur réservation
- Ve.28 à 20h30
Foyer St Erasme, Uffholtz - 06 72 55 84 84

ONE MAN SHOW

Guillaume Bats : Hors cadre !

→ Voir notre brève p.52

- Je.20, Ve.21 et Sa.22 à 20h30
L'Entrepôt, Mulhouse
03 89 54 46 31 - 11/17/18€

CIRQUE

Extrémités

Planches en bois et bouteilles de gaz sont les accessoires du Cirque Inextremiste.

- Sa.22 à 20h30
Les Tanzmatten, Sélestat
Festival Charivari ! - 03 88 58 45 45
5,50/15/17€ (+2€ en caisse du soir)

THÉÂTRE

Un nouveau départ

Le soir de Noël, Catherine (Corinne Touzet) invite un SDF (Christian Vadim), à dîner.

- Sa.22 à 20h30
La Coupole, Saint-Louis
03 89 70 03 13 - 5,50/22/25€

ONE MAN SHOW

Patrick Timsit

→ Voir notre article p.46

- Sa.22 à 20h30
RiveRhin, Village-Neuf
03 89 70 28 32 - 32/34€

CABARET

Cuisine fusion'nelle

D'Arthur Gander.

Un trentenaire installé dans sa cuisine s'interroge sur la vie et sur sa place dans le monde.

- Sa.22 à 21h
Casino Barrière, Blotzheim
03 89 70 57 77 - 19€ le spectacle, 39€ le repas compris (à 19h) sur réservation

CONCEPT D'IMPROVISATION

Improlab' : L'effet papillon

Par l'Athila.

- Me.26 à 20h
Caveau, Saint-Louis
06 80 53 59 76 - www.athila.fr - 2€

DANSE

Je t'ai rencontré par hasardPar le Théâtre du Corps Pietragalla-Derouault
Le couple symbolise la relation homme/femme, l'étincelle d'une rencontre.

- Je.27 à 20h30 - **La Coupole, Saint-Louis**
03 89 70 03 13 - 5,50/22/25€

SPECTACLE MUSICAL

Drôle de vie

Par la Cie Coffee Potes.

Une femme tisse en chansons le fil de vie de tous les personnages qu'elle rencontre : de Trenet à Stromae, en passant par Renaud, Brel, Gréco, Linda Lemay, Eddy Mitchell ou Sardou...

- Je.27 à 20h
Palais de la Régence, Ensisheim
03 89 26 49 54 - Entrée libre sur réservation

CIRQUE

Cirque Medrano : KingKong et les légendes de la Jungle

Le cirque Medrano revient pour faire rêver petits et grands.

→ Voir notre brève p.52

- Me.26 à 14h, 18h et 20h30 et Je.27 à 14h30, 18h et 20h30
Parc Expo, Colmar
- Ve.28 à 14h30, 18h et 20h30, Sa.29 à 14h30, 17h et 20h et Di.30 à 10h30, 14h30 et 17h
Champ de foire de Dornach, Mulhouse
www.cirque-medrano.fr - 22/28/32/40/46€

GALA ANNUEL

Twirling Club de Hégenheim

- Sa.29 à 20h30
Complexe Culturel et Sportif, Hégenheim
06 71 29 00 26 - 12€

THÉÂTRE D'IMPRO - LE CARTON

Zidéfuz - En Cie de Leroy

Troisième journée du tournoi d'improvisation du Haut-Rhin 16/17.

- Di.30 à 17h
Le Grillen, Colmar - zidefuz.asso@yahoo.fr - 5€

RÉGIONALES 2016 2017

18 SPECTACLES EN TOURNÉE

LA SYMPHONIE DÉJOUÉE

BERNARD STRUBER JAZZTETT

En octobre
Saint-Louis
mer 12

Plus d'infos sur tous les spectacles et toute la saison :
culture-alsace.org

agence culturelle alsace

Grand Est

Spectacle Vivant Alsace
Des places à gagner !

© Michel Nicolas

ENFANT



Festival Cinoch' : « entre frères et soeurs »

Chaque année pendant les vacances scolaires de la Toussaint, le festival de cinéma jeune public Cinoch' développe la curiosité des enfants, tout-petits comme ados, avec une sélection de films leur étant destinés.

Quelques chiffres pour démarrer : 16 films, des dizaines et des dizaines de séances en journée et en soirée, un ciné-concert, une exposition, des ateliers et des animations, le tout sur 15 jours... Cinoch' à La Passerelle de Rixheim, c'est tout un événement ! Chaque année depuis 17 éditions, pendant les vacances de la Toussaint, les équipes du relais culturel et du cinéma proposent une jolie programmation aux enfants. Et le thème change à chaque fois : cette année, place à la fratrie avec « entre frères et soeurs ». « C'est un sujet que l'on a choisi pour deux raisons. La première, c'est qu'il permet de croiser notre projet culturel et notre projet social, puisqu'à La Passerelle, la relation entre frères et soeurs et la relation parentale est au coeur de notre mission. Et la deuxième, c'est que l'on a souhaité coller au thème de la création théâtrale de la compagnie Fil Rouge Théâtre, qui va s'appeler Fratrie, et que l'on pourra voir à Momix et au mois de mars à La Passerelle », détaille Céline Berthelard, la directrice artistique.

Des films rares et quelques grosses sorties nationales

Le point fort de la programmation de Cinoch', c'est qu'elle fait la part belle aux films qualitatifs mais à la distribution très limitée et souvent diffusés nulle part ailleurs - sans pour autant oublier les grosses sorties qui vont parler au plus grand nombre. On retrouve ainsi des métrages

(dont une bonne partie de films d'animation) comme *Miss Pérégrine et les Enfants Particuliers*, *Captain Fantastic*, *Cigognes et Compagnie* ou *Les Trolls* (avec les voix de Louane et M Pokora), qui sont des cartons annoncés. Et des trouvailles, comme ce délicat programme de courts-métrages intitulé *La Chouette, entre veille et sommeil* (dès 3 ans) ou le très joli film franco-suisse *Ma Vie de Courgette* (dès 8 ans - en photo) : « *Ma Vie de Courgette* est une pépite, sans doute le truc à ne pas rater cette année, avec une histoire assez dure mais au final superbe », selon Jérôme Jorand, le monsieur cinéma de La Passerelle.

DE L'ÉDUCATION À L'IMAGE TOUT EN S'AMUSANT

Aussi, le mercredi 2 novembre à 10h et 16h, ciné-concert *L'Écureuil Coiffeur et autres Peintures Chinoises*, où le multi-instrumentiste Les Gordon propose une étonnante partition électro accessible dès 2 ans sur des images très épurées. Une douzaine d'enfants pourront également s'inscrire à l'Atelier Cinéma du 24 au 27 octobre, où ils vont réaliser un court-métrage sous la supervision de la réalisatrice strasbourgeoise Sarah-Myriam Poirson. ■ M.O.

RIXHEIM | LA PASSERELLE

Du Me.19/10 au Me.2/11

03 89 54 21 55 - www.la-passerelle.fr - 4/5,70€

ATELIER CRÉATIF

Les RDV Family

Création de lampions.

- Sa.1 de 10h30 à 13h et de 14h à 18h30
Cora Colmar Housen
Gratuit (dans la limite des places disponibles)

CONTES THÉÂTRALISÉS

Les contes de sable

Par la Cie Changer L'air.

Il était une fois, la mamie Sirikiki, la plus petite mamie du monde. On dit qu'elle a déjà fait le tour du monde, blottie entre les plumes d'un oiseau migrateur.

- Me.12 à 15h
Salle Europe, Colmar - Dès 2 ans
03 89 30 53 01 - 5,50/6,10€

SPECTACLE

Allô Nounou Freddy ?

Par Jean-Pierre Albrecht.

Bongo, un petit singe qui ne parle que l'alsacien, a été retrouvé seul errant dans les rues. On fait appel à Freddy !

- Me.12 à 17h
Salle de la Laub, Munster
03 89 77 32 98 - Entrée libre sur réservation

THÉÂTRE GESTICULÉ HIP HOP

Zoom Dada

Par le Théâtre Bascule.

S'emparant des codes de la danse hip hop, nourri par l'esprit dadaïste, ce spectacle s'invente autour de la désobéissance et de la spontanéité.

- Me.12 à 15h
La Passerelle, Rixheim
03 89 54 21 55 - 7,90€ enfant - 10,20€ adulte

THÉÂTRE

Nox

Par le Théâtre de l'Anneau (Belgique)

Le héros a tout fait pour s'endormir mais le sommeil ne vient pas. Toute sa chambre n'en fait qu'à sa tête...

- Me.12 à 15h et Di.16 à 16h
Théâtre de la Sinne, Mulhouse
Dès 4 ans - 03 89 66 06 72 - 8/10€

CONTE MUSICAL ELECTRO POP

Le bestiaire de Jules

Jules joue avec des sons. Il chante aussi. Personnage au milieu de photos de ses animaux, il incarne des contes amérindiens...

- Me.19 à 14h
Palais de la Régence, Ensisheim - Dès 6 ans
03 89 26 49 54 - Entrée libre sur réservation

DANSE

Asa Nisi Masa

De José Montalvo.

Le chorégraphe associé aux danseurs venus de toutes les disciplines des images virtuelles et des vidéos.

- Sa.15 à 17h et Di.16 à 15h
La Filature, Mulhouse - Dès 5 ans
03 89 36 28 28 - 9/11€

ANIMATIONS

Fête de la Science

Ateliers ludiques et scientifiques animés par les professionnels de Planète Sciences sur le thème «*Consommer Autrement*».

- Sa.15 et Di.16 de 10h à 17h
Maison des Énergies EDF, Fessenheim
03 89 83 51 23 - Entrée libre

17^E FESTIVAL CINÉMA JEUNE PUBLIC RIXHEIM

CINOCH'

entre
Frère & Soeurs

Films Jeune Public
Ciné-concert (dès 2 ans)
Exposition
Atelier Cinéma
Animations
Jury en Herbe
Prix du Public...

DU 19 OCT
AU 2 NOV
2016

LA PASSERELLE
Rixheim

LA PASSERELLE, AU TRÈFLE,
ALLÉE DU CHEMIN VERT
68170 RIXHEIM

RENSEIGNEMENTS AU 03 89 54 21 55
+ D'INFOS SUR WWW.LA-PASSERELLE.FR

Dix spectacles à voir aux Tréteaux

Les Tréteaux Jeunesse à Mulhouse proposent 10 spectacles tout au long de la saison, pour certains dès 3 ans. Cette saison sera particulièrement internationale avec des compagnies venant d'Italie, du Canada, de Belgique ou d'Espagne.



Dot, un spectacle mêlant danse, théâtre, musique et nouvelle technologie

S'il y a bien une chose que l'on ne pourra pas reprocher aux Tréteaux Jeunesse, c'est son manque d'ouverture. La structure accueille en effet des compagnies du monde entier : Belgique, Italie, Allemagne, Canada, Espagne et continue son partenariat avec le Théâtre du Chocolat au Cameroun en reprenant *Mamie Ouate en Papoâsie*. L'artiste italien Nino d'Introna viendra à deux reprises : en novembre, en tant qu'acteur, pour nous conter une expédition hors du commun dans *Les derniers géants* ; en février, en tant que metteur en scène pour *Parachute*. « C'est un spectacle impressionnant du point de vue scénographique où la lumière joue un rôle essentiel, avec deux comédiens très complices et complémentaires et qui porte un beau discours sur la fraternité », commente André Leroy.

Deux compagnies belges sont aussi programmées : le Théâtre de l'Anneau débutera la saison les 12 et 16 octobre avec *Nox*, un spectacle humoristique sur un garçon qui n'arrive pas à dormir tandis que 4 Haut Théâtre clôturera la

saison les 14 et 17 juin avec *Woesj*, un spectacle musical avec deux chanteuses lyriques bloquées sur une île où « poussent » d'étranges coquillages.

Des spectacles pour réfléchir ou pour s'émerveiller

Pour les enfants qui aiment bien poser des questions ingrates à leurs parents, du genre « Faut-il être deux pour être amoureux ? » ou « Pourquoi j'ai mal ? », on conseille *Tête à tête* en décembre qui fait dialoguer des animaux et *Contes d'enfants réels* en juin sur la relation parents-enfants. Pour ceux qui aiment l'illusion, rendez-vous en avril avec *Dot*, un spectacle qui recourt à la technologie pour de grands effets visuels, et *Un petit trou de rien du tout*, qui réserve plein de petites surprises. © S.B.

MULHOUSE | THÉÂTRE DE LA SINNE
Début de saison le 12/10 à 15h avec *Nox*
03 89 66 06 72
8/10€

Des ateliers pour s'initier à l'art

Que ce soit pour s'occuper un mercredi après-midi ou pour fêter son anniversaire entre copains, la Fondation Fernet-Branca propose des ateliers artistiques.

Intimidant, l'art contemporain ? Pas tant que ça à la Fondation Fernet-Branca qui propose plusieurs formules pour permettre aux enfants, de 6 ans à 13 ans, de s'initier à l'art. L'atelier de la cigogne, deux mercredis par mois, de 14h à 16h, commence par une visite de l'exposition en place, suivie d'ateliers pratiques, pour débrider sa créativité.



© Sandrine Bavard

À l'occasion d'un anniversaire, ce sera le même principe, avec un gâteau et un cadeau-surprise à la fin de la journée : « Selon l'âge, on peut travailler sur le papier mâché, la terre, la gravure, le design, le volume, le collage... On fait selon la demande des parents et des enfants », indique Coralie Oberlaender. Et bien sûr, chacun repart à la fin avec son œuvre.

© S.B.

SAINT-LOUIS | FERNET-BRANCA

03 89 69 10 77

Atelier de la cigogne : 10 séances à 90€ / Anniversaire : 170€ pour un groupe de 10

Spectacle de contes

Le bestiaire de Jules

Mercredi 19 octobre à 14h
au Palais de la Régence

à partir de 6 ans
accès libre sur inscription obligatoire
au 03 89 26 49 54 www.ville-ensisheim.fr

VILLE D'ENSISHEIM
Ville d'histoire, ville d'avenir

ESPACE CULTUREL
Saint-Grégoire

Le fantôme de Canterville
Jeudi 27 octobre - 14h30
Marionnette et film 3D

Place de la Tulipière - MUNSTER
Tél : 03 89 77 50 32
www.cc-vallee-munster.fr

L'Automne au(x) Musée(s)!



Ambiance cocooning, on profite de la chaleur douillette
et du calme des musées !

**VITE ! C'EST LA DERNIÈRE OCCASION
DE PROFITER DE CES EXPOS !**

**ET LE MOMENT D'EN DÉCOUVRIR
DE NOUVELLES !**

Au Musée de l'impression sur Etoffes

Jusqu'au 9 octobre

- *Impertinente* by Chantal Thomass
- *Histoires de femmes, la femme dans le textile de la seconde moitié du 18ème siècle à nos jours*

Au Musée du Papier Peint

Jusqu'au 30 octobre

- *Made in France, le papier peint en 2015*

A l'Ecomusée d'Alsace

Jusqu'au 2 novembre

- *Bières d'Alsace, du comptoir à l'assiette*
- *Matières grises*
- *Histoires ordinaires d'une famille alsacienne 1914-1918*

Au Musée EDF Electropolis

Du 30 septembre au 30 octobre 2016

- *EDF 70 ANS INTENSEMENT*

A La Kunsthalle Centre d'art contemporain

Du 14 septembre au 13 novembre 2016

- *000L - Sound Fictions*

Au Musée des Beaux-Arts

Du 17 septembre au 27 novembre 2016

- *La Peinture religieuse du 19ème siècle*

Au Musée de l'impression sur Etoffes

A partir du 11 novembre 2016

- *Formes et couleurs*



Retrouvez-nous sur facebook et sur twitter !

Et toujours l'agenda complet... pour petits et grands sur www.musees-mulhouse.fr

Renseignements, tarifs et horaires des musées
au 0800 940 360 (appel gratuit) et sur
www.musees-mulhouse.fr

Musées
MULHOUSE SUD ALSACE
Service des publics

Qu'est-ce qu'on va faire ce mois-ci ?

UNE VISITE CONTÉE « L'invention du futur » à Électropolis

Pendant les vacances de la Toussaint, le Musée EDF Electropolis vous propose une visite contée thématisée d'11h30, du 20 au 30 octobre à 14h30.

Découvrez le patrimoine électrique sous l'angle de l'anticipation scientifique au tournant du XX^{ème} siècle. Romanciers comme Jules Verne, scientifiques comme Nikola Tesla ou journalistes comme Albert Robida : ils ont pensé et imaginé notre futur.



© Robida - Les taxis électriques

Précurseurs de la science-fiction, leur regard est critique mais aussi plein d'humour. Visites dans la limite des places disponibles.

**MULHOUSE | MUSÉE EDF
ÉLECTROPOLIS**
Du Je.20 au Di.30 à 14h30
03 89 32 48 50 - 4/8€

DU CINÉMA 9 films à voir avec la Lanterne Magique

La Lanterne Magique, le ciné-club pour les 6-12 ans, reprend du service à partir du 12 octobre.

Il y a neuf films à découvrir tout au long de l'année, répartis en trois cycles : les films qui font rire, ceux qui font (un peu) peur et ceux qui font rêver. Avant chaque séance, les enfants reçoivent à la maison un document qui leur donne quelques clés de compréhension.



© Régis Colombo

Le jour J, ils assistent à une animation avant la projection qui leur permet de décrypter les rouages du cinéma et d'aiguiser leur sens critique. Tout cela sans se prendre la tête évidemment !

VILLAGE-NEUF | RIVERHIN
Du 12/10 au 28/06
03 89 70 28 32 - 15€/20€ pour 9 séances

DES JEUX Le week-end « Passeurs de Jeux »

Organisé par la MJC de Wittenheim et la ludothèque Pass'aux Jeux, le week-end Passeurs de Jeux propose une plongée au cœur de l'univers du jeu de société.

Si vous redoutez les soirées d'hiver qui approchent et que vous vous demandez comment occuper votre petite famille à la nuit tombée (mais pas question de se tourner vers la télé !), le week-end Passeurs de Jeux, les 8 et 9 octobre à la MJC de Wittenheim, est fait pour vous !



Avec l'aide de 15 animateurs, une sélection de jeux sera présentée aux petits et aux grands, avec essentiellement des nouveautés et des jeux originaux auxquels vous n'avez probablement joué nulle part ailleurs : jeux de cartes, de plateaux, d'adresse, de stratégie...

Chacun aura la possibilité de repartir avec son jeu préféré, puisqu'un espace sera consacré à la vente avec l'enseigne Philibert de Strasbourg. Enfin, vous pourrez également profiter d'un espace de jeu et d'éveil pour les tout-petits.

**WITTENHEIM | MJC,
RUE DE LA CAPUCINE**
Sa.8 et Di.9 de 14h à 18h
03 89 53 55 54 - Entrée libre



THÉÂTRE DE LA SINNE ■ MERCREDI 12 OCTOBRE - 15H
■ DIMANCHE 16 OCTOBRE - 16H

Trésor
03 89 66 06 72

CONTE MUSICAL D'AFRIQUE DE L'OUEST

La Sorcière orange

Par Innocent Yapi.

C'est l'histoire d'une reine devenue sorcière par amour maternel.

- Me.19 à 14h30
Les Dominicains, Guebwiller
 03 89 62 21 82 - Entrée libre pour les enfants, 10€ pour les adultes

CIRQUE

L'île sans nom

Par la Cie au Fil du Vent.

Deux personnages émergent sur «L'île sans nom»... Qui sont-ils ? L'un vit sur un fil, l'autre au sol. Mais, ils se rencontrent, pour partir vers de nouveaux territoires inconnus... ensemble !

- Me.19 à 15h
Salle Europe, Colmar - Dès 5 ans
 03 89 30 53 01 - 5,50/6,10€

SPECTACLE

Gigote et le dragon

Par la Cie les 3 Chardons.

Gigote, la petite bergère, brûle d'envie de découvrir le dragon qui vient de s'installer, dans la sombre forêt, non loin de sa maison. Et pourtant, son grand père l'a mise en garde. Mais la curiosité est forte.

- Je.20 à 10h30
MJC, Ungersheim - De 3 à 8 ans
 03 89 48 86 31 - 2/3€

ANIMATIONS

Récup'Art

L'Atelier du Sous-Sol propose un week-end dédié au recyclage avec un spectacle intitulé *La Poubelle Histoire du Monde* et un atelier Chaussemuppets (réalisation de marionnettes avec du matériel de récupération).

- Sa.22 et Di.23
La Nef des Jouets, Soultz - 03 89 74 30 92

MARIONNETTES

Pas si bêêtes

Par la Cie Les Zanimos.

Un spectacle ludique et musical abordant les thèmes de la solidarité, de la différence, mais surtout de la force du collectif. Des moutons-marionnettes et un vieux fauteuil qui tour à tour se transforme en colline, en prairie ou en forêt.

- Me.26 à 15h
Art'Huss, Wintzenheim - Dès 4 ans
 03 89 79 60 17 - Entrée libre pour les enfants, 3€ pour les adultes

MARIONNETTES

Le Fantôme de Canterville

D'après l'œuvre d'Oscar Wilde, avec projection d'images animées en 3D, par la Cie Une Poignée d'Images.

Les Rotchilds viennent de faire l'acquisition d'un très beau manoir. Impossible ! Les Otis, champions en dépenses inutiles et futilités ne peuvent accepter cela ! Ils auront le grand château de Canterville ! Peu importe les rumeurs d'esprits et de malédictions qui hantent ce lieu. Justement, à l'intérieur, Sir Simon se frotte les mains. L'arrivée d'une nouvelle famille est pour lui le moment tant attendu pour exprimer son talent : faire peur ! Mais que se passerait-il si les Otis n'avaient pas peur ?

- Je.27 à 14h30
Espace Saint-Grégoire, Munster - Dès 4 ans
 03 89 77 50 32 - 6/7€

ART DE VIVRE



© Sandrine Bavard

Au padel, la balle peut rebondir sur la vitre, le grillage et même la poignée de la porte !

Le padel, nouveau sport de raquette

A mi-chemin entre le tennis et le squash, le padel débarque en France. Dans le Haut-Rhin, le premier court vient d'être construit par le club de tennis de Brunstatt qui organise une après-midi découverte le samedi 8 octobre. Par Sandrine Bavard

Premier sport de raquette en Espagne et en Argentine, le padel commence à gagner du terrain en France. Si bien que la Fédération française de tennis a repris il y a deux ans dans son giron cette discipline inventée en 1969 par un Mexicain qui n'avait pas assez de place sur sa propriété pour construire un court de tennis. Le club de tennis de Brunstatt (TCB) s'est lui dit qu'il y avait un beau coup à jouer en étant le premier dans le Haut-Rhin à proposer cette activité qui a tout pour plaire : « C'est un sport très ludique et familial. Avec un minimum de technique, on peut s'amuser rapidement. Un joueur de tennis, en 10 minutes, il a tout compris. Un débutant prendra du plaisir dès la première heure. Pas besoin d'avoir un super revers lifté », vante Patrice Belloy, président du TCB.

Un jeu ludique, mais intense

A première vue, le padel ressemble au tennis. Un joueur monte au filet pour faire une volée. Son adversaire lui répond par un lob. Mais quand un troisième attend le rebond de la petite balle jaune sur la vitre pour la renvoyer dans le camp adverse, on se croirait plutôt au squash. Et quand un quatrième cherche le rebond sur le grillage sur un des côtés pour marquer le point, on ne sait plus très bien à quoi l'on a affaire...

C'est que le padel a ses spécificités. Il se joue à quatre sur un petit terrain à ciel ouvert, de 10 m sur 20 m, en gazon synthétique et sablé, clos par un grillage et des vitres, sur

lesquelles la balle peut rebondir. La raquette est unique en son genre : petite, épaisse, sans cordage et criblée de trous, dans l'esprit beach tennis. La balle ressemble à s'y méprendre à n'importe quel balle de tennis, mais elle a en fait moins de pression, pour ralentir le jeu. À part au service, à la cuillère s'il vous plaît, il n'y a pas de lignes à respecter, il n'y a même pas de couloirs. « Les personnes accrochent vite parce que la balle est facile à contrôler, il y a donc plus d'échanges, de temps de jeu et pas beaucoup de fautes : c'est un sport qui favorise la réussite », explique Ken Groll, moniteur de tennis et padel.

Pour les joueurs de tennis, c'est aussi l'occasion d'améliorer leur jeu à la volée car le padel se joue en double et de se confronter à un sport plus tactique. « On n'est pas obligé de jouer fort pour marquer des points, on peut aussi jouer lentement pour que la balle s'écrase. Le plus compliqué en réalité est de comprendre les angles et d'anticiper le rebond sur la vitre », poursuit le moniteur. Si le jeu est ludique, il est aussi intense : c'est pour cela qu'il se joue à quatre ! Et quand bien même, vous pourriez bien avoir le souffle court après une partie.

→ **Tennis club de Brunstatt, 11 Rue du Bitz à Brunstatt**

06 03 46 47 04 ou 06 87 55 70 08

Location : 8€ par heure et par personne (matériel inclus), 60€ le pack 10h, 110€ le pack 20h, 150€ l'abonnement à l'année.

Sa.8 de 14h à 18h : découverte du padel, gratuit

À NOTER

Natura 9 à Mulhouse fête ses 40 ans



Jusqu'au 8 octobre, la boutique Natura 9 fête son anniversaire. Des spécialistes viendront dispenser leurs conseils aux clients : naturopathe (Je.29/09 et Me.5/10), réflexologie faciale (Me.28/09 et Ma.4/10), hypno-nutritionniste (Ve.7/10). Chaque jour, des dégustations sont prévues : pâte de ginseng, élixir du suédois, huiles, miels, draineurs, produits sans gluten... Et pendant cette période, une remise de 10% est accordée sur tous les achats.

52 Rue des 3 Rois à Mulhouse

Concours de dessin chez Ezabel

Dans le cadre du concours «Dessine moi une danseuse», il reste jusqu'au 15 octobre pour retourner les dessins à la boutique Ezabel. Et ainsi, tenter de gagner un tutu, deux places au Ballet de l'Opéra national du Rhin, 50 € en chèque vitrine de Mulhouse. Les dessins seront affichés en Vitrine à partir du 1er octobre.

Ezabel, 7 rue des Fleurs à Mulhouse
03 89 43 32 03

OYEUH COMME IL EST BEAU !

12 MOIS DE BONHEURS ALSACIENS AVEC LOVELY ELSA
+ UN RÉCAPITULIF DU SEPTEMBRE À DÉCEMBRE 2016

lovelyelsa.com

8,90

Euros

prix conseillé

LE CALENDRIER 2017 LOVELY ELSA
28 PAGES EN COULEURS 21 X 21 CM
CHEZ VOTRE LIBRAIRE ET RAYON LIBRAIRIE
PAPETERIE DES SUPERMARCHÉS

liste des revendeurs sur la page : facebook.com/lovely.elsa.alsace

Conférence exceptionnelle

Guérir le cancer : Quand et comment ?

Auteur de nombreux ouvrages dont "Changez d'alimentation !" et "Guérir enfin le cancer" (éd. du Rocher)

par le Professeur Joyeux

Chirurgien oncologue

VENDREDI 28 OCTOBRE 2016
À 20H00

ESPACE GRÜN - CERNAY (68)

Réservations au 03.89.75.74.88
ou sur www.richardfedermann.com/conferences

proposé par :

RICHARDFEDERMANN.COM

Avec le soutien de :

Terre du Ciel

Dôme Nature

Cours d'anglais

Traduction

Rédaction

technique

09 50 32 82 76 / 06 98 87 45 44

gconlon@rathmoy.com

www.rathmoy.com

TILVIST : UN SALON DE THÉ QUI MISE SUR LA CONVIVIALITÉ



Tilvist a ouvert le mois dernier à Mulhouse. Avec un nom pareil, signifiant existence en islandais, on se doute que Séverine Libold, la gérante, veut plus que servir un thé ou un café : « J'avais envie de recréer l'ambiance des cafés à Reykjavik où l'on peut se poser le temps qu'on veut, boire un café, lire un livre, sans que l'on vous presse d'en commander un autre. C'est un lieu métissé, voué à mettre les gens en contact », explique-t-elle. Cette ancienne de Systeme U est intarissable sur ces produits : le café

du Brésil, d'Éthiopie ou de République dominicaine, torréfié à Guebwiller, le thé 100% bio « avec une aromatisation naturelle et subtile qui ne cache pas la saveur du thé ». On y vend aussi des produits locaux : bières de la Doller, confitures, guimauve artisanale, sirop, miel, chocolat... Et on y sert aussi des petits déjeuners, des petits plats, des brunch et des planches. Le tout dans un esprit cosy et décontracté, avec la possibilité de se détendre dans des fauteuils et canapés.

23 rue de la Moselle à Mulhouse

AU VERT

Le square Steinbach transformé

Pour la ville de Mulhouse, le square Steinbach avait besoin d'un nouveau souffle. Il a donc été réaménagé pour enrichir la collection botanique et pour en faire un espace de vie plus agréable. On y trouve un grand banc de 80 m de long, un espace de jeux tout en bois pour les enfants et bientôt la sculpture du capitaine Dreyfus.

27-29 Rue de la Sinne à Mulhouse



Jacques Bockel va régaler Mulhouse



Jacques Bockel, qui a ouvert sa première chocolaterie en 1992 à Saverne, ouvre une boutique à Mulhouse après Strasbourg, Colmar, Metz, Nancy, Troyes. Il a fait beaucoup parler de lui avec sa gamme Kama-Sutra, « le chocolat dans tous ses ébats ». Il a depuis inventé bon nombre de recettes comme la pâte à tartiner Nut'Alsace, les crayons couleur chocolat ou les Baba'Koug. Il conçoit aussi des chocolats spécialement pour les diabétiques.

10 rue Mercière à Mulhouse

Un nouveau studio de danse à Mulhouse



Alexandra Borelli ouvre son école de danse à Mulhouse, baptisée AB Dance Studio. Ce professeur, diplômé d'État, passé par l'École nationale supérieure de danse de Marseille, dispensera des cours de danse classique et du modern jazz. Cela ira de l'éveil et de l'initiation pour les plus petits (dès 4 ans) jusqu'à la préparation aux concours nationaux et internationaux pour les futurs pros.

11 rue du Saule à Mulhouse, 07 82 87 50 36

Must have

Des bougies parfumées

Fleur de coton, lait de figue ou ambre précieux...Les bougies de la marque Durance parfument avec délicatesse nos intérieurs. De quoi tourner le dos à la morosité de l'automne !

Bougies parfumées de Durance, 280g, 32.50€, chez Jalla, 20 Rue des Fleurs à Mulhouse



Spécial **10**^{ème}
anniversaire*

orea
coiffure

OUVERT :

- mardi 10h-18h
- vendredi
NON-STOP
9h à 18h
- samedi
NON-STOP
9h à 17h

**MERCREDI
et JEUDI
NOCTURNE
jusqu'à 20h**



Rachael et son équipe

14, rue Poincaré
03 89 66 24 15
MULHOUSE

*Avec la participation des Caves Baumann

Attitude urbaine

UN SWEAT À CAPUCHE



Le streetwear, c'est le style de la rue, initié par les skateurs, les rappeurs, les joggeurs. Et ils ne sortent jamais sans leur sweat à capuche. Ici, un modèle vintage.

Sweat à capuche tech steel, 60€, Adidas Originals



UNI & UNISEXE

La casquette est le couvre-chef attiré du streetwear.

Mais avec les frimas, on lui préfère un bonnet. Uni et unisexe.

Bonnet Watch, 19€, Carhartt WIP



LE VÉRITABLE BOMBER

Le bomber, très populaire dans les années 90, revient en force 25 ans après. Fidèle à l'original, il sera uni et de couleur sombre. Incorporé au vestiaire féminin, il se fait aussi plus coloré, satiné ou floral.

Blouson, 130€, Bombers Original



© Diesel

SMALL, CA MARCHE AUSSI

Avant, le streetwear était XXL, sinon rien. Maintenant, il peut être XXS, et c'est bien. Cela permet de varier les plaisirs avec un jegging ou un skinny

Jegging, 140€, Diesel

Ce sera votre unique obsession, votre Saint-Graal : la paire de sneakers. À collectionner sans modération.



Modèle WL 373, New Balance, 85€



ICONIQUE

Pour la jouer bad girl, portez un t-shirt à l'effigie d'une légende du rap, dont la mort suscite encore des rumeurs 20 ans après... Pas une pièce à porter tous les jours mais 2Pac s'en fout, tout comme vous.

T-shirt 2Pac, 24,90€, Urban Classic

Boutique 44 et Plus

L'élégance de la Femme
Tailles 44 à 60



Pause
Café

SOMMER
MANN

68100 MULHOUSE

20, rue de l'Arsenal - 03 89 56 33 44

67500 HAGUENAU

32, Grand' Rue - 03 88 93 15 72

Calvin Klein
Jeans

Salsa



Casey
BOUTIQUE



High Everyday Couture

**11 RUE DU MITTELBACH
MULHOUSE**



STOCKS
A M E R I C A I N S

Sportswear & Shoes

Angle rue des Boulangers et rue du Raisin - MULHOUSE

Comment se tenir à carreaux?

Version vichy, pied de poule, tartan, prince de Galles... Les carreaux se portent encore à merveille cette saison et peuvent se marier à n'importe quel style. Par Sandrine Bavard

Comme une lolita

Le vichy est indissociable des années 60, et donc évoque de suite un look rétro et glamour. On le trouve sur les bustiers, les pantacourts, les shorts, les robes, bref des attributs très féminin. Sur un petit haut, il sait encore se faire très girly avec un petit nœud ou de la jolie dentelle.

Notre choix ? Blouse à carreaux vichy, 29,90€, Zara



Comme à l'écoissaise

Le tartan ne se démode jamais : une bonne raison d'investir dans ce motif culte, tout droit venu d'Écosse. Il y a autant de motifs que de clans, donc les créateurs ont de la marge pour perpétuer notre garde-robe à carreaux pendant des siècles encore. Sur les manteaux ou sur les écharpes, sur les robes ou les jupes, il est toujours parfait en hiver.

Notre choix ? Robe à carreaux, 80€, Yumi



Comme un bûcheron

Même si vous n'allez pas couper du bois en forêt ou ramer sur un grand lac, vous pouvez avoir besoin d'une veste chaude, confortable et robuste pour vos activités de plein air. La veste de bûcheron, typique du Canada, est faite pour ça.

Notre choix ? Veste cherry bomb, mi-saison, 179€, Levi's



Comme une aristocrate

Le motif Prince de Galles tient toujours son (haut) rang sur les podiums, que ce soit chez Isabel Marant ou Vanessa Bruno. Le must reste la veste, à porter de façon décalée, avec un jean et des low boots par exemple, pour ne pas ressembler à un vieux lord anglais. Respectable, mais pas trop...

Notre choix ? Blazer en laine mélangée, 540€, Isabel Marant



Comme une working girl

Noir à carreaux blancs, ou blanc à carreaux noirs, c'est l'équation gagnante pour un look de bureau, pas totalement austère, mais pas franchement folichon. À noter que plus le carreau devient large, plus il semble gagner en crédibilité.

Notre choix ? Chemise légère carreaux et col cravate, 165€, Mickael Kors

POP-UP-OUTLET

18 rue Henriette
MULHOUSE
03 89 06 30 02



Grandes marques
Grandes démarques
TOUTE L'ANNÉE

-30%
minimum et jusqu'à
-70%

eZabel
Fitnesswear
Vêtements et accessoires

Fitness
 Running
 Yoga
 Danse

www.ezabel.fr
 7 rue des Fleurs
 MULHOUSE
03 89 43 32 03
 contact@e-zabel-fitnesswear.com

Lundi 14h-18h30
 Mardi et jeudi 10h-12h / 14h-18h30
 Mercredi, vendredi et samedi 10h-18h30

HÔTEL*** RESTAURANT & SPA

Le Saint Barnabé

Envie de vous reposer et de vous détendre ?

Pour un soin payant, ENTRÉE DU SPA OFFERTE

Ne choisissez pas entre manger sain ou bon, faites les deux !

Pour vous,
 3 professionnels :
 Eric Orban,
 ancien étoilé Michelin
 David Rochel
 Emeline Orban
 notre Diététicienne
 -nutritionniste

NOUVELLE CARTE ET MENU
FORAITS DÉTOX, REVIGORANTS ET RELAXANTS

De nombreux soins sont proposés par notre **Spa thérapeute**
Journée spa : 15€
 sur réservation minimum 24h à l'avance au 03 89 62 14 14

Le restaurant est fermé le mercredi toute la journée, le jeudi midi ainsi que le dimanche soir

NOUVEAUTÉS EN 2016

St Barnabé Hotel*** Restaurant & Spa – 53 Rue du Murbach - 68530 Buhl - 03 89 62 14 14 - www.le-stbarnabe.com



1



2



3

L'automne en terracotta

Pentone a hissé le terracotta parmi les 10 couleurs tendances cette année. Une teinte, marron orangé, qui évoque la terre, les feuilles mortes et qui cadre donc bien avec l'automne ! Les moins poétiques penseront à la brique ou à la rouille.



4



7



6



5

Les marques

1. Chemise femme 2 poches, 34,99€ - **Bonobo** — 2. Doudoune-gilet, doublure en peluche, 89,99€ - **Esprit** — 3. Top côtelé, col cheminée, 11,99€ - **New Look** — 4. Robe courte en soie imprimée Peper brique, 260€ - **BA&Sh** - 5. Boots Brandy, cognac, 130€, Pikolinos - **IOU**, 55 rue du Sauvage à Mulhouse — 6. Pull en maille torsadée et coton mélangé, 49,90€ - **Best Mountain** — 7. Sac pochette en cuir grainé Esther, 135€ - **Nat et Nin**

la perle.
bijouterie

la perle rare, c'est moi.

MULHOUSE 13 RUE DES MARÉCHAUX
WITTENHEIM C.C. CORA WITTY
DORNACH C.C. CORA

ILLZACH C.C. CARREFOUR
Réouverture le 15 octobre 2016
après travaux d'embellissement

bijouterie-laperle.fr

NOUVEAU

→ 1450 m² de shopping en centre-ville !

iOU
CHAUSSURES
SACS • DRESSING

iOU
55 RUE DU SAUVAGE
68100 MULHOUSE
03 89 06 00 77

iou-shop.com
f ioushop

Robe SALSA, 79€90
Gilet long SALSA, 79€90
Bottine à franges DI LAURO, 119€
Sac à main STUDIOMODA, 49€95

La meilleure façon de marcher

FIORA
chaussureur

FREE LANCE
CLERGERIE
KELIAN
DESFARGE
ACCESSOIRE
DIFFUSION
TRIVER FLIGHT
SACS, CEINTURES
ET MAROQUINERIE
CHARLES & CHARLUS
GANTS
FABRE MILLAU

TRIVER FLIGHT
KELIAN
FREE LANCE
FREE LANCE
KELIAN

10 rue des Halles - MULHOUSE - 03 89 46 24 98
Lundi 14h à 18h30 - Mardi à vendredi 9h30 à 12h et de 14h à 18h30 - Samedi non-stop 9h30 à 18h30

NOUVELLE ADRESSE

MODE



Manteau militaire long en laine
Gigi Hadid
→ Tommy Hilfiger, 1a Place de la République
à Mulhouse



Sac à main
→ Fiora, 10 rue des Halles à Mulhouse



Tenue Pause Café
→ S Dorner, 32 Rue Paul Cézanne
à Mulhouse



Robe Molly Bracken 59,95 €
→ Stocks Américains, 6 Rue du Raisin
à Mulhouse



Sneakers Heschung Fe Volonato noir et or
rose - 450 €
→ Fred Boutique, 49 Rue de Mulhouse
à Riedisheim



Tenue Pause Café - Boutique 44 et plus -
→ 44 et plus, 20 rue de l'Arsenal
à Mulhouse



Bracelet à partir de 59€ et charm's à partir de 29€, Thomas Sabo
→ La Perle, 13 Place des Maréchaux à Mulhouse et centre commercial Cora à Dornach

Félicita
Chaussez la tendance

NeroGiardini
MADE IN ITALY

FÉLICITA - 15, passage du Théâtre - 68100 MULHOUSE



Soutien-gorge corbeille, 85€ et Shorty, 66€ de la marque Aubade
 → Parenthèse, Passage Réunion à Mulhouse

NOUVEAU

Parenthèse Lingerie

Rayon grande taille de la marque Panache (de 85D à 100H)
 Amoena (poitrines fragilisées), Aubade, Lou...

A venir dès cette rentrée : espace lingerie coton bio issue du commerce équitable

Espace Hommes

Passage Réunion à MULHOUSE (Rez-de-chaussée) Place de la Réunion



Pull, 65€, Doudoune sans manche, 75€, Chemisier, 75€, de la marque Us Polo Woman
 → Pop Up Outlet, 18 rue Henriette à Mulhouse



dorner PRET-A-PORTER

Le Trident - 32 rue Paul-Cézanne
MULHOUSE - 03 89 32 24 96
 Derrière Darty, à côté de l'hôtel Holiday Inn
 Lundi : fermé
 Mardi/Mercredi : de 9h à 12h et de 14h à 18h30
 Jeudi/Vendredi : de 9h à 18h30 - Samedi : de 9h à 18h



Robe, 99€
 Cape, 75€
 Collier, 30€
 → O delà des formes, 6 rue des Tanneurs à Mulhouse

Boule de Gomme Bébés - Enfants - Juniors

B2G Femmes - Hommes

3 POMMES
 BERLINGOT
 BOBOLI
 GARCIA
 GUESS
 JAPAN RAGS
 LE TEMPS DES CERISES
 MAYRORAL
 PEPE JEANS
 TEDDY SMITH

NOUVEAU rayon jeunes adultes
 BLEND • VERO MODA ONLY • JACK AND JONES

GARCIA
 GUESS
 LOLA ESPELETA
 LES PETITES BOMBES
 NO EXCESS
 PEPE JEANS
 SALSA
 STREET ONE
 TEDDY SMITH

41 rue de la 1^{ère} Armée - THANN 03 89 37 44 00

60 rue de la 1^{ère} Armée - THANN 03 89 76 89 28

www.boule2gomme.net

MODE



Polo en coton piqué, 90€
→ Eden Park



Boots Yedes, cognanc, Redskins, 99,90€
→ iOU, 55 rue du Sauvage à Mulhouse



Veste matelassée Aeron Heritage, rembourrée en Thermo-Fibre, 339€
→ Napapijri, 6 Cour des Maréchaux à Mulhouse



Chemise à micro carreaux et micro motif imprimé, 59,95€
→ Burton of London



Jean slim Busdriver, 59,90€
→ H.Landers, Porte Jeune à Mulhouse



Veste boutonnée en toile épaisse effet vintage, 125€
→ Levi's



Richelieu Heschung Homme, Acer Indios Havanne, double cuir - 545 €
→ Fred Boutique, 49 Rue de Mulhouse à Riedisheim

Toutes vos sorties en Alsace...
Et aussi les sorties des films dans vos salles !
Sur www.jds.fr ou l'appli iOS et Android



Pull Altea, 199€
 Pantalon Re-Hash, 215€
 Baskets Lotto, 129€
 → Décalé, 2 Passage de l'Hotel de Ville
 à Mulhouse



Pull col rond esprit marin, 39,99€
 → Devred



Casquette en coton logotypée sur le
 devant, 29€
 → Timberland



strellson



DÉCALÉ

2 Passage de l'Hotel de Ville - MULHOUSE - 03 89 06 05 08

Un bel effet métallisé

ET QUE ÇA BRILLE !

Un petit patchwork d'effets mats et métallisés, d'impressions croco et de coutures apparentes, pour une bottine qui affiche fièrement son style.



Chaussure «Gyn» de Bunker, 169 €, chez Stocks Américains, 6 Rue du Raisin à Mulhouse



TENUE DE SOIRÉE

L'effet métal se décline dans toutes les couleurs : or, argent, bronze, bleu, vert... Mais aussi sur toutes les matières : coton, cuir et ici... lin. Étonnant pour une matière jugée si naturelle !

Blouson zippé, en lin métallisé, 85€, Marie Sixtine

UN SAC GLITTER



Les chaînes en or qui brillent ne vous suffisent plus ? Voilà un petit bijou de sac, glitter à souhait, qui combine l'or et l'argent. Mais il sait aussi se faire décalé avec ses petites étoiles et ses effets vagues.

Sac en cuir, 390€, Tara Jarmon

Voilà un jegging au caractère bien trempé. Pour trois raisons. 1. Une coupe skinny. 2. Un motif animalier. 3. Un effet métallisé par dessus le marché !

Jegging, 109,90€, Guess



Red
CHAUSSURES
SACS & ACCESSOIRES

CHAUSSURES FEMME
HESCHUNG
CORDWAINER
MAURICE MANUFACTURE
MICHEL VIVIEN
AVRIL GAU
FLAMINGOS

CHAUSSURES HOMME
HESCHUNG
CORDWAINER

MAROQUINERIE
STEPHANIE CESAIRE

BAS ET COLLANTS
WOLFFORD

WWW.FRED-BOUTIQUE.COM
Tél.03 89 44 15 94 - 49, rue de Mulhouse 68400 Riedisheim

ODELA DES FORMES

NOUVELLE COLLECTION
AUTOMNE HIVER

du 44 au 66 et plus

Prêt-à-porter femme

- NO SECRET
- NANA BELLE
- ...ET BIEN D'AUTRES

6, rue des Tanneurs
MULHOUSE - 03 89 43 20 60
Ouvert : du mardi au samedi de 10h à 18h30

O DELA DES FORMES

www.vetement-grande-taille-mulhouse.fr

NOUVEAU

→ 1450 m² de shopping
en centre-ville !



iOU
55 RUE DU SAUVAGE
68100 MULHOUSE
03 89 06 00 77

iou-shop.com

ioushop



Chemise
Molly Bracken,
42€95
Jeans Salsa,
79€90
Escarpin Myrna,
109€
Sac à main
Jacques Esterel,
129€95



GENEVIEVE AVRIL

68700 CERNAY

Une seule
adresse !

7 rue du Laurier - ZAIC Les Pins - 03.89.39.76.04

Un Seul Concept: 3 UNIVERS !

PRET A PORTER

du 36 au 56/58.



Leslie Monte Carlo



Lea Lau
Fabriqué en France



Joseph Ribkoff

COCKTAIL

Fashion
New York



MARIAGE

Costumes
de Cérémonie



Nouvelles Collections 2017 !

Prenez vite rendez-vous au 03.89.39.76.04



+600m²

à votre service.



[genevieveavril68](https://www.facebook.com/genevieveavril68)



www.genevieve-avril.com

HABITAT



© Mabalpa



© Cuisine Schmidt



© Arthur Bonnet

La convivialité d'une cuisine ouverte

Par Sandrine Bavard

①

Avec bar

Comment faire le lien entre la cuisine et le salon, en toute convivialité ? Avec un bar, par exemple. Primo : il ne demande pas de travaux compliqués. Deuxio : il convient aux petits espaces comme aux grands. Tertio : il peut servir à tout moment de la journée, pour prendre un café le matin, pour déjeuner sur le pouce, pour prendre un apéro avec ses amis. Si vous voulez y mettre des placards de rangements et des tabourets en-dessous, prévoir un bar d'une hauteur minimum d'1,20 m et d'une largeur de 60 cm.

✦ Cuisine Tallys, laqué noir brillant, Mabalpa

②

Avec îlot central

Qui veut une cuisine moderne voudra sans aucun doute un îlot central, la grande tendance de ces dernières années. Il permet en effet de gagner en luminosité, en espace et en convivialité. Mais attention, il faut déjà disposer d'un espace assez grand pour pouvoir l'installer. Il existe d'innombrables modèles sur le marché. Certains servent uniquement de plan de travail, en intégrant table de cuisson ou évier quand d'autres peuvent aussi servir de table de repas et peuvent même être prolongés par un bar.

✦ Cuisine Arcos Twin 1, en panneaux de particules mélaminés, Cuisine Schmidt

③

Semi-ouverte

La cuisine ouverte a ses avantages, mais peut aussi avoir ses inconvénients. C'est pourquoi beaucoup optent pour un entre-deux : la cuisine semi-ouverte. Pour ceux qui veulent pouvoir fermer la cuisine, il faudra opter pour des portes coulissantes, des cloisons amovibles ou des verrières. Pour ceux qui veulent occulter qu'une partie de la cuisine, il faut s'orienter vers des meubles de séparation, tels que des cubes de rangements, des casiers à bouteilles, ou une bibliothèque comme ici. L'espace est ainsi plus structuré.

✦ Modèle Egérie, en mélaminé, décor frêne, Arthur Bonnet



PORTES OUVERTES & DÉSTOCKAGE

avant renouvellement de la salle d'exposition
du lundi 3 au samedi 8 octobre
non-stop de 9h à 18h

Remises
de **20%**
à **85%**

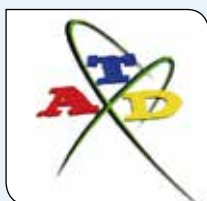
Chauffage

- Chaudières Gaz - Fuel - Bois
- Ballons thermodynamiques
- Poêles à bois ou à granulés



Sanitaire

- Meubles de salle de bain
- Robinetterie
- Baignoires / douches
- WC & WC lavants



71 rue de Battenheim - **68170 Rixheim**
03 89 61 20 28 - Fax **03 89 61 54 49**
www.atd-68.fr - **atd68@wanadoo.fr**

Lundi de 9h à 12h et de 14h à 18h
Du mardi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 18h30
Samedi de 9h à 12h et de 14h à 16h





M

Une déco en béton

Le béton, on le voyait plutôt sur les murs que sur les meubles... Et, pourtant, ce matériau de construction gagne de plus en plus nos intérieurs, avec des designers très inspirés pour façonner cette matière brute. Un parti pris architectural et très contemporain.



Shopping

Les marques

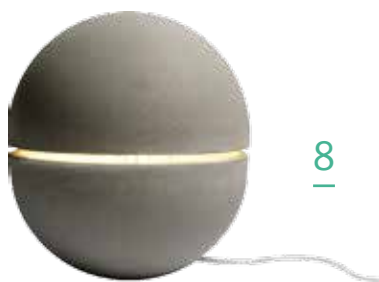
- 1. Lampe Nud**, en douille béton, 3 m de câble textile, 65€ - **Cosmo Design**, 1 rue Henriette à Mulhouse, 03 89 50 04 76
- 2. Horloge murale**, design par Tove Adman, D12 cm, 54€ - **Scandinavian design center**
- 3. Suspension Concrete**, design par Renate Vos pour Serax, en béton et silicone, D18,5 x h17 cm, 179€ - **Kintz**, 8 Passage de l'Hôtel de ville à Mulhouse

- 4. Table basse Cimy**, chêne et béton, H45 cm, 69,90€ - **Fly**, 90 Rue de Guebwiller à Kingersheim, 03 89 62 36 06
- 5. Chaise pivotante Chair One**, design par Konstantin Grcic pour Magis, base en béton et assise en fonte d'aluminium, 588€ - **Quartz**, 20 Rue des Tanneurs à Mulhouse 03 89 66 47 22
- 6. Suspension Aplomb**, halogène

- marron, design par Lucidi Pevere pour Foscarini - D17 x H40 cm, 315€ - **Quartz**, 20 Rue des Tanneurs à Mulhouse, 03 89 66 47 22
- 7. Cube à roulettes**, **Logial**, 216 Rue des Mines à Wittenheim, 03 89 62 61 37
- 8. Lampe Gayalux**, design par Xiral Segard, D26 cm, béton, made in France, 350€ - **Xiral Segard**
- 9. Porte-revues**, **Logial**, 216 Rue des Mines à Wittenheim, 03 89 62 61 37



7



18



19



Maison Klein-Albert
LA PASSION DU BEAU DEPUIS 1865

LIQUIDATION

AVANT TRAVAUX



%



Authorisation N° 16/5 du 10 août 2016

Quartz®
DESIGN · MOBILIER · LUMINAIRES

20-24 rue des Tanneurs 68100 Mulhouse

quartz-design.fr

SALON MAISON DÉCO au Parc Expo de Colmar

Pour dénicher les nouvelles tendances en matière d'habitat, direction le salon Maison Déco, du 21 au 24 octobre, au Parc Expo de Colmar. Entre village de créateurs et intérieurs grandeur nature, le choix est immense.



© TDMultidooon - fotolia.com

Le mobilier industriel, toujours tendance, sera encore présent sur le salon

« Le textile impose son style ». Voici la thématique cette année du salon Maison Déco à Colmar, qui habillera ses allées de tissus pour l'occasion. C'est en toute logique que l'on retrouvera le label Alsace, terre textile, qui a fait des émules en Rhône-Alpes ou dans le Nord au point de lancer en ce mois d'octobre une Fédération France terre textile qui répond à un impératif : « Ce label garantit que 75% de la production est faite localement. Dans ces 75%, on retrouve toutes nos filières, ce qui favorise aussi bien le tisseur que le confectionneur, et pas seulement une marque », déclare Gianni Pavan, son président. Sur le salon, cinq entreprises du label seront présentes avec du tissu au mètre, d'ameublement, d'habillement, linge de maison...

Le Salon Maison Déco favorise les créateurs locaux à tous les échelons. À l'image de La

Maison de Caroline, qui réunit cette année une soixantaine de créateurs et 6 décoratrices, qui se sont réparties les pièces de la maison : « Cela permet de multiplier les points de vue et de surprendre le visiteur. On a choisi le blanc, une thématique pas si facile, car il existe plusieurs nuances. On montrera que ce n'est pas forcément froid ou contemporain, mais qu'on peut l'adopter dans un style ethnique chic, campagnard ou cosy » souligne Caroline Boeglin.

LE LOFT DES ARTISANS

Pour se projeter dans un autre intérieur, direction le Hall 3 et le Loft, qui regroupe 7 artisans du centre de l'Alsace et qui revient vu le succès de l'an dernier : « On veut changer les codes de l'appartement tel qu'on le connaît. On présentera par exemple une salle de bain avec du papier peint waterproof. Un primé au Concours

Lépine présentera aussi une de ses nouveautés », annonce Laurent Di Nisi, de Ligne Design qui fournit le mobilier design du loft.

Le village des créateurs, ID D'ART, fait aussi son retour, avec une cinquantaine d'exposants sur 240 m² dans le Hall 4. Son objectif ? Réunir des créations pile dans l'air du temps dans le monde de la déco, mais aussi de la mode, des bijoux et l'univers des enfants. L'an dernier, les balançoires d'intérieur avaient tapé dans l'oeil des visiteurs. Quel sera le nouveau produit à sensation ? À vous de venir et de voir... ◆ S.B.

PARC EXPO À COLMAR

03 90 50 50 00 - 6.50€

Ve.21 de 11h à 22h, Sa.22 de 10h à 20h, Di.23 de 10h à 20h, Lu.24 de 10h à 18h



Salon Arts et Antiquaires à Colmar



Le salon Arts et Antiquaires se tient depuis plusieurs années en même temps que le salon Maison Déco au Parc Expo de Colmar. Le constat est simple : « Les pièces de collection s'intègrent parfaitement dans les intérieurs contemporains », estime Bertrand Klein, président du Salon et patron des boutiques Quartz. Ce salon réunira 25 exposants de toute la France dans le Hall 1, proposant un vaste panorama des arts décoratifs des siècles passés. On y retrouve du mobilier alsacien, classique français, industriel et des années 50. Mais aussi des peintures anciennes et modernes, aussi bien que des céramiques ou des bijoux... On y verra des pièces d'exception, à l'image des cabinets de collectionneur, mis à l'honneur cette année : « Ces cabinets, souvent très joliment marqués, réalisés par des orfèvres, deviennent des éléments de décoration dans les intérieurs du XVII^e et XVIII^e. Il est rare d'en trouver sur des salons », souligne Bertrand Klein. On fera un bon dans le temps avec des pièces d'usines sur un stand consacré au mobilier industriel, « des pièces uniques dans leur patine et leur vieillissement ». Pour attester de l'authenticité des produits, un expert indépendant sera sur place le temps du salon. On pourra aussi admirer une exposition sur une famille de peintres alsaciens, et une expo textile par Casal, éditeur de tissu d'ameublement.

ARRIVAGE

statues
meubles & déco
indoor / outdoor

LE COMPTOIR DE LA CHINE

17 avenue de Hollande
68110 ILLZACH
Zone Ile Napoléon
Renseignements
06 62 43 02 86
instagram.com/comptoirchine

Kintz

8, passage de l'Hôtel de Ville
MULHOUSE - 03 89 46 18 17
KINTZ-DECORATION-MEUBLE-MULHOUSE.COM

Canapé PROSTORIA : Combine 3 places, prix spécial **2600 €**

mobilier & objets contemporains / architecture d'intérieur

**LES SORTIES EN ALSACE
MÊME POUR LES PETITS**

jds Appli disponible sur Android & Apple store

Idées Colorées Déco Luminaires Upcycling

COSMO

Bouquinez avec **LUMIO**

1 rue Henriette 68100 Mulhouse
03 89 50 04 70
www.gecko-world.com

LA PREUVE PAR 3



© Bleue Nature

La cloison en bois flotté

1 UN BOIS REJETÉ PAR LA MER. Brassé par la marée et le vent, le bois flotté est souvent blanchi et dépourvu d'écorce. Il peut s'agir de branches apportées par la marée ou de restes de palettes perdues par les bateaux en mer.

2 COMME UN PARAVENT. La cloison en bois flotté s'apparente plus à un paravent ou à un claustra qu'à une cloison pleine. Les morceaux de bois flotté sont souvent de taille variée et irrégulière. S'ils sont posés verticalement, ils ne peuvent joindre parfaitement mais forment plutôt un rideau ajouré.

3 DÉCORATIVE. Plus qu'une simple cloison, la cloison en bois flotté est un véritable élément de décoration 100% naturel et recyclable qui apporte un côté chaleureux à la pièce. La cloison peut être fixe ou mobile, vous permettant de structurer l'espace comme vous le souhaitez.



UN PORTE-REVUE

1. Porte-revue gazette, en bois, design par Jiri Pelci, 50€ Umbra

2. Porte-magazine et table basse EL et BIG EL de Konstantin Slawinski, à composer de 45€ à 89€, Cosmo, 1 rue Henriette à Mulhouse

3. Porte-revue Milano, en plastique, 38,95€, Koziol

Un petit animal de compagnie !



① Une statue de kirin ou qilin, un animal de la mythologie chinoise, censé apporter bonheur et prospérité dans la maison

Statue de Kirin en terre cuite, H40 cm, 120€, Comptoir de chine



② Ce rhinocéros a visiblement joué les éléphants dans un magasin de bricolage pour se retrouver peinturluré de la sorte

Rhinocéros en polyrésine, H26 cm, 129€, Kare Design



③ Un manchot de 88 cm dans son salon, voilà de quoi faire sensation ! Sa finition, en laquée noire, lui donne une note moderne

Statue manchot en résine noire H88 cm, 199,90€, Maison du Monde



À NOTER

Salon du coquillage

Willer-sur-Thur accueille cette année le Salon du coquillage. Des spécimens aux nombreuses couleurs et formes sont à découvrir. Ils sont issus de la mer, ce sont parfois des fossiles, l'ensemble ravira les collectionneurs.

Di.16 de 10h à 17h - Ancien hôtel de Paris, Willer-sur-Thur - 03 89 38 16 50
Entrée libre

98^e Salon des Collectionneurs

200 exposants sélectionnés proposent du matériel inédit de la région, de toutes les provinces françaises et de nombreux pays d'Europe. On peut y admirer, échanger ou découvrir un grand choix d'échantillons et flacons de parfums anciens et modernes, des boîtes à poudres, cartes parfumées et tous les objets de parfumerie, mais également des timbres, monnaies anciennes, étiquettes de vins, anciennes correspondances, disques, instruments de musiques, bijoux anciens et bien d'autres objets de collection...

Di.23 de 9h à 17h - Parc Expo, Mulhouse
03 89 64 43 96 - 4€

Expo-vente d'artisanat himalayen

Objets fabriqués par des artisans népalais et tibétains : objets rituels bouddhiques (peintures religieuses...), tapis tissés à la main, coussins, vêtements en fibres naturelles, étoles en cachemire, thés de haute montagne, encens naturels, articles en papier de riz, bijoux en argent...

Du Je.20 au Di.23 de 10h à 19h
à la Salle des Adjudications, Mulhouse
03 89 53 47 30 - Entrée libre

Du Ve.28/10 au Ma.1/11 de 10h à 19h
à la Salle du Badhus, Kaisersberg
03 89 49 03 16 - Entrée libre

Salon du parfum et de la carte postale

Plus de 200 exposants se partagent les 4 400 m² du Parc Expo avec leurs collections : flacons de parfums, cartes postales, timbres, monnaies, arts et décorations, antiquité, brocante...

Di.23 de 9h à 17h au Parc Expo de Mulhouse - 03 89 64 43 96 - 4€

ISO REV

FACADES
Votre façade entretenue et protégée par ISO REV

DÉCORATION **PEINTURES**

CONSEIL **PRODIGES VENDUS EN LIBRE SERVICE**

ISO REV imagine, conseille et réalise votre déco intérieure

Visitez notre showroom

Donnez des couleurs à votre maison

ZA - 15 avenue de l'Europe - Burnhaupt-le-Bas
03 89 48 92 91 - isorev.fr

LES ARTISANS DU SON
Haute Fidélité & Home Cinéma

Chaînes Hi-Fi • Systèmes 5.1 • Mobilier
Ecrans Miroirs • LCD • Vidéoprojecteurs
Conseil-Etude • Devis • Installation
Réparation • Maintenance • Reprise

Les Artisans du Son 44 rue de l'Arsenal 68100 Mulhouse
03 89 46 43 75 - artisansduson@wanadoo.fr - www.artisansduson.fr

LA BUANDERIE



Buanderie réalisée sur-mesure, chez Archea

Où l'installer ?

Idéalement, dans une pièce à part. Au sous-sol, c'est parfait : le bruit et les vibrations des appareils électroménagers seront étouffés. Sinon, il faut trouver une pièce inoccupée et investir dans une bonne isolation phonique.

Quels critères ?

La pièce doit être équipée d'une arrivée et d'une évacuation des eaux, c'est pourquoi on choisit en général la cuisine ou la salle de bain quand on n'a pas de pièce dédiée. Cela nécessite aussi une installation électrique spécifique et une ventilation (ou au minimum une fenêtre).

Comment l'aménager ?

Pour gagner du temps, on peut mettre le lave-linge et le sèche-linge côte à côte pour éviter des allers et retours. Pour gagner de l'espace, on peut mettre les appareils l'un au dessus de l'autre, avec un kit de superposition.

BONNE QUESTION

PEUT-ON POSER UNE MOQUETTE DANS LA SALLE DE BAIN ?

- Oui, contrairement à certaines idées reçues, Il existe des modèles spécialement conçus pour cette pièce humide, généralement à base de fibres synthétiques, comme du polyamide floqué.
- Il est possible d'opter pour des modèles dits imputrescibles qui séchent très vite et qui sont assez solides pour résister à une inondation, de petite envergure et occasionnelle bien entendu.
- Pour l'entretenir, il faut passer l'aspirateur régulièrement et nettoyer en profondeur une à deux fois par an via un shampoing spécial moquette ou à l'aide un injecteur-extracteur.

Moquette Dolce Vita, 100% Polyamide thermofixé, 49,99€/m², chez Saint-Maclou

Jalla
PARIS 1881

Boutique Jalla
18 - 20 rue des Fleurs
MULHOUSE
03 89 66 74 56



MEUBLES
SALONS
CHAMBRES
DRESSINGS

— Espace literie —



Comparez nos prix...
Vous serez surpris !

216 rue des Mines
WITTENHEIM
03 89 62 61 37
www.logial.fr



Economisez
jusqu'à
350€*
*Conditions de l'offre
en magasins.

Les
Semaines
de la
Douche
du 24/09/16 au 05/11/16



**560 m² à Mulhouse, 360 m² à Wittenheim et 1000 m² à Colmar.

- 1000 m² de Show room**
- Un grand choix à tous les prix
- Les Conseillers Déco en plus

Retrouvez nos salles d'exposition à
COLMAR, MULHOUSE et WITTENHEIM

ESPACE Aübade
SANITAIRE • CARRELAGE • CHAUFFAGE
SANISITT
www.sanisitt-comutherm.fr

LE LOW COST s'applique aussi à la maison

Il n'y a pas que l'avion qui peut être low cost, la maison aussi. Il peut s'agir de pavillons à choisir dans un catalogue, de maison à finir soi-même, de kits avec divers niveaux d'intervention du constructeur ou de solutions qui rompent avec la tradition.

Qu'est-ce qu'une maison low cost ? C'est une maison neuve qui ne dépasse pas 120 000 euros, et même 105 000 euros (hors terrain) selon l'Union des Maisons Françaises. À ce prix, beaucoup d'acheteurs sont tentés. De nombreux constructeurs proposent des pavillons entièrement finis à partir de 70 000 euros. Dans ce cas, il faut être absolument sûr de son choix. Aucune modification ne peut être apportée au plan initial et la surface habitable varie peu, entre 75 et 85m². Les modèles proposés sont aussi fortement limités pour industrialiser le process. Attention aux options qui peuvent venir alourdir la facture.

D'autres constructeurs sont spécialisés dans le prêt à finir. Ils assurent le gros œuvre seulement, avec 30% d'économies à la clé. L'aménagement intérieur (murs, électricité, plomberie, escaliers...) sont à la charge de celui qui commande la maison. Dans ce cas, le prix moyen tourne autour de 85 000 euros. Cette formule est intéressante à condition d'avoir du temps, de l'énergie et de très bons amis pour venir à bout des travaux. Pour ceux qui sont effrayés par les travaux, certains constructeurs proposent des formules intermédiaires : avec cloisons et plomberie installées, ou tout installé avec seulement quelques finitions à réaliser.

ACCESSION

82%
DES FRANÇAIS
RÊVENT D'UNE
MAISON
INDIVIDUELLE

COÛT

105 000€

C'est le prix TTC et hors terrain d'une maison à bas prix selon l'Union des Maisons Françaises

SURCOÛT

+30%

C'est le surcoût lié aux normes BBC, obligatoire pour toute nouvelle construction, selon l'Union des Maisons Françaises

LES AUTRES SOLUTIONS À MOINDRE PRIX



La maison container. La maison container, est une solution originale. Réalisée avec un ou plusieurs containers de bateau, elle coûte en moyenne 15 à 20% moins cher qu'une maison classique, soit environ 1 000€ du m². Et si vous êtes auto-constructeur, elle vous reviendra encore moins chère.



L'écoquille. Cette maison passive en bois a une forme de coque de bateau renversée. Pour 50 m² au sol, elle n'a que 90 m² d'enveloppe au lieu de 190 m², pour une forme classique. Elle résiste bien aux vents et aux intempéries. Et à cause de l'absence d'angles, il n'y a pas de ponts thermiques. A monter soi-même, une écoquille en bois revient entre 1 000 et 1 200 € le m². On est loin des 2 000 € le m², pour une maison passive classique.



La tiny House. Après les États-Unis, la tiny house débarque en France. Il s'agit d'une toute petite maison, de 10m² pour les plus petites à 40m² pour les plus grandes. Plus qu'un habitat, c'est un mode de vie que défendent ses adeptes, à la recherche de plus de simplicité et de liberté. Car la tiny house est bien souvent montée sur roues : on peut partir en vacances avec !



À NOTER

Journées de l'Architecture

Plus de 200 animations sont organisées dans le Rhin supérieur dans le cadre des Journées de l'architecture, du 30 septembre au 28 octobre, qui aura pour thème cette année l'architecture en perspective. Au programme : des conférences, des expositions, des visites de bâtiments, des parcours à vélo... autour du patrimoine architectural. À Mulhouse, l'urbaniste Alexandre Chemetoff donnera une conférence sur la notion de «plan-guide» le jeudi 13 octobre à 18h30 à l'UHA. À Mulhouse toujours, on évoquera la reconversion des friches industrielles lors d'une table-ronde le 18 octobre à DMC. À Sélestat, l'architecte Rudy Ricciotti, en charge de la transformation de la Bibliothèque Humaniste, assurera des visites et une conférence le mercredi 19 octobre de 14h à 19h30. À Liepvre, on s'interrogera sur l'architecture modulaire et efficace le samedi 15 octobre sur les sites d'exposition de Burger/BOOA. Des exemples parmi bien d'autres.

Du Ve.30/9 au Ve.28/10 - Dans toute l'Alsace
Programme complet sur le site www.ja-at.eu

Batigère fête ses 10 ans à Mulhouse

L'agence Batigère de Mulhouse célèbre ses 10 ans. C'est en effet en 2006 que Batigère franchissait une nouvelle étape dans son développement immobilier dans le Haut-Rhin en ouvrant une agence à Mulhouse au 13 rue du Raisin. Aujourd'hui, 19 collaborateurs assurent la gestion d'un parc s'élevant à 1 500 logements. De nombreux projets ont été menés comme la reconversion de la caserne Lefebvre, la remise à niveau de plus de 500 logements dans la ville. Des projets de construction neuve continuent rue Francklin ou rue du Ballon. Autre projet d'envergure : la rénovation de la caserne Barbanègre dont la fin des travaux est prévue en 2017.

www.batigere.fr

Fête des Plantes de Schoppenwihr

Exposition-vente internationale de plantes rares dans le cadre du parc paysager de Schoppenwihr. On y trouve des collections botaniques de toutes sortes, des plantes adaptées au climat continental et tout ce qui a un rapport avec le jardin, de près ou de loin (mobilier, arrosage, vannerie...). Cet événement est aussi l'occasion de profiter des 45 hectares du somptueux parc de Schoppenwihr, de son arboretum, de ses cinq étangs, de ses îles et de sa rivière.

Sa.1 et Di.2 de 9h à 17h au Domaine de Schoppenwihr, Bennwihr - 03 89 41 48 81 - 7€

JARDIN | UN POTAGER AU CARRÉ

Le potager en carré est plébiscité par les jardiniers débutants qui ne disposent que d'un petit espace de verdure ou simplement d'une terrasse à consacrer à leur jardin. Cela permet de se lancer dans le jardinage sans trop de contraintes.

De nombreux avantages



© Coco-fotolia.com

Le premier intérêt d'un potager au carré, c'est son espace réduit, un carré de 1.20 m, qui convient aux petits jardins ou aux grandes terrasses. Il permet aux jardiniers débutants de tenter l'aventure, car il nécessite moins d'entretien par rapport à un potager classique. Pas besoin de passer des heures à biner et à se casser le dos. Il permet aussi de faire des économies et profite à l'environnement car il nécessite moins d'eau et moins d'engrais. L'avantage de ce type de potager est aussi qu'il peut être entamé à tout moment de l'année.

Que planter ?

Le potager en carré est adapté à tous types de culture maraîchère et permet de varier les récoltes. Un grand carré de 16 petits carrés pourra accueillir plusieurs types de produits : on peut par exemple planter plusieurs plants de radis, d'épinards ou de betteraves dans un même petit carré.



© Patryssia - fotolia.com

En revanche certaines variétés spécifiques nécessitent qu'on ne plante qu'un seul plant par petit carré comme les aubergines ou les melons. De plus, certaines espèces ne peuvent pas être plantées dans des carrés voisins : par exemple le chou ne peut pas être planté à proximité des tomates.

La méthode à suivre

On peut fabriquer soi-même son potager en carré. On assemble quatre planches de bois non traité, par exemple de pin ou Douglas, longues d'1,20 m et hautes de 20 à 30 cm. Pour délimiter les carrés à l'intérieur, on fixe des clous de tapissier à distance égale, tous les 30 cm à 40 cm. On les relie avec un cordon, pour obtenir 9 ou 16 carrés à jardiner.

Chaque carré doit ensuite être rempli de terre et de terreau. Si votre potager en carré est installé sur une terrasse, pensez à disposer une couche drainante au fond du carré avant d'y apposer la terre. Si vous installez plusieurs potagers en carré dans votre jardin, laissez une certaine distance entre chaque carré pour créer une allée que vous pourrez recouvrir de gravier ou tout simplement de gazon.

Jardin d'automne



LE POINT VERT
Eichinger - Hochstatt

www.jardineriehochstatt.fr



LES
14 ET 15
OCTOBRE

-15%

sur toute la pépinière*

GRAND ARRIVAGE DE VÉGÉTAUX

*Rosiers • Fruitiers • Conifères
Arbres et arbustes • Rocailles • Haies

GRAND CHOIX

- Sélections • Nouveautés • Exclusivités
- Qualité des plantes et conseils



DU
03 AU 15
OCTOBRE

**TERREAU DE PLANTATION
2 + 1 GRATUIT**



Partenaire des Journées d'Octobre,
boutique Folie Flore du 06 au 16/10

HORTICULTURE EICHINGER - LE POINT VERT - 2 Route de Didenheim - HOCHSTATT - 03 89 06 27 66
Du lu. au Ve. de 8h-12h / 13h30-19h - Le Sa. de 8h-18h en continu - Le di. de 10h à 12h pour la fleuristerie.



© Printemps - Fotolia.com

La quiche d'Halloween potiron & carotte

Si vous n'aimez pas Halloween parce que ce n'est ni une fête alsacienne, ni française, et que par-dessus le marché vous détestez la couleur orange, on peut dire que vous allez être servi ce mois-ci dans le JDS. La plupart des rubriques du magazine jouent le jeu et font un clin d'oeil à cette fête du frisson. Il en va de même pour la recette du mois. Mais vous pouvez aussi vous dire qu'octobre, c'est le début de l'automne et que par conséquent, c'est la saison parfaite pour consommer de la courge, potiron en tête. En général, on ne consomme pas la chair de la citrouille, proche cousine du potiron, à la qualité gustative inférieure.

☑ INGRÉDIENTS :

- 250 g de carottes
- 250 g de potiron
- 1 pâte brisée
- 3 oeufs
- 100 g de gruyère râpé
- 25 cl de crème fraîche
- quelques graines de courge

☑ PRÉPARATION :

- 1) Tout commence par l'étape un brin casse-bonbons mais essentielle du pelage du potiron et de l'épépinage. Il en va de même pour les carottes, les pépins en moins. Coupez nos amis oranges en petits morceaux et faites-les revenir dans une casserole bien beurrée une dizaine de minutes.
- 2) Ajoutez un peu d'eau dans votre casserole. Baissez le feu et faites mijoter doucement. Puis réduisez le tout en purée que vous allez réserver et laisser refroidir.
- 3) Battez les oeufs, le gruyère rapé et la crème dans un saladier puis incorporez la purée de potiron et de carottes. Salez, poivrez.
- 4) Versez la garniture sur la pâte brisée et faites cuire 40 min à 180°. Pour faire joli, on a rajouté des graines de courge – elles sont bonnes pour la santé et en plus, on reste dans le thème des cucurbitacées. Associez la quiche avec une salade verte ou des jeunes pousses. Que boire avec ? De l'eau, bien sûr. Ah, vous vouliez du vin ? Partez sur un blanc sec mais fruité : en Alsace, un Pinot Blanc voire un Muscat si vous êtes joueur, ou en Loire, un Chenin.



L'Atelier du Peintre[✿] à Colmar : La gastronomie en toute modernité

Chaque mois, dans la rubrique Gastronomie du JDS, pénétrez dans les coulisses des plus grands restaurants étoilés haut-rhinois. Les chefs se livrent. Et les secrets de leur cuisine se révèlent. Par Mike Obri

L'Atelier du Peintre, niché dans une petite ruelle peu passante du centre de Colmar, est une cachotterie que l'on se repasse entre fines gueules. En chuchotant. En faisant jurer à ses camarades de ne pas le répéter aux leurs, parce qu'on aime le côté intimiste de l'endroit. Typiquement le restaurant où l'on aime se dire : « c'est moi qui l'ai trouvé ! » Étoilé Michelin depuis 2011, soit moins de deux ans après son ouverture (faut le faire !), l'Atelier, c'est un peu le gastro secret, avec sa petite salle chic et cosy de 40 couverts, son service décontracté et sa cuisine alliant produits nobles et modernité.

Un couple dirige l'établissement avec passion, le Lorrain Loïc Lefebvre, le chef, et Caroline Cordier, la Haut-Rhinoise, en salle. Un tandem qui fonctionne depuis 20 ans. Comme quoi, la fusion Alsace-Lorraine, parfois... ça peut marcher ! Loïc Lefebvre a grandi avec cette mentalité du *soit on le fait bien, soit on le fait pas du tout*. Quand il s'est lancé dans la cuisine, il a rapidement su qu'il voulait jouer dans la cour des grands. Il a appris l'exigence du métier dans de prestigieuses maisons : au Martinez de Cannes avec sa cuisine de palace, chez les jumeaux Pourcel à Montpellier - à l'époque triple étoilés - ou chez son mentor Jacques Chibois. Loïc Lefebvre a même intégré les cuisines de l'Elysée ! « C'était pour mon service militaire. L'Elysée, c'est la grande cuisine bourgeoise, la tradition à la française... les bases classiques indispensables pour faire du gastronomique », souligne-t-il, tout en surveillant la cuisson de son merlu du coin de l'oeil. Avec Loïc Lefebvre aux fourneaux, c'est certain : Monsieur Chirac n'a pas dû manger que des pommes.

Gordon Ramsay s'était bien planté !

Pour la blague, Loïc Lefebvre, il y a dix ans, on lui a dit : « Loïc, s'il continue ainsi, il peut oublier l'étoile Michelin ». Cette analyse fort peu sympathique - et surtout prédiction qui a fait pschitt façon Paco Rabanne -



Le chef Loïc Lefebvre et sa compagne Caroline Cordier



c'est le médiatisé cuisinier et vedette de télévision Gordon Ramsay qui l'a prononcée dans l'une de ses émissions. A l'époque, Loïc Lefebvre était le chef d'un restaurant gastronomique en Écosse. Ramsay était venu tourner son show dans l'établissement. L'anecdote fait aujourd'hui sourire, mais ravive des souvenirs assez pénibles à Loïc et Caroline. « Les équipes de tournage n'avaient pas grand chose à montrer... on travaillait sérieusement, il n'y avait pas de quoi faire une émission. A l'époque, le propriétaire du restaurant s'était dit que ça nous ferait une jolie promotion : en effet, après la diffusion de l'émission, on a senti la différence. Mais l'expérience a été difficile, on a eu l'impression de se faire avoir, le montage n'était en rien fidèle à la réalité », explique Loïc Lefebvre.

Est-ce pour cette raison que le chef aime dorénavant se faire discret ? La communication ou les médias, ce n'est pas franchement sa tasse de thé. « Je sors assez peu de la cuisine, c'est vrai. Mais c'est bon signe pour les clients, non ? », sourit-il. Pour les besoins de la photo, nous faisons poser le chef et sa compagne devant l'Atelier du Peintre. Des habitués les reconnaissent et viennent les féliciter. Loïc Lefebvre en rougirait presque. Un poisson hors de l'eau. « Heureusement, j'ai Caroline qui gère très bien tout cela ! »

Se faire plaisir à 30€

Nous retournons dans l'effilée cuisine du restaurant (où l'équipe tient tout de même à sept !) De magnifiques effluves nous parviennent aux narines. « Dans ce métier, tu te donnes à 200% ou alors ce n'est pas la peine de se lever le matin. Le plus dur, ici à l'Atelier du Peintre, c'est de produire autant, au déjeuner puis au dîner. On a une formule déjeuner qui marche très bien ! C'est ce qu'on voulait faire : un resto pour les Colmariens, du gastro accessible, avec une cuisine et un service d'étoilé à 25 ou 30€ le midi seulement », poursuit le chef. « La cuisine, c'est le plaisir de faire plaisir. Je n'ai pas de spécialités, j'aime que ça change sans arrêt. Mon truc, c'est de mettre en avant de beaux produits tout en cherchant le petit twist, le petit truc étonnant, sans tomber dans les excès où tu ne sais plus ce que tu es en train de manger. Aussi : ici, il n'y aura jamais de nappes ! C'est fou, tu mets des nappes, les gens voient ça de l'extérieur et se disent tout de suite que ça doit être trop cher ! Ce n'est pas un truc qui nous ressemble, ça, les nappes... », s'amuse notre chef. Le service de midi démarre : Loïc Lefebvre est prêt à créer de nouveaux tableaux sur assiettes.

→ L'Atelier du Peintre, rue Schongauer à Colmar
03 89 29 51 57 - www.atelier-peintre.fr

Au cœur du vignoble, à Rouffach



Soirées festives au Château d'Isenbourg

NOUVEAU
SAMEDI 5 NOVEMBRE : SOIRÉE LATINO
Animée par l'orchestre Boréal. 86€/pers. tout inclus

INCONTOURNABLE
SAMEDI 19 NOVEMBRE : GRANDE SOIRÉE RUSSE
Animée par l'Ensemble de la Volga et ses tziganes. 155€/pers. tout inclus

Le Château
UNE IDÉE CADEAU !

Gastronomie, Bien-être, Séjour... faites plaisir en offrant un bon cadeau au Château !

Toutes nos formules de restauration, de soirées à thème, peuvent être offertes.

Château d'Isenbourg à ROUFFACH
03 89 78 58 50 - www.isenbourg.com
www.restaurant-tommeries.fr
OUVERT TOUS LES JOURS - MIDI ET SOIR - isenbourg@grandesetapes.fr

25 RUE DE L'ARC
FACE PARKING MARCHÉ
03 89 43 41 96

BISTRROT DE L'ARC

MULHOUSE

Mardi, Jeudi et Samedi de 6h30 à 17h30
Mercredi et vendredi de 10h30 à 17h30

MENU DU JOUR - 11€
PLAT DU JOUR - 8,00€
SALADE DU MOMENT - 9,50€

Et aussi...
Croque Monsieur
Tarte salée du jour
Baguette flambée...

MARCHÉ COUVERT
PARKING DU MARCHÉ
MARCHÉ

MAISON DE L'ARC
BISTRROT DE L'ARC
03 89 43 41 96

1 boisson chaude OFFERTE



Pinot Noir "Les Rocailles" 2013

Emmanuel Nasti l'imagine sur une pluma



nouvelle génération de vignerons alsaciens qui visent la finesse et la qualité », s'enthousiasme Emmanuel Nasti.

« Ce Pinot Noir "Les Rocailles" est un vrai grand Pinot Noir... tout court, et pas seulement d'Alsace. Cette cuvée est flatteuse, on y retrouve des arômes de fruits rouges, de violette, de noisette - dû à l'élevage en fût - aux tanins présents mais jamais astringents. On pense immédiatement viande rouge, mais j'associerais plutôt ce Pinot Noir avec une Pluma de cochon ibérique (ndlr : morceau fondant près de l'échine) légèrement rosée. L'accord est au top. En accompagnement, des pommes sautées car les féculents absorbent bien les tanins et des endives braisées, venant réhausser le tout d'une belle amertume. C'est un accord que l'on appréciait beaucoup avec mon frère Olivier au Chambard », explique notre sommelier et caviste. Voilà donc un accord deux étoiles à reproduire à la maison ! Et si dénicher de la Pluma vous colle déjà des sueurs froides, Emmanuel Nasti conseille également un magret de canard rôti sur la peau, figes et frites maison, plus classique, mais diablement bon.

Un grand Pinot Noir... tout court

Ce mois-ci, direction le Marchand de vin Henner à Sausheim, cave réputée dans la région. Georges Henner, fondateur de l'entreprise il y a 39 ans, a passé le relais cette année à Emmanuel Nasti, ex-sommelier du Chambard, restaurant aux deux étoiles Michelin à Kaysersberg. Après quelques minutes de réflexion, le choix de ce dernier se porte sur le Pinot Noir

"Les Rocailles" du domaine Paul Genglinger à Eguisheim. « C'est un domaine à suivre absolument. Il va "exploser" dans les années qui viennent ! La presse spécialisée, à l'image de la Revue du Vin de France, en parle régulièrement en termes élogieux. Le fils Michel, qui a pris la relève, réalise des vins très précis où rien n'est laissé au hasard. Son travail est le reflet de cette

→ Marchand de vin Henner, zone Espale à Sausheim
03 89 46 50 35 - www.vin-henner.fr

**COMMANDEZ
À EMPORTER !**

..... En vente à emporter

**2 PIZZAS ACHETÉES
LA 3^{ème} OFFERTE***

*Offre valable dans le cadre de la vente à emporter, non cumulable avec une autre offre de cours. Offre valable tous les jours pour l'achat d'au moins deux pizzas des gammes « Clientèle », « Récoltées », « 00 - Clients du futur », dans les restaurants Tablapizza participants. La réduction sera réalisée sur la pizza la moins chère.

Tablapizza Mulhouse - 32 rue Paul Cézanne, 68200 Mulhouse - 03 89 53 99 99
Pour votre santé, évitez de grignoter entre les repas (www.mangerbouger.fr)

TABLAPIZZA

C'EST BON D'ÊTRE LÀ

Ouvert
Du lundi au samedi
11h45 - 14h00
18h45 - 22h30

Gastronomie, l'actu

l'agenda gourmand

Les 60 ans de l'Auberge Au Vieux Pressoir



L'équipe du Domaine du Bollenberg

C'est au coeur de l'Alsace, entre Colmar et Mulhouse, que la famille Meyer cultive, au Domaine du Bollenberg, ses trois spécialités : ses vins blancs, sa gastronomie et son hospitalité. Que le temps passe, ma bonne dame ! En ce mois d'octobre, l'Auberge Au Vieux Pressoir fête ses 60 ans. Le restaurant est niché au coeur du vignoble bio du Bollenberg, lui aussi exploité par la famille Meyer. De génération en génération, on se transmet ainsi l'amour des bons produits de la région et de l'art de vivre à l'alsacienne. Sur place, on retrouve également un hôtel, une distillerie artisanale et bien sûr les vins du domaine.

Modernité et traditions

Adélaïde Meyer, en charge de l'Auberge du Vieux Pressoir, nous précise : « Afin de moderniser un peu l'image de l'Auberge, nous avons réalisé des travaux de rénovation en janvier dernier. Toute l'entrée a été refaite, nous avons désormais un bar lounge agréable avec une plus grande offre de digestifs dont des whiskeys alsaciens. Mais sans renier notre philosophie de traditions, nos collections d'armes anciennes et nos poêles en faïence sont encore là, en salle ». C'est précisément le 18 octobre que l'Auberge fêtera ses 60 ans. L'apéritif sera offert à tous les clients du restaurant au déjeuner.

→ **Domaine du Bollenberg & Auberge Au Vieux Pressoir à Westhalten-Bollenberg**
03 89 49 60 04 - www.bollenberg.com

Fêtes de la choucroute

Musiques, plats à base de choux.
Sa.1 à 19h, Di.2 à 11h30 - Riedwühr
Di.9 de 7h à 18h - Foyer Saint-Laurent, Hésingue

Fêtes du Vin Nouveau

Dégustation de vin nouveau, produits de saison, musiques et folklore.
Sa.1 de 14h à 18h et Di.2 de 11h à 18h - Place du Château, Eguisheim - 03 89 23 39 80 - Accès libre
Di.2 de 11h à 18h - Place de la mairie, Turckheim
06 33 18 46 78 - Accès libre

Fêtes de la bière

1^{er} Festibièrre avec des concerts : Elmer Food Beat, Hopla Guys, les Assoifés...
Sa.1 à partir de 18h - Parc Expo, Colmar - 12/18€

Avec Holger van der Tasten Volksmusik.
Di.2 à partir de 11h - Salle des fêtes, Dannemarie
03 89 62 97 04 - 8/15€ le repas sur réservation

Ambiances celtique avec Bezed'h ou années 80 avec les musiciens de l'UMP. Élection de Miss Pfstatt.
Sa.8 à 19h30 - Foyer St-Maurice, Pfstatt - 5€

Élection Reine de la Bière avec Energy (Sa.29 à 21h - 8€), déjeuner dansant avec D'Hardtwalder (Di.30 à 13h - 22€ repas compris sur réservation au 03 89 46 23 05), Rock avec Dr Boost (Lu.31 à 21h30 - 7€).
Du Sa.29 au Lu.31 - Sous chapiteau, Baldersheim

Fête du Pâté en croûte

Repas festif et bal avec le Steph'Band.
Di.2 à partir de 17h - Salle polyvalente, Hirtzfelden
03 89 83 80 87 - 7€ l'entrée, 16€ avec repas

Kartoffelmarkt à Neuenburg-am-Rhein (D)

Toutes les variétés de patates sont à la fête !
Marché de produits locaux, offres culinaires, musiques populaires, vente d'objets créatifs, de poterie, de vannerie, de courges, d'épices... et de livres de cuisine. Puces et ouverture exceptionnelle des magasins de 13h à 18h.
Lu.3 de 11h à 18h - Neuenburg am Rhein - Accès libre

Journée des Potirons

Idées recettes, dégustations et vente de produits à base de potiron (soupe, quiches, pizzas, cakes, desserts...)
Sa.22 de 10h à 18h - Rue Henriette, Mulhouse
Accès libre, ventes pour l'aide à l'enfance

BOUCHERIE DAVID 47, av. d'Altkirch à MULHOUSE - 03 89 53 35 22
www.boucherie-david-mulhouse.fr

Gault, Millau **Meilleur Ouvrier de France**

Ouvert du mardi au vendredi de 8h à 20h - le samedi de 7h à 17h
Fermé le lundi.

Goûtez aux saveurs d'automne... !

39€90

le colis

Le colis d'octobre

- 1kg de steaks hachés
- 1kg d'émincé de boeuf ou de volaille
- 1kg de cuisses de poulet marinées
- 1kg de côtes de porc ou escalope de dinde

1 TRANCHE DE PÂTE DE CAMPAGNE OU 1 PAIRE DE GENDARMES OFFERTES !

5,70€

VÉRITABLE HOME BURGER

VIANDE PRÉPARÉE FAÇON BOUCHÈRE ! PAIN BOULANGER...BIO !!

Viandes maturées d'exception



Vin d'Alsace : on vous explique tout

Les sept cépages alsaciens



Explique-moi le cépage...

a **LES ORIGINES.** Il y a plusieurs millions d'années, le fossé rhénan se creuse et contribue à former les sous-collines vosgiennes. Abrisés des influences océaniques par la montagne, le vignoble bénéficie d'un climat chaud et sec favorable à la maturation des raisins. Au Moyen-Âge, les vins d'Alsace sont déjà fort réputés et s'exportent partout en Europe grâce au Rhin tout proche.

b **LES CHIFFRES EN ALSACE.** Le vignoble alsacien, c'est un peu plus de 15 000 hectares de vignes pour un million d'hectolitres (1 hl = 100 l) de production annuelle moyenne. Soit 150 millions de bouteilles, dont 90% de vins blancs. Comparativement, la Bourgogne produit en moyenne 1,5 million d'hl et le Bordelais 6 millions d'hl. L'Alsace compte environ 4200 viticulteurs. Un quart de la production totale est consacrée au Crémant, alors que cette dernière était confidentielle au début des années 80 : le grand public semble de plus en plus aimer les p'tites bulles !

Les étapes

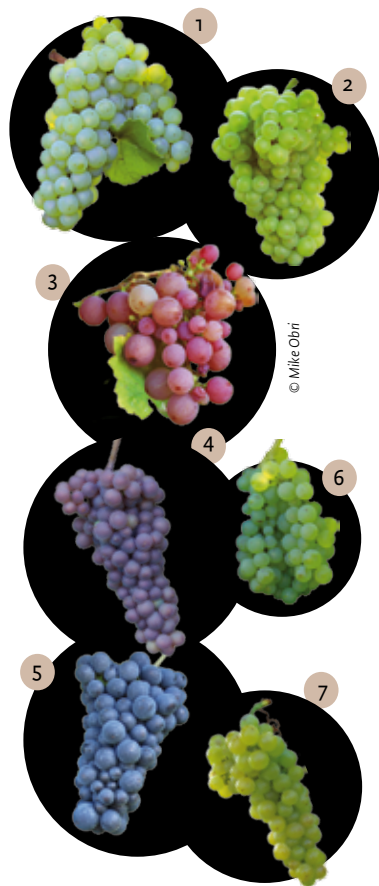


De septembre à octobre, c'est la période des vendanges en Alsace. Les raisins destinés aux Crémants sont récoltés les premiers. Pour que le raisin arrive à un stade idéal de maturité, il aura fallu : le laisser se reposer, de la fin novembre jusqu'au mois de mars. Avec l'arrivée du printemps, la sève monte lentement dans la plante. Les bourgeons se forment puis les feuilles se développent. Autour du mois de juin, c'est la floraison, puis la nouaison - où les petites baies apparaissent. Les raisins vont alors progressivement augmenter de volume.

Le choix des grappes



Pourquoi ces sept cépages-là en Alsace... et pas des autres, comme la Syrah ou le Cabernet ? L'explication est climatique et géologique. « *En théorie, on peut tout faire pousser, mais les raisins d'autres cépages arriveront-ils à maturité ici ? Nos cépages alsaciens ont été choisis il y a des siècles parce qu'ils sont les plus adaptés aux conditions locales* », nous explique Jérôme Meyer, vigneron indépendant à Blienschwiller. Des centaines d'années de culture ont permis d'identifier ces sept variétés. Mais les conditions climatiques changeantes pourraient modifier la donne... 🍷 M.O.



© Mike Obrí

L'ALSACE DES 7 EN % DE SURFACE

- 1. RIESLING : 22%**
Le cépage roi en Alsace et aussi l'un des plus "nobles". Sec, minéral et à l'image de son terroir, il est un grand vin de gastronomie.
 - 2. PINOT BLANC : 21%**
On le consomme, à tort, assez peu souvent pour lui-même. Il reste principalement planté pour la fabrication du Crémant !
 - 3. GEWURZTRAMINER : 20%**
Atypique, peut-être le cépage le plus (re)connu des consommateurs.
 - 4. PINOT GRIS : 15%**
Agréable et facile à boire, il a connu une forte progression de surface plantée depuis 20 ans.
 - 5. PINOT NOIR : 10%**
Autrefois le grand oublié, le seul cépage rouge d'Alsace est en train de retrouver ses lettres de noblesse.
 - 6. SYLVANER : 7%**
En 40 ans, sa production a été divisée par trois en Alsace.
 - 7. MUSCAT : 3%**
Fruité, il reste un cépage délaissé et le plus dur à réussir selon les années.
- (Manquent 2% qui représentent complantation ou encore chasselas...)

64^{ème} Fête des Vendanges à Barr

Voilà l'une des plus anciennes fêtes de village du Centre Alsace, du 30 septembre au 2 octobre ! Vendredi 30 septembre à 20h, c'est l'élection de la Reine des Vendanges de Barr lors du traditionnel dîner dansant sous chapiteau dans la Cour de l'Hôtel de Ville. Samedi 1^{er} octobre de 8h à 18h : marché aux puces et animations musicales, structures gonflables pour les enfants, etc. En soirée, spectacle et cortège nocturne à partir de 19h30, suivi du grand concert de gala avec la Musique de la Police de Genève.

Le troisième et dernier jour, le dimanche 2 octobre en matinée : animations déambulatoires, trompettes et tambours dès 10h, suivi à 11h du cortège officiel. Apogée fort attendue de cette 64^{ème} Fête des Vendanges, dès 14h45, le Grand Cortège fleuri dont le thème 2016 est le cinéma. Vous verrez donc des chars Pirates des Caraïbes, Titanic ou encore des Minions. Guggas et musiques festives.

Au centre-ville de Barr - www.barr.fr
 Accès libre le Sa. et le Di.
 Ve.30/09, Sa.1^{er}/10 et Di.2/10

Découvrez l'univers des vendanges
Le temps d'une journée !

Au programme :

- Présentation des techniques par le viticulteur, et remise du kit du vendangeur,
- Vendanges (1 à 2 heures).
- Retour au domaine, présentation de la transformation du raisin en vin.
- Dégustation de vins.
- Repas des vendangeurs (si formule avec repas).

Tarifs : Sans repas, matin (9h à 12h) ou après-midi (14h à 17h) : 30€ - avec repas (9h à 14h) : 45€
 Réservation : Office de tourisme de Guebwiller et des Pays du Floralval
 Plus d'informations : www.tourisme-guebwiller.fr ou 03 89 76 10 63

DU 20 AU 23 OCTOBRE 2016

L'ATRAXION - PARC DES EXPOSITIONS
 BELFORT - HÉRICOURT - MONTBÉLIARD

JEUDI 20 : 18H-00H
 VENDREDI 21 : 18H-01H

DELICATESSEN

SAMEDI 22 : 11H-01H
 DIMANCHE 23 : 11H-22H

PLUS QU'UN RESTAURANT, UN CONCEPT DE DÉGUSTATION INNOVANT

1^{ère} ÉDITION - ENTRÉE GRATUITE

latraxion.com

PÂTISSIER
 CHOCOLATIER
 GLACIER

Gaugler

MULHOUSE 69, rue de Soultz - 03 89 52 34 19
 BRUNSTATT 303, av. d'Altkirch - 03 89 06 00 88
 KINGERSHEIM 2, rue de Pfastatt - 03 89 53 00 11

...à découvrir :
 La torche aux marrons !

64^e Fête des Vendanges

30 sept
 1^{er} • 2
 OCTOBRE
 2016

SAMEDI ET DIMANCHE
ENTRÉE GRATUITE
 PROGRAMME COMPLET
 SUR BARR.FR

BARR
 Alsace
 Capitale viticole



Les Rencontres Chez Henner à Sausheim



© Mike Obr

Déjà la treizième édition des Rencontres "des Femmes, des Hommes et des Vins" à la cave Henner Marchand de Vin à Sausheim, les 21 et 22 octobre !

La cave Henner a belle réputation dans la région mulhousienne depuis plus de trois décennies. L'heure de la retraite étant arrivée pour Georges Henner, ce dernier a cédé son affaire au sommelier Emmanuel Nasti. L'arrivée de ce dernier ne va en rien changer la philosophie de l'endroit, comme Emmanuel Nasti nous l'a confié récemment. Il s'agit de continuer le travail de qualité et d'avoir en rayon de grandes étiquettes qui font saliver les amateurs prêts à casser leur tirelire comme de bonnes bouteilles à l'excellent rapport prix/plaisir. Les domaines fidèles à la maison le resteront, et c'est petit à petit qu'Emmanuel Nasti mettra sa patte dans la sélection.

Échanges autour d'une bouteille

On vient aux Rencontres pour discuter avec une trentaine de vigneron sélectionnés par la maison et issus de toutes les régions (ainsi que d'Italie ou d'Espagne) et dont on retrouve les bouteilles à la cave toute l'année. On goûte, on apprécie. On prend un grand plaisir sur un Chablis, avant de tester un Saint-Chinian, puis un Nero d'Avola sicilien... Très agréable et parfait pour compléter ou reconstituer sa cave.

☛ M.O.

→ **Rencontres "des Femmes, des Hommes et des Vins" - Marchand de vin Henner, zone Espale à Sausheim**
03 89 46 50 35 - www.vin-henner.fr - 5€ (avec un verre)
Ve.21 de 15h à 21h et Sa.22 de 10h à 18h

Salon des Vignerons Indépendants à Blotzheim



Avec une soixantaine de vigneron venus de toute la France, le Salon des Vignerons Indépendants à Blotzheim constitue une occasion en or de goûter à des nectars que l'on connaît peu. A tester du 14 au 16 octobre.

La quatrième édition du Salon des Vignerons Indépendants, change de lieu cette année et s'installe dans les salons de l'Airport Club Hôtel, à quelques encablures de l'EuroAirport. L'événement permet de rencontrer directement les vigneron, de discuter de leur terroir, de leur façon de concevoir leurs vins, puis de les goûter en toute convivialité. En règle générale, un Salon des Vignerons Indépendants se déroule plutôt dans les Parc Expo de grandes villes, à l'image de l'édition strasbourgeoise qui a lieu en février. A Blotzheim, l'ambiance est différente, bien plus intimiste.

Toutes les régions de France

Gros avantage du salon, une soixantaine de vigneron venus de toutes les régions de France (Alsace, Bourgogne, Bordelais, Rhône, Sud...) sont sur place. Pas besoin d'aller à Mâcon pour goûter un Pouilly-Fuissé du cru... Pratique, si vous repartez avec quelques cartons, le parking de l'hôtel est à quelques mètres des salons réservés à la manifestation.

→ **Salon des Vignerons Indépendants à l'Airport Club Hôtel, rue de l'Industrie à Blotzheim**

www.vigneron-independant.com - 6€/entrée offerte ci-dessous !
Ve.14 de 18h à 21h, Sa.15 de 11h à 19h, Di.16 de 11h à 18h



entrée offerte
Pour 2 personnes
sur présentation
de ce document

SALON DES VINS DES VIGNERONS INDÉPENDANTS

14 au 16 octobre
**Airport Club Hôtel
BLOTZHEIM**

Vendredi 14: 18h à 21h
Samedi 15: 11h à 19h
Dimanche 16: 11h à 18h

NOUVEAU LIEU:

www.vigneron-independant.com



L'ABUS D'ALCOOL EST DANGEREUX POUR LA SANTÉ. SACHEZ APPRÉCIER ET CONSOMMER AVEC MODÉRATION





Il Cortile

Le plaisir de la gastronomie méditerranéenne

Au cœur du quartier de la Cour des Chaînes de Mulhouse, le restaurant Il Cortile vous propose de découvrir sa gastronomie méditerranéenne, exquise, raffinée et délicate.

En octobre, retrouvez la Truffe Blanche d'Alba.

Menu Affaire 40€
(entrée+plat+dessert)
Choix de vin au verre.

**Cour des Chaînes - 11, rue des Franciscains
MULHOUSE - 03 89 66 39 79 - fax 03 89 36 07 97**
Réservations conseillées. Fermeture : dimanche et lundi.





LA PALETTE
HOTEL RESTAURANT TRAITEUR
Henri Gagnoux



4^{ème} Edition de
notre restaurant
« Folie' Saveurs »
au cœur des Folie'Flore
de Mulhouse
du 6 au 16 octobre





LA PALETTE - 9. Rue Herzog 68920 Wettolsheim - Tél. 03 89 80 79 14 - www.lapalette.fr



A Mulhouse, le restaurant

Les saveurs du Liban

Offrez-vous la finesse et la générosité de la cuisine libanaise.

A midi (sauf samedi) menus variés :

Assiette variée : 9.20€

Salade+entrée et plat au choix+café ou dessert : 11.50€

Salade+brochette garniture au choix+café ou dessert : 12€

TRAITEUR À EMPORTER

«LES SAVEURS DU LIBAN» 26, rue des Trois Rois - MULHOUSE
Tél/fax 03 89 66 55 08 - Réservations conseillées le week-end.
Fermé dimanche et lundi midi.
www.lessaveursduliban.fr



L'envol
RESTAURANT
DESTINATION SAVEURS BY AIRPORT CLUB HÔTEL ****

L'automne, la saison du gibier, des champignons, du potiron... Venez savourer nos recettes automnales élaborées avec les produits de saison !

Menu à partir de 21,90 € le midi en semaine

Menu à partir de 24,90 € le soir en semaine

Le restaurant peut accueillir vos repas d'affaires, banquets, groupes et dispose également de salles de séminaires.

L'Envol, Airport Club Hôtel**, 3 rue de l'Industrie
BLOTZHEIM - 03 51 25 25 25 - OUVERT 7/7 JOURS**
Parking Privé - Salle intérieure climatisée





Journées d'Octobre au Parc Expo de Mulhouse : Les bons plans gourmands !

La 56^{ème} édition des Journées d'Octobre au Parc Expo de Mulhouse, du 6 au 16 octobre, c'est quatre Villages à thème (créateurs, habitat, jardin...) dont le fameux Village gourmand, où les restaurants éphémères vous proposent leurs spécialités.

Saviez-vous qu'en moyenne, les visiteurs des Journées d'Octobre restaient 3 heures sur place et que la moitié d'entre eux prenaient un repas dans l'un des restaurants éphémères présents au Parc Expo ? Cette année, ils seront 17 à vous proposer leurs spécialités culinaires. 17 propositions très différentes, qui permettent un tour des régions sans quitter Mulhouse. Nouveauté 2016, la présence d'Alsace Authentique qui rassemble les grandes entreprises alimentaires alsaciennes, et qui vous proposera des plats alsaciens revisités et réalisés à partir des produits de chaque partenaire (Poulaillon, pâtes Valfleuri, Ferme Adam, Choucrouterie Claude, Lisbeth...)

Le coeur des Journées d'Octobre

Au coeur du Village gourmand, vous pourrez aussi tester : la fameuse carpe frite du Sundgau, des spécialités franc-comtoises (miam, la cancoillotte !), des crêpes bretonnes, les plats du restaurant colmarien Le Coin du Meunier, les saveurs typiques de l'Italie, des spécialités corses ou encore les petits plats rapides du Resto'Truck. Le restaurant Folie'Saveurs, dont la carte a été imaginée par le chef Henri Gagneux (*La Palette* à Wettolsheim) fera également son retour du côté des jardins de Folie'Flore, pour une ambiance 100% florale à la fois dans la déco et dans l'assiette. La Chocolaterie Abtey s'associe à



L'oeuf poché "floral" made in Folie'Saveurs

l'événement Folie'Flore en réalisant les mascottes 2016, les p'tit lapins Lapi'Flore, en chocolat - en vente à la boutique de Folie'Flore. À signaler, enfin, deux concours ouverts au grand public : le concours du meilleur Bredala de Mulhouse et celui du Paris-Brest revisité. ➤ M.O.

→ Au Parc Expo de Mulhouse

03 89 46 80 00 - www.journees-octobre.fr - 2/5,50/7,50€

Du Je.6 au Di.16 de 10h à minuit (sauf Je.6 ouverture à 17h et Di.16 fermeture à 21h)

RESTAURANT
Grillades • Pizzas • Couscous

Sur place ou à emporter

Le Zagros

Pour toute soirée événementielle (baptême, mariage, anniversaire...), pensez à réserver !



Produits frais

MENU DU JOUR 11€
Salade+Plat+Café

Salle climatisée

RÉCEPTION DE GROUPES

Restaurant « Le Zagros » - RIEDISHEIM - 18 r. de Bourgogne
En face du **Marché de Riedisheim** et de l'**Aronde**
03 89 43 96 38 - 06 43 80 22 54 - 300 places de parking

Horaires : ouvert de mardi à dimanche
11h30-14h30/18h-23h. Fermé le lundi et le dimanche après-midi à partir de 15h.

🍷 Vendanges touristiques du côté de Guebwiller



L'O.T. de Guebwiller, en partenariat avec le Syndicat des Vignerons Indépendants d'Alsace vous proposent de vivre l'expérience des vendanges de l'intérieur en devenant vendangeur d'un jour. Accompagné du vigneron, vous partez vers une parcelle de vignes pour 1h à 2h de vendanges, explications à la clé (terroir alsacien, cépages, techniques, etc). Puis retour au domaine, pour une présentation de la transformation du raisin en vin et dégustation. Repas des vendangeurs si formule avec repas. Sur une demie journée ou journée entière.

Office de Tourisme de Guebwiller-Soultz et des Pays du Florival à Guebwiller - 03 89 76 10 63 - www.tourisme-guebwiller.fr - 30€ (ou 45€ avec repas)

LE 5 OCTOBRE

C'est LA NOUVELLE CARTE !!!

9,90€

STEAK DE BŒUF 200g **LIMOUSIN MARINÉ**
100% FRANÇAIS
Filière, beurre maigre d'hoël.



WITTENHEIM - ZAC de Wittenheim-Kingersheim • 03 89 31 19 47 0430 - sortie B
RIXHEIM - Rue de l'Aérodrome • 03 89 36 10 79

La Pataterie RESTAURANT
A35 - Sortie Rixheim - Rond-Point de la Piscine - 300 m de l'aérodrome

Salon Delicatessen à Belfort, 1^{ère} édition



Du jeudi 20 au dimanche 23 octobre, venez découvrir le nouveau Salon Delicatessen à l'AtraXion (Parc des Expositions de Belfort-Montbéliard). Dans une ambiance festive, plus d'une centaine de stands vous attendent, où vous pourrez tester, déguster et partager les meilleurs produits des régions de France (restaurants, vins, confiseries, charcuteries, pâtisseries, torréfacteurs...). Une sorte de restaurant éphémère de plus de 3 000 m² ! Les quatre jours de ce salon seront rythmés par plusieurs animations gourmandes et des démonstrations ludiques.

Salon Délicatessen à l'AtraXion Parc des Expositions de Belfort - www.latraxion.com
 Entrée libre
 Je.20 de 18h à minuit, Ve.21 de 18h à 1h, Sa.22 de 11h à 1h et Di.23 de 11h à 22h

Le Bistrot de l'Arc est ouvert depuis cet été



Le Bistrot de l'Arc, du côté du Marché de Mulhouse, est un lieu au fonctionnement très original. En effet, l'établissement est un bistrot/salon de thé intégré à une maison de retraite, ouvert au public extérieur comme aux 160 résidents de l'Ehpad. On y sert, du mardi au samedi, un plat et un menu du jour (à seulement 11€) à midi. Tarte salée du jour, salades, baguettes flambées... Les habitués du marché ainsi que les commerçants souhaitant s'accorder une pause gourmande sont évidemment les bienvenus. Ouvert les matins de marché pour le petit café !

Bistrot de l'Arc, parking du Marché à Mulhouse - 03 89 43 41 96
 Ouvert du Ma. au Sa. jusqu'à 17h30

NR
HENNER
 MARCHAND DE VIN

des femmes, des hommes et des vins
Emmanuel Nard

13^{èmes} rencontres

21.10.2016 de 15⁰⁰ à 21⁰⁰ | **22.10.2016** de 10⁰⁰ à 18⁰⁰

Entrée 5€
 les dégustations* et le verre tasting Spiegelau inclus
*l'abus d'alcool est dangereux pour la santé, consommez avec modération

Zone Espale . 68390 Sausheim
 03.89.46.50.35 . contact@vin-henner.fr
vin-henner.fr

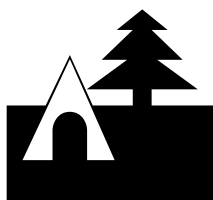
Städtepartnerschaft
Neuenburg am Rhein

LA POMME DE TERRE EN FÊTE avec marché aux puces

Marché paysan
 Dégustations et vente
 Programme musical

Lundi, 3 octobre 2016 / 11-18 heures
 Place de la Mairie & centre ville
 Ouverture exceptionnelle des magasins
 13-18 heures

+49(0)7631/791-0 www.neuenburg.de



SORTIES



© Florentin Havet

Les deux temps forts d'octobre à l'Écomusée :
les arts du feu et les croyances d'antan

UNGERSHEIM | EN CE MOMENT

Les croyances d'autrefois à l'Écomusée d'Alsace

L'Écomusée d'Alsace vous propose une immersion dans un véritable petit village alsacien de 1900 avec ses nombreuses animations d'époque. Le lieu reste ouvert tout au long de l'automne et, pour la période de la Toussaint, se met à l'heure des esprits et des légendes locales d'antan...

Du 18 octobre au 2 novembre, l'Écomusée d'Alsace se met à l'heure de la Toussaint avec la thématique « *Croyances & Superstitions en Alsace* ». Le musée vous plonge au cœur des croyances d'autrefois en vous proposant des visites insolites, des séances de contes ou encore des ateliers de sculpture de betteraves à la Maison des Goûts et des Couleurs.

Les sorcières d'Alsace...

Durant cette période propice au retour des esprits, l'école communale de l'Écomusée prend également un aspect mystérieux. Vous y serez accueillis par une étrange institutrice (sur la photo de droite) qui vous fera découvrir croyances, légendes, sorcellerie et autres inquiétantes coutumes alsaciennes. Quand l'école du village devient une « École des sorcières d'Alsace », réalité et superstitions se côtoient... Mais la question est : saurez-vous les distinguer ?

... Et aussi les Arts du feu

Un peu plus tôt dans le mois, vous avez rendez-vous avec une toute autre thématique : c'est le week-end consacré aux *Arts du feu*, les 15 et 16 octobre de 10h à 18h. Le principe de cet événement repose sur la mise en valeur des compétences liées au feu dans le domaine des métiers. À cette occasion, l'artisan potier du village et ses différents invités vous feront découvrir leur savoir-faire grâce à des démonstrations. Au programme : de la cuisson raku et des ateliers de modelage et de tournage. Après le 2 novembre, l'Écomusée d'Alsace fera une pause bien méritée avant de démarrer une nouvelle saison hivernale autour des fêtes de Noël d'antan. ➤ M.O.

→ L'Écomusée d'Alsace à Ungersheim

03 89 74 44 74 - www.ecomusee-alsace.fr - 10/15€

En octobre : ouvert du Ma. au Di. de 10h à 18h

Les Arts du feu : Sa.15 et Di.16/10

Les Superstitions : du Ma.18/10 au Me.2/11

WITTY
cora

Wittenheim



ARMÉE DE L'AIR

DES AILES ET DES HOMMES



Exposition exceptionnelle
Du 24 octobre au 5 novembre

**VISITEZ D'AUTHENTIQUES AVIONS DE CHASSE
ET PILOTEZ SUR SIMULATEURS !**

**RDV dans la Galerie de 10h à 19h
avec l'Armée de l'Air**

50

**BOUTIQUES,
RESTAURANTS
& SERVICES**

P GRATUIT
2000 places



Kingersheim

www.espacewitty.com
130, route de Soultz - WITTENHEIM



SPÉCIAL HALLOWEEN

Autour du 31 octobre, les manifestations étranges et horribles se multiplient dans les environs. Qu'on se le dise, le danger rôde...

SOULTZ

La deuxième Nuit des Corbeaux

Autour de la Toussaint, les soirées horribles où l'on joue à se faire peur ont fleuri ces dernières années dans le secteur. Divertissantes, on y vient aussi pour apprécier la qualité des maquillages, des costumes et des décors. De ce point de vue, la Nuit des Corbeaux de Sultz, le 29 octobre, ne déroge pas à la règle.



Le fantôme de l'infirmière vient de s'écrouler



Jason a choisi de s'installer en Alsace



Un clown fort avenant

Les membres de l'association Acap et DP de Sultz ne sont jamais à court d'idées. Chaque année, ils montent des spectacles (comme *Le Voleur de Temps* cet été) ou des concerts (les soirées *Rock Symphonique*). L'an passé, les jeunes de l'équipe ont souhaité se lancer dans le concept de la soirée horrible pour Halloween avec la première Nuit des Corbeaux : pour résumer, les visiteurs sont lâchés en petits groupes dans des décors sombres rappelant les meilleurs films d'horreur et où des comédiens grimes, tapis dans l'ombre, cherchent à les effrayer. Point de vue « visages de la peur », il y en a un peu pour tous les goûts : sorcières, zombies, clowns sadiques et tueurs masqués héritiers de *Massacre à la Tronçonneuse* ou *Vendredi 13...* (les organisateurs pourraient aussi penser à mettre quelques huissiers dans des labyrinthes tapissés de formulaires cerfa : terrifiant).

Un parcours familial en journée ; plus effrayant le soir

Ces soirées épouvantables connaissent un sacré succès depuis quelques années, l'évangélisation du marché revenant aux Horror Nights d'Europa-Park, premières soirées de ce type démarrées

dès 2006. Lors de sa première édition, la Nuit des Corbeaux de Sultz « explose » les espérances de fréquentation d'Acap et DP. La manifestation appelait logiquement une suite, qui aura lieu comme l'année dernière sur le parking couvert de la Soierie à Sultz, avec de nouveaux décors et de nouveaux maquillages.

On ne change pas un concept qui a fait ses preuves : de 14h30 à 17h, quand il fait encore jour, la fameuse « impasse de l'épouvante » reste familiale, avec une ambiance très citrouille et gentilles sorcières. Les enfants (et les parents) sont même invités à venir déguisés. Mais à partir de 20h, l'ambiance change et se fait plus oppressante. Les déguisements ne sont alors plus tolérés et les premiers cris de détresse (généralement féminins) résonnent dans la file d'attente, où un magicien vous fait patienter avant votre entrée dans l'effroyable ruelle. Un espace de restauration se trouve sur place, où vous pourrez vous détendre après votre expérience : attention, le Lexomil n'est pas fourni. • Mike Obri

→ Rue de l'école (parking de la Soierie) à Sultz

06 16 41 85 60 - www.acap-dp.fr - 2/5€

Déconseillé aux - 15 ans à partir de 20h

Sa.29 de 14h30 à 17h (familles) et de 20h à minuit (adultes)

SOULTZ
SAM
29
OCT
2016

ANCOISE
CERTIFIÉES
FERRER

La Nuit des
Corbeaux

Impasse de l'épouvante

Parking couvert (Rue de l'école)
Zone repas et gourmandises

14h30 - 17h (tout public) : 2€
20h - 24h (déconseillé aux - de 15 ans) : 5€

06.16.41.85.60
www.acap-dp.fr

À noter

Maquillage offert à la boutique Au Travesti à Wittelsheim

La boutique festive de location de costumes et d'articles de fêtes Au Travesti à Wittelsheim vous propose une séance de maquillage gratuite spéciale Halloween, le lundi 31 octobre de 14h à 19h directement au magasin. Une maquilleuse se fera un plaisir de vous grimer (et surtout vos enfants) en zombie, vampire ou toute autre créature louche.

→ **Au Travesti, rue de Mulhouse à Wittelsheim**
03 89 55 26 44 - Maquillage offert : Lu.31 de 14h à 19h

Le Bal d'Halloween au Casino Barrière de Blotzheim

Halloween est vraiment revenu à la mode : même les casinos se mettent à la tendance ! Le Casino Barrière de Blotzheim vous propose ainsi son grand Bal d'Halloween le samedi 29 octobre en soirée, avec déco épouvantable et concours du plus beau déguisement, ouvert à tous. Animation musicale par Ian Kaçara - qui sera probablement obligé de passer à un moment ou à un autre *Thriller* de Michael Jackson.

→ **Casino Barrière de Blotzheim**
www.casino-blotzheim.com - Gratuit
Sa.29 à partir de 21h

Animation maquillage
lundi 31 octobre de 14h à 19h

AU TRAVESTI
Articles de fête sur 600m²

Déguisements, décorations
et maquillage d'Halloween

Accessoires - Ballons - Vaisselle jetable festive - Farces et
attrapes - Artifices de divertissement - Drapeaux - Trophées -
Sonorisation - Eclairage...

51 rue de Mulhouse, WITTELSHEIM - 03 89 55 26 44 - www.autravesti.fr - autravesti@gmail.com



SPÉCIAL HALLOWEEN

PRÈS DE BESANÇON

Dino-Zoo fête Halloween

Dino-Zoo aussi célèbre Halloween et son ambiance si spéciale...

Et pourquoi pas, les terribles dinosaures du parc se prêtant bien à l'exercice. Dino-Zoo sera ouvert tous les jours durant les vacances de la Toussaint. Au programme, plusieurs nouveautés : la présence d'un nouveau dino, un diplodocus de 25m de long, ainsi que l'arrivée d'un show mystérieux, celui d'Igor, montreur et dresseur de dinosaures ! Au cinéma 4D, on pourra voir un film spécialement thématé pour Halloween, *Terrapolis*, où vous explorerez une planète inconnue



à bord d'un vaisseau extra-terrestre. Au niveau des animations : stands de maquillage pour les enfants, concours du plus beau déguisement ou encore Comptoir aux Insectes avec dégustation de grillades de petites bête-bêtes ! Au cœur du Dino-Zoo, l'antre des sorcières jurassiennes, où ces dernières vous racontent leurs histoires et vous font goûter leur « tambouille ».

→ **Dino Zoo à Charbonnières-les-Sapins, entre Besançon et Pontarlier** - www.dino-zoo.com
8,30/10,80€
Ouvert du Je.20/10 au Me.2/11 de 10h à 18h



UNGERSHEIM

Parc du Petit Prince

Jusqu'au 2 novembre, le Parc du Petit Prince se pare des couleurs d'Halloween. Toiles d'araignées géantes, sorcières et citrouilles sont au programme...

Le Parc du Petit Prince change de décor et vous propose une ambiance plus... frissonnante ! Que les familles soient rassurées, la visite restera bon enfant. Deux attractions spéciales vont plonger les enfants dans l'ambiance d'Halloween : « *Métamorphose-toi en Citrouille* », avec un tunnel où chacun devra affronter ses peurs (mais pas trop quand même !) et « *Le Manoir* » dans lequel un mystérieux majordome attend les visiteurs pour une série d'épreuves et d'obstacles. Aussi, grande chasse aux citrouilles dans tout le parc avec des énigmes à résoudre pour dénicher les cucurbitacées (un pass saison valable pour toute la famille en jeu). Halloween Party nocturne jusqu'à 22h le lundi 31 octobre.

→ **Parc du Petit Prince à Ungersheim**
www.parcdupetitprince.com - 2 adultes + 2 enfants : 64€
Halloween : Du Sa.15/10 au Me.2/11 de 10h à 18h (fermé le 17, 18 et 19/10)
Nocturne : Lu.31 jusqu'à 22h



SENTHEIM

Le Train d'Halloween

Le dimanche 30 octobre, le Train Thur Doller se transforme en un Train spécial... direction Halloween, évidemment !

Le 30 octobre, rendez-vous à la Gare de Sentheim à partir de 13h. Les passagers pourront prendre place à bord du « *Train des 7 familles d'Halloween* ». Parents et enfants, venez donc costumés ! Cela sera encore plus drôle. À bord, possibilité de jouer tous ensemble au jeu des 7 familles d'Halloween : Sorcières, Fantômes, Citrouilles, Vampires ou encore Araignées... Soupe au potiron et chocolat chaud seront offerts aux passagers à la fin de leur voyage. Attention, ce jour-là, seul un train circulera, les places sont donc limitées. Le tarif en prévente est de 7€ pour tous, en ligne sur internet sur tickets.train-doller.net. Public familial.

→ **Train Thur Doller, départ en gare de Sentheim**
03 89 82 88 48 ou 06 04 46 48 60 - 7/8€ (gratuit - 4 ans)
<http://tickets.train-doller.net>
Di.30 à partir de 13h



SAINT-LOUIS

Halloween au Méga Zone

Le complexe ludovicien Méga Zone de 600 m² dédié au Laser Game est ouvert pendant les vacances scolaires.

30 personnes à la fois peuvent jouer dans les dédales de ce labyrinthe géant plongé dans l'obscurité et à l'ambiance « industrielle post-apocalyptique ». Voilà de quoi bien rigoler entre copains ou en famille - sur réservation ou non. On vise, on se tire dessus, on esquive, on court et on se défoule en toute sécurité.

Pendant les congés scolaires, le complexe est ouvert tous les jours dès 13h30. Halloween Party le lundi 31 octobre avec des décorations spéciales dans le labyrinthe. La 3^{ème} partie est offerte aux joueurs maquillés et/ou déguisés. Pensez-y !

→ Méga Zone Laser Games,
rue de Séville à Saint-Louis
03 89 67 10 10 - 8€ la partie
Ouvert tous les jours pendant les
vacances scolaires, dès 13h30

MINIGOLF DE L'ILLBERG MULHOUSE

En OCTOBRE, ouvert les
MER. SAM. & DIM. : de 14h à 19h
et TOUS LES JOURS
pendant les vacances d'automne

Bld Charles Stoessel (derrière la Patinoire)
03 89 43 25 89

HALLOWEEN PARTY

lundi 31 octobre

3^{ème} partie offerte
aux joueurs maquillés
et/ou déguisés*

**Venez frissonner dans
600 m² de labyrinthe !**

Ouvert tous les jours à 13h30
pendant les congés scolaires

MEGAZONE
LASER GAMES SAINT-LOUIS

3 rue de Séville, Saint-Louis
(derrière l'hypermarché E.Leclerc)
03 89 67 10 10 - megazonestlouis@orange.fr

Enregistrez votre rendez-vous : www.urlz.fr/22q1

Le Parc du Petit Prince

LA CHASSE AUX CITROUILLES

DU 15 OCTOBRE AU 2 NOVEMBRE

SOIRÉE SPÉCIALE HALLOWEEN
LE 31 OCTOBRE

UNGERSHHEIM
COLMAR — MULHOUSE
Alsace

www.parcdupetitprince.com

PROSPECTIVOC - Unicity photos - Michel Caumes - Shutterstock - Le Petit Prince © Succession Antoine de Saint-Exupéry 2016



SPÉCIAL HALLOWEEN

RUST, ALLEMAGNE

Ce que vous allez voir aux Horror Nights d'Europa-Park

Les Horror Nights d'Europa-Park restent le mètre-étalon des soirées horribles dans les environs. Depuis 10 ans, elles font un carton auprès des jeunes Alsaciens venus découvrir la face la plus sombre du Park. Bouuuuuh !



© M.O.

L'Union Française pour la Santé Bucco-Dentaire envisage de porter plainte



Le Casino des clowns



Combien de tranches ?



© Europa-Park

Le monstre de « The Cave »

Europa-Park fête les 10 ans des Horror Nights cette année, et ce jusqu'au 5 novembre. Les visiteurs avides de sensations fortes sont lâchés dans une vaste zone sombre, royaume des morts-vivants, momies et tueurs masqués armés de tronçonneuse. Points forts : la grande qualité des décors et des maquillages, bluffants, ne sont plus à démontrer. Les acteurs grimés se donnent à fond dans leur mission : vous effrayer ! Mais le succès des Horror Nights est tel qu'on vous conseille de prendre vos places en avance, histoire d'éviter la file d'attente « monstre » aux caisses ou les soirées complètes. C'est la rançon de la gloire : les soirs de forte affluence, difficile de se faire peur dans les labyrinthes et maisons hantées puis qu'on y avance à la queue leu-leu. Si on ajoute à cela le fait que les attractions ferment un peu avant 23h : 3h pour tout faire et tout voir, c'est souvent bien trop juste ! Petite frustration cette année : les attractions principales sont strictement les mêmes que l'année dernière. Pour l'anniversaire des 10 ans, on était en droit de s'attendre à mieux, non ? ➡ M.O.

→ **Horror Nights à Europa-Park à Rust (Allemagne)**
www.horror-nights.de - 28€ - Déconseillé aux - 16 ans
Jusqu'au Sa.5/11 de 19h30 à minuit



WESSERLING

Le retour des Scary Nights

Après un an d'absence, les soirées horribles Scary Nights font leur retour du 28 au 31 octobre !

En 2013, le jeune Haut-Rhinois Morgan Fix et son équipe de bénévoles motivés de *Fantastic Shows Productions* lancent une série de soirées épouvantables à Masevaux. Maquillages pro, costumes et décors bien fichus et surtout pas mal de débrouille assurent le succès à cette première tentative 100% alsacienne. L'année suivante, à la gare de Senheim, rebelotte : du monde venu de partout, de Mulhouse, de Colmar, des Vosges, de Belfort... Pour cette troisième édition, l'équipe se savait attendue au tournant. Première (grosse) surprise : le lieu. Le Parc de Wessering et son hectare de jardins deviendra à son tour le théâtre de scènes horribles. 4 nouvelles attractions sont au programme : un orphelinat, une mine, un cirque et une attraction... en réalité virtuelle. Zombies et clowns pas très jouasses compteront bien vous faire hurler de terreur dans la scarezone. Billetterie en ligne sur : www.weezevent.com/scary-nights-3

→ **Scary Nights dans les jardins du Parc de Wessering**
www.scarynights.fr - 15€
Déconseillé aux - 16 ans
Ve.28, Sa.29, Di.30 et Lu.31 à 20h

DINO-ZOO

PARC PRÉHISTORIQUE

HALLOWEEN

VACANCES DE LA TOUSSAINT

**RIRES ET
FRISSONS !
EN FAMILLE !**



FRANCHE-COMTÉ

ENTRE BESANÇON ET PONTARLIER

RN 57 - TÉL. 03 81 59 27 05 - www.dino-zoo.com



MANIFESTATION



Fête de l'Énergie : des idées pour économiser

Des petits gestes à la rénovation de la maison, la Fête de l'énergie veut sensibiliser le grand public aux économies d'énergie. De nombreuses actions seront menées dans tout le Haut-Rhin du 3 au 15 octobre.

Chargés d'apporter un conseil neutre et indépendant en matière énergétique, les Espaces Info Énergie se mobilisent pour la 7^e Fête de l'Énergie. « C'est vraiment l'occasion pour nous de se faire connaître et d'apporter pas mal d'informations aux particuliers. Cela va des gestes que l'on peut faire au quotidien à la rénovation thermique d'un bâtiment pour baisser sa consommation d'énergie », informe Aurélie Bruder, conseillère Info Énergie, à Mulhouse. De nombreuses actions seront menées sur le territoire, de Kingersheim à Labaroche, de Soultz à la vallée de la Doller. Sous toutes les formes : café citoyen, ateliers, visites, animations, randonnées, expos, jeux...

Un temps fort à Neuf-Brisach

Le temps fort de la manifestation aura lieu le dimanche 9 octobre à Neuf-Brisach, la ville fortifiée par Vauban. Dans les casemates des remparts, les visiteurs pourront découvrir l'énergie de Vauban à nos jours mais aussi l'exposition Eco-Home : « On présentera quatre maquettes de grande taille avec quatre types de construction : la maison alsacienne, la maison des années 20, 50 et 70, en montrant comment on peut y vivre aujourd'hui, en conservant le côté patrimonial et en obtenant un meilleur confort », précise Aurélie Bruder.

Pour ceux qui ne savent pas par où commencer, il y aura des réunions d'information, des cafés citoyens pour échanger avec des conseillers. Pour ceux qui sont au

stade supérieur et qui pensent sérieusement entamer une rénovation énergétique chez eux, il y aura du concret. Par exemple un atelier pour tester un enduit naturel, le chaux-chanvre (Sa.15 à 9h et 15h30 à Largitzen), la visite d'une copropriété en cours de rénovation thermique (Ve.7 à 14h30 à Mulhouse), ou d'une maison passive (Sa.15 à 10h à Aspach-le-Haut).

DES VISITES DE MAISONS BBC OU PASSIVES POUR SE FAIRE UNE IDÉE DES TRAVAUX À ENGAGER

Cette année, cette Fête de l'Énergie sera aussi l'occasion de présenter le nouveau programme Oktave, lancé en 2015 par la Région Grand Est. C'est un service clé en main, qui accompagne les particuliers sur le plan technique et financier dans leur rénovation. Il simplifie les démarches avec un interlocuteur unique et un groupement d'artisans déjà formés au BBC. Un propriétaire de Labaroche témoignera de son expérience en la matière (Ma.28 à 18h30). ➡ S.B

DANS TOUT LE HAUT-RHIN

Du Lu.3 au Sa.15

www.energievie.info

Entrée libre, mais inscription souvent nécessaire

L'ÉNERGIE
DE VAUBAN
À NOS JOURS



INFO → ÉNERGIE
en ALSACE

LA
FÊTE
DE
DU 6 AU 9
OCTOBRE 2016
L'ÉNERGIE
7^e ÉDITION

REMPARTS DE
NEUF-BRISACH
À PROXIMITÉ DU MUSÉE VAUBAN

DIM. 09 OCTOBRE 2016
DE 10H À 18H | ENTRÉE GRATUITE

**OUVERTURE EXCEPTIONNELLE
DES CASEMATES**

ANIMATIONS STANDS

JEUX EXPOSITIONS

PETITE RESTAURATION

CONSEILS CONFÉRENCE

Pour découvrir l'histoire de l'énergie de la construction de Neuf-Brisach à nos jours, suivez nos animations pour tous les âges. Venez profiter des nombreuses animations près de chez vous.

Retrouvez le programme départemental sur le site :

 www.energievie.info
0 800 60 60 44 Service gratuit + prix appel

Projet soutenu par energievie.info

energievie.info
Certificat d'origine, reconnu par la Région et l'ADEME



Grand Est
ALSACE CHAMPAGNE ARDENNE LORRAINE



La première « Journée Sport & Handicap » à Rixheim

Une journée entière consacrée aux problématiques du sport et du handicap - il faudrait d'ailleurs dire des handicaps - voilà une première dans les environs. Une initiative à mettre au crédit du Service des Sports de la ville de Rixheim.

Le samedi 15 octobre de 10h jusqu'en début de soirée, la Cité des Sports de Rixheim accueillera la toute première « Journée Sport & Handicap ». Organisée par le Service des Sports de la ville de Rixheim, la manifestation est le fruit de la volonté de Cyrille Sanchez, son responsable : « Le sport pour tous, ce n'est pas juste une formule, c'est quelque chose qui doit faire sens. Il est important d'élargir les horizons, et dernièrement, la médiatisation des Jeux Paralympiques est venue conforter cette vision du sport. La retransmission des épreuves a donné envie à beaucoup de jeunes de se lancer dans un sport, cette journée, c'est pour eux », explique-t-il.

Ce genre de manifestation est trop rare

Il est nécessaire de distinguer deux univers différents : celui des sports adaptés, pour les handicaps mentaux, et du handisport, pour les handicaps physiques (paralysie, mais aussi déficiences visuelles ou auditives). La matinée de la « Journée Sport & Handicap » sera consacrée aux sports adaptés, en partenariat avec la Fédération Française de ces disciplines et des 9 IME du Haut-Rhin (Instituts Médico-Educatifs).

De 14h à 17h, les handisports seront à l'honneur dans toute leur variété. Si l'on a sans doute tous vu du handball en fauteuil ou du handibasket, sachez-vous qu'il était également possible de pratiquer de l'escrime ou encore du karaté en fauteuil ? « L'idée, c'est aussi de faire se rencontrer les clubs sportifs de la commune et des environs



© Daylight Photo - Fotolia.com

On n'imagine pas tous les sports que l'on peut pratiquer, même dans un fauteuil !

et les clubs spécialisés. On rassemble l'ensemble des acteurs sur un même lieu pour créer une émulation positive. L'après-midi, les espaces de pratiques seront ouverts à tous, y compris aux valides qui pourront essayer le torball (jeu de ballon qui se base sur l'ouïe et pouvant donc être pratiqué par les déficients visuels) avec un bandeau sur les yeux », détaille Cyrille Sanchez. Et pour la bonne cause : porte-clé caritatif en vente à 2€, dont 1€ revient au Fond de Solidarité Handicap. ➔ M.O.

RIXHEIM | CITÉ DES SPORTS

Sa.15 dès 10h

Match d'exhibition Handibasket à 18h

Infos : 03 89 43 34 65

Fête de l'Eau et des énergies

Comment limiter son impact sur l'environnement ? La Fête de l'eau et des énergies vous donne des conseils à travers des expos, visites, ateliers...

Le Pays Rhin-Vignoble-Grand Ballon organise une manifestation pour que chacun lutte contre le dérèglement climatique. A la MAB de Soultz, des conseillers vous informeront sur les solutions pour rénover la maison ou opter pour des transports plus durables. Et vous pourrez même conduire une voiture électrique ou évaluer le potentiel photovoltaïque de votre toiture.



© Michael Filippo - Fotolia.com

Le do it yourself, très à la mode, sera célébré lors d'ateliers pour fabriquer ses propres produits ménagers et cosmétiques. De nombreuses visites sont aussi prévues, à la Maison des Énergies de Fessenheim, à la station d'épuration d'Issenheim ou encore au château d'eau d'Ensisheim.

À SOULTZ ET ALENTOURS

Sa.8 et Di.9

03 89 83 71 91 - Entrée libre

8 ET 9 OCTOBRE 2016 / 14H-18H

WEEK-END PASSEURS DE JEUX

TOUT UN WEEK-END POUR JOUER EN FAMILLE A LA MJC DE WITTENHEIM !

DÉCOUVERTE DE NOMBREUX JEUX ORIGINAUX ET DE JOUETS
ANIMATIONS DE TABLES DE JEUX POUR ENFANTS ET ADULTES

GRANDE SALLE DE JEUX ORGANISÉS PAR LA LUDOTHÈQUE AVEC UN ESPACE TOUT PETITS
VENTE DE JEUX SUR PLACE AVEC L'ENSEIGNE SPÉCIALISÉE PHILIBERT

ENTRÉE LIBRE

CONTACTS ET RENSEIGNEMENTS :
MJC DE WITTENHEIM (2, RUE DE LA CAPUCINE) : 03 89 53 55 54
LUDOTHÈQUE PASS' AUX JEUX DE WITTENHEIM : 03 89 57 22 68

**8 et 9
OCTOBRE
2016**

ENTRÉE LIBRE

HOPLA

MAINTENANT J'AGIS !

ESSAYER ?
Une voiture électrique, un vélo à assistance électrique, un gyropode...

S'AMUSER ?
Karting solaire, vélos insolites, spectacle conté et itinérant, quizz et tombola...

FAIRE SOI-MÊME ?
Cosmétiques au naturel, produits ménagers, peinture naturelle...

DÉCOUVRIR ?
Le potentiel photovoltaïque de ma toiture, les idées pour me déplacer autrement...

PROFITER DU PLEIN AIR ?
Sortie Bon voyage petite goutte d'eau, atelier découverte de la rivière...

VISITER DES LIEUX INSOLITES ?
Un château d'eau, une station d'épuration, l'Espace des Sources...

HOPLA !
Le 8 et 9 octobre,
soyez curieux, tout est permis !

Plus d'infos : 03 89 83 71 91
www.rhin-vignoble-grandballon.fr | Fête Eau Énergies

JEU CONCOURS CRÉATIF

Jardin d'hiver

Du 1^{er} Octobre au 5 Novembre 2016

Plus de
1000€
de lots
à gagner

Créez une œuvre autour du thème

Jardin d'hiver

avec le tissu de Noël du
Pays des Chants et des Étoffes

Donnez libre cours à votre
imagination et surprenez-nous !

Un jury choisira les 3 plus belles créations
dans chaque catégorie et les œuvres
gagnantes seront exposées au Parc de
Wesserling – Ecomusée textile.

Plus d'informations sur :
noel-sud-alsace.com - 03 89 35 48 48




Fête de la Citrouille à Masevaux



Cette année encore, Masevaux sera la capitale de la citrouille et des cucurbitacées. Qu'on se le dise. Organisée par l'association des commerçants et artisans de Masevaux, cette 9^{ème} édition, les 15 et 16 octobre sera de toute beauté. Au programme : marché artisanal et du terroir, magicien, démonstration et initiation de danse country, rémouleur, orgue de barbarie... Samedi en fin d'après-midi, animation musicale aux sons des cornemuses et des bombardes dans les rues de Masevaux par les Celtic Ried's Pipers. Dès 18h et aussi dimanche toute la journée, tartes flambées et animations musicales assurées par l'orchestre Osmoz sous le chapiteau, Place du Marché. Magasins ouverts le dimanche ! Et vous pourrez même tester sur place la fameuse bière à la citrouille...

AU CENTRE-VILLE DE MASEVAUX
Sa.15 et Di.16 à partir de 10h
 Entrée libre

C'est parti pour le Trocathlon !

Comme chaque année, c'est reparti pour les échanges de matériel de sport d'occasion chez Décathlon. Une bonne occasion de vous équiper à moindres frais si vous-même ou votre enfant venez subitement de vous prendre de passion pour le vélo, le ski ou le karaté. Dépôt de vos occasions à

partir du vendredi 14 octobre à 9h (et pré-dépôt sur internet sur le site du Trocathlon). Vente sous le chapiteau, du samedi 15 jusqu'au samedi 22 octobre au grand Décathlon de Wittenheim.

WITTENHEIM | DÉCATHLON
Du Sa.15 au Sa.22
www.trocathlon.fr

Les Rendez-vous du Dimanche du côté de Saint-Louis

L'Office de Tourisme du Pays de Saint-Louis vous propose ses Rendez-vous du Dimanche tout au long de l'automne.

Au programme des Rendez-vous du Dimanche : des sorties et des visites guidées. Comme le dimanche 9 octobre à 10h, avec « Flâner le long de l'eau » : du port de plaisance de Kembs jusqu'aux écluses de Niffer, promenez-vous le long des canaux en écoutant les petites histoires de la conteuse Huguette Gentner. Ou encore : le dimanche 23 à 10h30, place à l'inauguration de la nouvelle mini-centrale EDF sur l'île du Rhin.



Le dimanche suivant, le 30 octobre à 10h, visite du cimetière israélite d'Hégenheim où l'on trouve une tombe de 1673, époque de la création de ce cimetière puis déjeuner dans un restaurant du secteur. Et le 6 novembre, balade gourmande des produits labellisés *Trésors de Saint-Louis* suivie d'un repas !

AUTOUR DE SAINT-LOUIS
Les Di. d'octobre
 03 89 70 04 49 - www.saintlouis-tourisme.fr - 15/20€

MASEVAUX
 15 & 16 Octobre
 Rue piétonne
 Place du marché

La Citrouille en fête

Organisée par l'association des commerçants de Masevaux

Masevaux décorée avec et aux couleurs de la citrouille

Animations, spectacles de rue

Remouleur à l'ancienne

Artisanat d'art

Bière à la citrouille

Buvette, petite restauration

Samedi 15 à partir de 18h
 Apéritif concert avec les Celtic Ried's Pipers
 Soirée tartes flambées et animation musicale avec l'orchestre OSMOZ sous chapiteau

Dimanche 16 à partir de 11h
 Tartes flambées et animation musicale avec l'orchestre Osmoz sous chapiteau

Soupe à la citrouille confectionné par les restaurateurs de l'association

FÊTE POPULAIRE

Fête des Vendanges

→ Voir notre article p.95

- Du Ve.30/9 au Di.2/10
- Barr - 03 88 08 66 55 - Sa. et Di. : Entrée libre

ANIMATIONS DE RUE

Rue & Vous

4 compagnies présentent des spectacles entre chanson, danse contemporaine, théâtre de marionnettes et cirque.

- Sa.1 de 14h à 19h
- Place Abbatucci, Huningue
- 03 89 89 98 20 - Accès libre, parking gratuit

FÊTE POPULAIRE

Fête d'octobre

Démos sportives (judo, escalade, gym), animation folklorique et bal (à 20h).

- Sa.1 de 17h à 1h
- Salle des fêtes, Bitschwiller-lès-Thann
- 03 89 37 97 81 - Entrée libre

SALON

Forum Bien-être

Conférences (zen, sophrologie, gestion écologique des déchets...), animations, stands (artisans, apiculteur, arboriculteurs, épices du monde, promotion du commerce équitable...) et tombola.

- Sa.1 de 14h à 19h et Di.2 de 10h à 18h
- Salle des Fêtes, Dietwiller
- 06 07 16 15 10 - Entrée libre

FÊTE DES RUES

Foire des Coucous

Puces, braderie des commerçants, animations (manèges, stand de tir, trampoline...).

- Sa.1 et Di.2 de 6h à 18h
- Place Bourgeois, Pulversheim
- 03 89 48 16 64 - Accès libre

SALON

Salon Vitalsace

Salon du bien-être et des thérapies alternatives Vitalsace qui propose au public de venir rencontrer des thérapeutes, de découvrir des produits et des services spécifiques au bien-être et au développement personnel.

→ Voir notre article p.116

- Sa.1 de 13h30 à 19h et Di.2 de 10h à 18h
- Tréfle, Rixheim - 06 10 25 91 48 - Entrée libre

IDÉES SORTIES

Marches populaires

- Sa.1 et Di.2 - Folgensbourg et Rimbach-Zell
- Sa.8 - Ensisheim
- Sa.8 et Di.9 - Illzach (salle des fêtes) et Oderen
- Di.9 - Fessenheim et Linsdorf
- Sa.15 et Di.16 - Moosch
- Di.16 - Kembs et Wasserbourg
- Sa.22 et Di.23 - Hagenthal-le-Bas et Masevaux
- Sa.29 dès 15h - Blotzheim
- Sa.29 et Di.30 - Rouffach
- Di.30 - Montreux-Vieux
- 2€ (licence FFSP)

FÊTE POPULAIRE

Fête de la Distillation et du Pressoir

Pressurage de pommes, dégustations et vente de jus frais, marché paysan, artisanat, métiers anciens, folklore avec le groupe Aigle Blanc. Thème : La Pologne.

- Di.2 de 11h à 18h
- Wegscheid
- 03 89 82 08 56 - www.ronde-des-fetes.asso.fr
- Entrée libre, 9/17€ le repas sur réservation

- DU 14 AU 22 OCTOBRE -

C'EST LA BONNE OCCASION DE CHANGER DE SPORT

TROCATHLON

Dépôts à partir du
vendredi 14 octobre à 9h

Ventes à partir du
samedi 15 octobre à 14h

Ouverture du chapiteau
du lundi au samedi
de 9h à 19h

Fin du Trocatathon
samedi 22 octobre
avec une remise de
20% sur les
articles restants



PRÉ-DÉPÔT Dès le 1^{er} octobre sur TROCATHLON.fr



Office de tourisme
du Pays de Saint-Louis
Région des Trois Pays

Les Rendez-vous du Dimanche – saison automnale



RENSEIGNEMENTS
RÉSERVATIONS & PROGRAMME
+ 33 (0)3 89 70 04 49
www.saintlouis-tourisme.fr






43^{ème} Foire aux Livres de Belfort

Le grand marché du livre d'occasion de Belfort vous permet d'enrichir votre bibliothèque à moindre frais mais également de rencontrer des auteurs nationaux et régionaux, du 7 octobre jusqu'au 1^{er} novembre.

La Foire aux Livres de Belfort, à l'Atria, c'est près de 280 000 ouvrages à la vente pendant trois semaines : romans, essais, livres pour enfants, B.D, manga... Dans cette librairie géante, où la classification est faite par grands thèmes (histoire, santé, art, cuisine, etc), dénicher des pépites à tout petit prix n'est pas chose rare : les occasions démarrent en effet à 30 centimes... Bonne nouvelle !

Un large programme d'animations

La force de l'événement réside dans ses nombreuses animations thématiques. On pourra ainsi admirer une exposition intitulée *Le Japon au quotidien*, avec des objets révélateurs de la culture et de la civilisation nipponne. La première semaine de la manifestation sera consacrée à la Jeunesse : présence de l'éditeur le « *Jardin des mots* » avec vente d'ouvrages et dédicaces d'auteurs maison ; et le jeudi 13 octobre, deux spectacles autour des contes seront donnés dans l'amphithéâtre de l'Atria par Hervé Thiry-Duval. Le week-end du 15 et du 16 octobre sera également consacré à la lecture jeunesse avec la présence d'une douzaine d'auteurs et d'illustrateurs dont Claude Gillot, Damien Roussel ou encore Mathieu Pinon qui viendra présenter la nouvelle édition de son *Histoire du Manga*. Le week-end du 22 et 23 octobre



© Kara - Fotolia.com

280 000 livres en vente sur place

marquera le point d'orgue de la manifestation avec le salon dans le salon, *Savoureusement Lire*, et la présence de 80 auteurs. À souligner, la Remise du Prix Littéraire de la Ville le samedi 22 à 18h par le Député-Maire de Belfort. Les 29 et 30 octobre, Lola Sémonin alias La Madeleine Proust signera ses livres et ses DVD. Du 29 au 1^{er} novembre, des auteurs régionaux seront présents (dont Jean-Marie Choffat, Eric Genetet...). Le samedi 29, grande journée « Cosplay » avec des personnages de mangas et enfin dimanche 30 à 15h, le club d'orthographe Belf'Ortho sera sur place pour la Dictée de Livres 90 dans l'Amphithéâtre de l'Atria. ➡ M.O.

BELFORT | CENTRE DES CONGRÈS ATRIA

Du Ve.7/10 au Ma.1^{er}/11

www.livres-90.fr - Entrée libre

Un livre qui témoigne de 25 ans de rap à Mulhouse

Sylvain Freyburger, pour la plume et Christophe Schmitt, pour la photo, signent un livre dédié au rap mulhousien et édité par Médiapop. La sortie d'*Egotrip collectif* sera célébrée en musique au Noumatrouff et à la Vitrine à Mulhouse.

La Vieille Ecole, D-Bangerz, Asskar, Sphère Primaire, Artcore State Of Mind... La scène rap mulhousienne se porte bien, et même de mieux en mieux, ce qui méritait bien un livre pour retracer ses 25 ans d'histoire selon les Éditions Médiapop. « *Ceci n'est pas l'encyclopédie du rap mulhousien, c'est un point de vue centré sur des projets qui se distinguent par leur capacité étonnante à toucher des publics variés, qu'ils soient exigeants ou néophytes* », prévient d'emblée son auteur, Sylvain Freyburger.

Livré sous forme de témoignages, le livre regorge d'anecdotes, comme celle de Jesers dont les comparses de La Vieille Ecole ne connaissaient pas vraiment le rap sur le bout des doigts, inventant un certain DR Kelly et le groupe... MTM. Les rappers et beatmakers interrogés reviennent sur leurs influences, leurs parcours, leur flow, leur écriture et leur vision du rap. « *Quand quelque chose devient trop populaire, ça lui fait perdre de la magie. Le hip hop, c'est la grande mode en ce moment, ça fait mal au crâne. Les jeunes suivent tout, c'est de la fast-food*



music », déplore Astrokif de D-Bangerz, qui ne fait pas du rap que pour plaire « *à des jeunes qui portent des casquettes* ».

Pour célébrer la sortie de ce livre, un concert aura lieu au Noumatrouff le vendredi 30 septembre, la salle qui a vu grandir bon nombre de ces groupes. Avec un plateau de choix : La Vieille Ecole, D-Bangerz, Asskar, Sphère Primaire, Mat Twice et un open mic. Une autre soirée festive est prévue le vendredi 4 novembre à la Vitrine à Mulhouse, avec un apéro et une émission de radio en direct. Enfin, une après-midi de dédicaces est organisée le samedi 22 octobre à la Fnac à Mulhouse. ➡ S.B.

MULHOUSE | NOUMATROUFF, LA VITRINE ET FNAC

Ve.30/09, Sa.22/10 et Ve.4/11

Entrée libre



UNE NOUVELLE CENTRALE SUR LE RHIN !

EDF vous donne rendez-vous **les 22 et 23 octobre** pour découvrir la nouvelle centrale hydroélectrique du barrage de Kembs et sa passe à poissons.

Une occasion unique de visiter les équipements de production d'électricité et les installations de la passe à poissons, de cette toute nouvelle réalisation.

Visites-guidées gratuites - Durée de la visite : 1h30
Age minimal requis pour la visite : 12 ans
Renseignements et inscriptions au 06 77 11 62 18
ou dpjh-upest-visites-hydro@edf.fr

L'énergie est notre avenir, économisons-la !

Mulhouse Cité Mode 2016



© Robert Müller - Mulhouse Cité Mode

Mulhouse Cité Mode est un événement festif qui célèbre la mode et les arts textiles. 3 000 visiteurs se rassemblent dans les tribunes du Palais des Sports chaque année pour assister au désormais traditionnel défilé maison.

Mulhouse Cité Mode se choisit un grand thème lors de chaque nouvelle édition. Après avoir exploré le pays merveilleux d'Alice en 2011, avoir traversé le temps en 2013 et réalisé un tour du monde vestimentaire en 2015, l'événement explorera les 7 Péchés Capitaux. Le samedi 15 octobre, à partir de 18h, vous avez rendez-vous avec la mode, déclinée en 7 grands tableaux : l'Orgueil, l'Avarice, l'Envie, la Colère, la Luxure, la Paresse et la Gourmandise. Au cours de la soirée, les défilés des boutiques adhérentes aux Vitrites de Mulhouse et les créations des écoles participantes au *Concours des Écoles* s'alterneront sur le catwalk. Une After est prévue après la remise des prix dans une discothèque mulhousienne.

MULHOUSE | PALAIS DES SPORTS

Sa.15 à partir de 18h

www.mulhouse-cite-mode.com - 7€ (prévente)



Rue & Vous !

Le centre-ville de Huingue va vivre au rythme des spectacles de rue le samedi 1^{er} octobre. Quatre compagnies présenteront des spectacles entre chanson, danse contemporaine, théâtre de marionnettes et cirque, sur la place Abbattucci, aux terrasses des restaurants et au Jardin du Musée. En cas de pluie, un repli est prévu au Triangle à partir de 14h.

HUNINGUE | CENTRE-VILLE

Sa.1 de 11h45 à 19h

03 89 89 98 20 - Entrée libre

Prises de tête !



Si on vous parle de marteau-pilon, de prises de tête ou de Powerbomb sur la table des commentateurs, pas de lézard : vous avez tout compris ! Et dans ce cas, vous faites probablement partie des fans de catch qui vont se déplacer le 12 novembre prochain au Zénith pour le retour de la WWE en live à Strasbourg (déjà la 7^{ème} fois) ! Réservez vos places... Par dessus la 3^{ème} coorde !

STRASBOURG | ZÉNITH

Sa.12/11 à partir de 19h

Infos Label LN : 03 83 45 81 60
www.zenith-strasbourg.fr

Salon du bien-être Vitalsace

Le magazine Vitalsace propose une nouvelle édition de son Salon du bien-être à Rixheim, où de nombreux exposants vous font découvrir leurs astuces « zénitude ».

Vitalsace, salon consacré au bien-être sous toutes ses formes, fait son retour à la Salle du Trèfle à Rixheim les 1^{er} et 2 octobre pour sa cinquième édition. Sur 1 000 m², vous pourrez aller à la rencontre d'une soixantaine de spécialistes du bien-être.



De la pensée positive à l'aromathérapie, des minéraux énergétiques aux produits bio, tous les domaines sont couverts, des plus cartésiens aux plus « farfelus ». Vous pourrez tester huiles, crèmes, pierres, bols tibétains, encens, extracteurs de jus, bijoux... Dix conférences et ateliers interactifs sont proposés tout au long du week end pour en savoir plus. Restauration bio sur place.

RIXHEIM | SALLE DU TRÈFLE

Sa.1^{er} de 13h30 à 19h et Di.2 de 10h à 18h

www.vitalsace.fr - Entrée libre



SALON

Salon du livre régional

Plusieurs éditeurs de la région sont présents, une librairie jeunesse et des auteurs alsaciens. Coin lecture pour les enfants.

- Di.2 de 10h à 18h
Maison des Œuvres, Illfurth
03 89 88 61 36 - Entrée libre

ANIMATIONS

Rencontre annuelle des sorcières

Découverte des secrets du château de Ferrette, en compagnie de sorcières qui feront goûter leurs potions magiques !

- Di.2 de 10h à 17h
Château de Ferrette
03 89 40 40 01 - Entrée libre

SALON

Grande exposition de champignons

Champignons et plantes à baies de la Société Mycologique du Haut-Rhin.

- Di.2 de 9h à 18h
Salle polyvalente, Kembs
06 80 63 44 68 - 3€

ANIMATIONS

Démo de fabrication de jus de pommes à l'ancienne

Après le meulage et le pressage des pommes, le guide, propose une dégustation du nectar réalisé...

- Di.2 et Di.16 de 14h à 17h30
Moulin à huile de Storckensohn
03 89 39 14 00 - 1,70/3,50€

IDÉES SORTIES

Marches gourmandes

- Di.2 de 10h30 à 13h
Centre Technique Municipal, Riedisheim
06 07 34 72 28 - 12/30€ sur réservation
- Di.9 de 9h à 18h
Stade municipal, Sigolsheim
06 08 02 89 24 (17h) - 15/20€ sur réservation
- Di.9 de 10h à 20h
Espace Grün, Cernay
06 13 83 59 71 - 18/36€ sur réservation

FOIRE

Kartoffelmarkt

→ Voir l'agenda gourmand p.93

- Lu.3 de 11h à 18h
Place de la mairie, Neuenburg am Rhein
00 49 76 317 910 - Accès libre

MARCHÉ

Marché d'octobre

Près de 350 exposants de confections, produits du terroir, maroquineries... Restauration sur place.

- Me.5 de 8h à 19h
Place de l'Église, Cernay
07 71 15 94 93 - Accès libre

ANIMATIONS

Fête de la Science

Voir, expérimenter, partager les enthousiasmes et les espoirs des chercheurs, l'innovation des industriels, voilà ce que propose gratuitement la Fête de la Science, au travers de conférences, d'expériences, d'expo et d'activités pour tous.

- Du Ma.4 au Sa.15
Pôle Média-Culture Edmond Gerrer, Colmar
Ve.7 de 9h à 18h, Sa.8, Di.9 de 10h à 18h
Salle des Catherinettes, Colmar
Village des sciences - 03 89 33 62 20
www.fetedelascience.fr - Entrée libre

JOURNÉE 1ÈRE JOURNÉE SPORT & HANDICAP
SAMEDI 15 OCTOBRE 2016
À LA CITÉ DES SPORTS

À chacun son défi !

10h - 12h30
 Sports adaptés : handball, basket ball, tir à l'arc, tennis de table, futsal, judo, boxe éducative, lutte...
 Matinée organisée par nos partenaires :

14h - 17h
 Handisports : handball fauteuil, handibasket, handbike, tir à l'arc, escrime, vélo tandem, karaté, aikido, torball, tennis, triathlon, canoë-kayak, natation, roller tandem...
 Ouvert à tous !

18h
 Match d'Exhibition Handibasket
 Championnat National 2

13h - 14h
 Colloque sur le SPORT & HANDICAP avec la participation de :
 M. Claude Benderitter (Médecin du sport),
 M. Jean-Paul Greth (Président CD68Handisport),
 M. Patrice Felpin (Président CD68SportAdapté),
 M. Philippe Bissonnet (Responsable du PRNSH)

Infos pratiques :
 Service des Sports
 Tél. 03 89 43 34 65
 service.sports@rixheim.fr

Petite restauration prévue sur place en continu.

NOS PARTENAIRES : D'pomme 2.com, FLOR FM, CNDS, M, Sport, Publi Fine

Spielland CASINO Freiburg

Jouer sur plus de 110 machines à sous sur 2 étages dans une ambiance élégante

En face de la Gare Centrale et de la Gare Routière. Transports publics directs vers l'Alsace.

Parking gratuit possible dans le parking souterrain
 Ouverture à la demande sur appel téléphonique :
 0049 76 13 36 55 Accès : Hans-Sachs-Gasse 4 - Freiburg

HS Gast- und Spielstätten GmbH
 Bismarckallee 2a
 D-79098 Freiburg, Allemagne
 Tel. 0049 76 13 36 55
 www.spielcasino-freiburg.de

En face de la Gare Centrale en plein centre de la ville

HAUT-RHIN

Toutes les bourses et puces d'octobre

Bourse aux disques vinyles

- Sa.29 de 10h à 16h
Le Gambrinus, Mulhouse

Bourses aux jouets vêtements enfants

- Sa.1 - Salle polyvalente, Aspach (de 9h à 16h), Foyer St-Martin, Ensishheim (de 9h à 15h), Ex-ED, Luttenbach (de 8h à 17h)
- Sa.1 et Di.2 - Salle polyvalente, Hartmannswiller (de 8h30 à 14h30), Espace des 3 cœurs, Réguisheim (de 9h à 16h), Salle polyvalente, Rouffach (de 9h à 15h), Salle polyvalente, Ste-Croix-en-Plaine (de 9h à 16h)
- Di.2 - CSC, Bergheim (de 9h à 13h), Salle polyvalente, Hagenthal-le-Bas (de 7h à 17h), Salle Alsatia, Oderen (de 8h30 à 17h)
- Sa.8 - Salle polyvalente, Werentzhouse (de 8h à 15h), Gymnase rue du Parc, Wittelsheim (de 8h30 à 13h)
- Sa.8 et Di.9 - Salle des fêtes, Merxheim (Sa. de 13h à 17h et Di. de 8h à 12h), Salle Vinopolis, Orschwihr (de 9h à 16h), Salle Multifonctions, Pfaffenheim (de 8h15 à 13h15), Cercle Sainte-Anne, Turckheim (de 9h à 15h)
- Di.9 - Salle polyvalente, Bruebach (de 9h à 15h), Salle Lucien Geng, Habsheim (de 8h30 à 14h), Salle polyvalente, Hirtzfelden (de 9h à 15h), Le Hangar, Kingersheim (de 9h à 13h), Foyer rural, Soppe-le-Haut (8h30 à 16h)
- Ve.14 de 16h à 20h et Sa.15 de 8h à 12h
Salle des fêtes, Munster
- Sa.15 - Salle des Fêtes Lièpvre (de 9h à 13h)
- Sa.15 et Di.16 - Salle des Fêtes, Bischwihr (de 9h à 14h), Gymnase, Herrlisheim-près-Colmar (de 9h à 14h), Salle polyvalente, Retzwiller (de 8h à 15h), MAB, Soultz (Sa. de 13h à 19h, Di. de 9h à 16h)
- Di.16 - Espace 2000 Bartenheim (de 8h à 13h30)
- Me.26 de 9h30 à 16h30 et Je.27 de 9h30 à 12h
Salle communale, Landser
- Sa.29 et Di.30 - Salle Kastler, Horbourg-Wihr (de 10h à 16h), Complexe sportif, Ruelisheim (Sa. de 14h à 18h et Di. de 9h à 15h)



© Brod Pict - Fotolia.com

Bourse aux jouets et livres

- Sa.1 de 9h à 13h
Salle des fêtes, Guemar

Bourses aux livres

- Je.13 et Ve.14
Ecole Charles Grad, Turckheim
- Di.16 de 14h à 18h
Salle des fêtes, Thannenkirch
- Sa.29 de 9h à 17h et Di.30 de 9h à 13h - APF (70 rue des Merles), Mulhouse

Expo-bourse de modélisme

- Sa.22 de 14h à 18h, Di.23 de 9h à 17h - Le Cap, St-Amarin

Bourse multicollections

- Di.23 de 9h à 18h - Gymnase, Herrlisheim-près-Colmar

Bourse philatélique

- Di.2 de 9h à 17h
Mairie, Staffelfelden

Bourses aux plantes

- Di.2 de 14h à 17h30
Atelier Municipal, Hirtzbach
- Sa.8 de 14h à 16h
Salle des fêtes, Munster

Bourse périculture

- Sa.8 de 14h à 17h30, Di.9 de 9h à 12h30 - MJC, Ungersheim
- Ma.18 de 17h à 19h
Me.19 de 9h à 15h
Foyer Saint-Maurice, Pfstatt

Bourse aux skis

- Sa.22 et Di.23 de 9h30 à 17h
Salle SG 1860, Guebwiller

Bourses vêtements

- Ve.30/9 de 17h à 19h, Sa.1 de 9h à 15h, Di.2/1 de 9h à 11h
Foyer Saint-Maurice, Pfstatt
- Sa.1 de 9h à 14h
Salle du Théâtre, Ribeauvillé
- Sa.1 de 13h à 17h30 et Di.2 de 9h à 13h
Salle Krafft, Wattwiller
- Ve.7 et Sa.8 de 9h à 17h
SOS Fringues, Mulhouse
- Ve.7 de 15h à 17h30, Sa.8 de 10h à 16h et Lu.10 de 9h30 à 11h30 - AGF, Mulhouse
- Sa.8 de 13h à 17h et Di.9 de 9h à 13h - CSC, Sundhoffen
- Di.9 - Salle polyvalente, Ammerschwihr (de 9h à 16h), Cercle St-Ulrich, Morschwiller-le-Bas (de 9h à 15h)
- Di.16 de 8h à 15h
Espace 2000, Bartenheim
- Sa.15 et Di.16 - MAB, Soultz

Marchés aux puces

- Sa.1 et Di.2 de 6h à 18h
Pulversheim
- Di.2 - Hagenthal-le-Bas (Salle polyvalente), Mulhouse (Foyer Sainte-Geneviève), Ottmarsheim (stade), Seppois-le-Bas (Salle des fêtes)
- Di.9 - Burnhaupt-le-Bas, Fulleren, Petit-Landau, Roderen
- Di.16 - Luttenbach, Rumersheim-le-Haut

Puces couturières

- Di.23 de 10h à 17h - Salle polyvalente, Spechbach-le-Bas
- Di.30 de 10h à 18h - Pavillon Créateurs, Husseren-Wesseling

SALON

Salon de la Guitare

Des luthiers et des magasins présentent leur matériel. Conférences, scènes ouvertes, concerts : Time To Tramp, Tribute to Supertramp (Ve.7 à 20h30 au Grillen) et Sylvain Luc en trio (Sa.8 à 20h30 au Grillen).

- Sa.8 et Di.9 de 10h30 à 18h30
Koifhus, Colmar - 06 06 71 72 79
Entrée libre sauf pour les concerts au Grillen

FÊTE POPULAIRE

Kermesse du Sacré Cœur

Kermesse paroissiale avec nombreux stands : brocante, livres, friperies, pâtisseries, délicatesses...

- Di.9 de 9h à 17h
Église du Sacré Cœur, Salle de la paroisse, Mulhouse - 03 89 54 32 54 - Entrée libre

MARCHÉ

Marché de la laine et de la soie

Les productions proposées vont de la laine à tricoter, aux vêtements, foulards en soie, bijoux, sacs et chapeaux.

- Du Me.12 au Di.16 de 10h à 19h
Salle de l'Arсенal, Kaisersberg
03 89 78 11 11 - Entrée libre

SALON

Salon Mode & Tissus

Vente de tissus et accessoires créatifs, conseils de créations, vente de pièces uniques de créateurs (bijoux, maroquinerie, vêtements, objets déco) et animations (défilé, bar à beauté...).

- Du Je.13 au Di.16, Je. Ve. et Sa. de 9h30 à 18h et le Di. de 10h à 18h
Val d'Argent Expo, Sainte-Marie-aux-Mines
03 89 73 53 52 - 5/6€ le pass 1 jour

ANIMATIONS

Fête du livre

23^e édition sur le thème de l'arbre. Soirée contes (Ve. à 20h), ciné-club avec projection du documentaire *Demain* (Sa. à 20h), animations autour du bois, ateliers pour enfants et bourse aux livres (Di.16 dès 14h).

- Ve.14 à 20h, Sa.15 à 20h et Di.16 à 14h
Salle des fêtes, Thannenkirch
03 89 73 13 50 - Entrée libre

FOIRE

Journées d'Octobre

→ Voir nos article p.8 et p.98

- Du Je.6 au Di.16
Parc Expo, Mulhouse - 2/5,50/7,50€

FOIRE

Foire aux livres de Belfort

→ Voir notre article p.114

- Du Ve.7/10 au Ma.1/11
Centre de Congrès Atria, Belfort - Entrée libre

AUTOMOBILE

500 Nocturnes

Compétition d'endurance GT 100% de nuit avec des Aston Martin, Ferrari, Lamborghini ou Porsche... Animations : peinture sur corps, concerts, show d'humour, défilé de lingerie, DJ's, feu d'artifice.

- Sa.8 de 16h à 4h
Anneau du Rhin, Biltzheim - 120€
03 89 47 80 66 - www.500nocturnes.com

SALON

Salon de l'Automne

De nombreux exposants proposent de découvrir le métier de vendeur à domicile et leurs produits : produits d'entretien, ustensiles de cuisine, produits de beauté, parfums, bijoux, sacs à main, vêtements...

- Sa.8 de 14h à 18h et Di.9 de 10h à 17h
Salle de Musique Espérance, Ungersheim
06 16 71 75 21 - Entrée libre

ANIMATIONS

Week-end Passeurs de Jeux

→ Voir notre article p.58

- Sa.8 et Di.9 de 14h à 18h
MJC, Wittenheim - Entrée libre

ANIMATIONS

Vivre la «Pleine Conscience»

Initiation et découverte avec soeur Élisabeth, discipline de Thich Nhat Hanh.

- Di.9 de 9h30 à 17h
Dojo Zen Mulhouse / Centre Corps-Espirit
06 24 72 12 22 - 20€ sur réservation

ANIMATIONS

Festival sans Nom

→ Voir notre article p.10

- Du Ve.14 au Di.16
Place de la Réunion, Mulhouse
03 89 64 17 42 - Entrée libre sauf au cinéma

PUCES - BOURSES - BRADERIES

Trocathlon

→ Voir notre article p.112

- Du Ve.14 au Sa.22 du Lu. au Sa. de 9h à 19h
Décathlon, Wittenheim - Entrée libre

ANIMATIONS

Mulhouse Cité Mode

→ Voir notre article p.116

- Sa.15 à partir de 17h45
Palais des Sports, Mulhouse - 7€ en prévente

FÊTE POPULAIRE

Fête de la Citrouille

→ Voir notre article p.112

- Sa.15 et Di.16 à partir de 10h
Place du Marché, Masevaux - Accès libre

**Du 20 au 30
octobre 2016**



MULHOUSE MASTER CLASS

**Gratuit - De 10 à 25 ans
Pour s'initier ou se perfectionner**

**Cuisine - Danse
Bricolage - Sport
Musique - Radio
Informatique...**

**Soirée
de clôture
- 30 octobre -
Théâtre de
la Sinne**



Programme complet sur mulhouse.fr



MANIFESTATION

FORUM ARTISTIQUE

Forum des Arts et de la Culture

Artistes, écrivains et bouquinistes à la rencontre du public sélestadien avec expositions, performances artistiques et animations diverses en plein air.

- Di.16 de 11h à 18h
Place du Marché Vert, Sélestat
06 87 30 25 82 - Accès libre

ATELIER BIEN-ÊTRE

Atelier de relaxation

Avec la sophrologue Juliette Marchard.

- Di.16 de 16h30 à 18h
Charlie's Bar, Mulhouse - 03 89 66 12 22

SALON

Salon minéralogique

Présentation de bijoux, pierres précieuses, minéraux et fossiles en provenance du monde entier.

- Sa.22 et Di.23 de 9h à 18h
Espace Grün, Cernay
03 89 48 85 34 - 3€

SALON

Salon du Mariage du Florival

Salon dédié aux futurs mariés pour préparer le plus beau jour de leur vie, avec de nombreux professionnels du domaine. Défilés de mode, animations et restauration sur place.

- Sa.22 de 10h à 20h et Di.23 de 10h à 19h
MAB, Soultz
www.soultz68.fr - 5€

SALON

Salon Ô l'Amour

Ce salon bouscule les traditions et réunit des prestataires du mariage dans une atmosphère conviviale, originale et créative. Les visiteurs peuvent y découvrir une ambiance d'inspiration végétale et naturelle, avec une dominance de matières brutes (bois, métal, cuivre...).

- Sa.22 de 11h à 19h et Di.23 de 10h30 à 17h
Usine DMC, 13 rue de Pfastatt, Mulhouse
www.salon-o-lamour.com - 7/9€ pour 2 pers.

FÊTE POPULAIRE

Fête d'automne

Repas festif avec après-midi dansant animé par l'orchestre d'ambiance et de danse Les Joyeux Alsaciens.

- Di.23 à 12h
Salle polyvalente, Bruebach
03 89 81 31 23 - 27€ repas bouchées à la reine compris sur réservation

SALON

Salon du Mariage

Un lieu unique pour organiser son mariage. Robes, décoration florale, photos, bijoux, voitures de prestige, décoration de salle, listes de mariage, animations musicales... Tout est là pour choisir. Trois défilés de robes de mariée et de costumes homme sont programmés au cours de la journée.

- Di.23 de 10h à 18h30
Casino Barrière, Blotzheim
03 89 70 57 77 - Entrée libre

FÊTE POPULAIRE

Frescha Fascht

Repas festif (menu : cuisses de grenouilles ou émincé de volaille) et après-midi dansant avec l'Orchestre Zillertal Power.

- Di.23 à partir de 11h
Salle polyvalente de Morschwiller-le-Bas
06 36 54 73 43 - 10€ l'entrée seule
20/30€ avec repas sur réservation

RENCONTRE-DÉBAT

Guérir le cancer : quand, comment

Conférence exceptionnelle par le Professeur Joyeux, chirurgien oncologue, auteur de nombreux ouvrages (*Guérir enfin le cancer, Changez d'alimentation ! ...*).

- Ve.28 à 20h
Espace Grün, Cernay
03 89 75 74 88 - 11/14€

FÊTE POPULAIRE

Oktoberfest

Repas Jambon braisé et crudités animé par les Obenheimer Express Band dans un décor Bavarois.

- Sa.29 partir de 19h
Salle polyvalente, Jebsheim
06 70 12 39 50 - 24€ sur réservation

FÊTE POPULAIRE

Fête du Champignon

Présenté dans tous ses états et à toutes les sauces, le champignon est roi ! Exposition mycologique (de 9h à 18h), marché du terroir (de 10h à 18h), sorties myco-

Bougez
comme
vous voulez !



CARTE TONUS 12-25 ANS

Un an de voyages à moitié prix sur tout le réseau
TER Alsace pour 19€ seulement.

alsace.ter.sncf.com - Contact TER : 0 800 77 98 67 (appel gratuit)

-50%
en permanence



logiques (Sa. et Di. à 9h30 et 14h30), animations des rues et menus spéciaux.

- Sa.29 et Di.30 de 9h30 à 18h
Eguisheim
03 89 23 40 33 - Accès libre

ANIMATIONS

Nuit des Corbeaux

→ Voir notre article p.102

- Sa.29 de 14h30 à 17h (tout public) et de 20h à minuit (nocturne déconseillé aux moins de 15 ans)
Parking couvert de la Soierie, rue de l'école, Soultz
06 16 41 85 60 - www.acap-dp.fr - Attention : aucune réservation par tél ou sur internet, caisse sur place uniquement - Accès libre sauf pour l'impass de l'épouvante (2€ en journée, 5€ le soir)

ANIMATIONS

Happy Miel

Produits de la ruche : miels, pollen, gelée royale, pain d'épices, macarons, cire d'abeille et cosmétiques 100% naturels.

- Di.30 de 10h à 19h
Halle des Fêtes, Wintzenheim
03 89 27 94 89 - Entrée libre

FOIRE

Foire Saints Simon et Jude

Grand marché avec vente d'articles textiles, produits du terroir, artisanat, gastronomie, concours de bovins et stands des associations locales.

- Di.30 et Lu.31 de 8h à 18h
Rues du Général de Gaulle, Kembs et de la Chapelle, Habsheim
03 89 44 98 92 - Entrée libre

ÉCOMUSÉE D'ALSACE

01/10
15 et 16/10
19/10 au 02/11

Initiation à l'écriture à la plume
Arts du feu
Croyances & Superstitions en Alsace

www.ecomusee-alsace.fr

68190 Ugersheim | entre Colmar et Mulhouse

Ouverture vendredi 7 oct. à 14h

Samedi 8 et dimanche 9 oct.

Talents d'Artisan - Exposition D. Delfino - Expo de Manga - Dégustation des vins de La Miotte.

Samedi 15 et dimanche 16 oct.

Week-end jeunesse

C. Gillot et D. Roussel, G. Galliot et M. Petit-Gabon, R. Bertin, H. Thiry-Duval, C. Ferry, C. Robillard, Y. Tuerlin-Rouxel, E. Antoine (Mandala), L. Marchal, C. Bari, M.-C. Guyot et C. Silvant.

Week-end des 22 et 23 oct.

Salon "Savoureusement Lire"

G.-L. Anguenot, J. Alis, M. Blanchard, E. Baldaras, M.-T. Boiteux, P. Bourgeois, R. Beucler, I. Bruhl-Bastien, I. Bonacina, S. Brulot, G. Bidalot, B. Carnus, G. Cardonne, J. Cécato, G. Chiavus, J.-M. Choffat, J.-L. Clade, R. Claude, B. Clerc, D. Drab, F. Drareg, P. Delestre, P.-Y. De Murcia, V. Di Marco, D. Durand, M. Dzierzynski, R. Faindt, C. Flamant, J. Finocchiaro, G. Fratelli, G. Galliot, L. Gand, P. Gavoille, E. Genetet, G. Gilberti, C. Gilles, C. Gillot, D. Gros, C. Grudler, G. Guéritault, A. Guillaume, C. Guillemain, C. Guimet, R. Hallez, B. Hirsch, G. Laporte, E. Jacquet-Lagrez, F. Jeudy, J.-M. Jeudy, N. Kempf, M. Kissine, F. Lab, S. Lyne, J.-P. Lutz, P. Lombard, M. Lombardot, N. Lombardot, I. Lorestan, M. Maffly, D. Mausservey, J. Monnin, S. Moghladi, E. Robinne, S. Pernot, C. Personneni, Alain Poncet, Gérard Pietreck, Marie-T. Piot-Lecrille, P. Puls, F. Privat, A. Ramos, M.-J. Riot, P. Roupy, R. Rucklin, A. Schuller, D. Seigneur, F. Terret, J.-F. Thery, H. Thiry-Duval, Y. Turbergue, J.-P. Turbergue, B. Umbert, M. Vernus, F. Volot, H. Weigel...

Sa. 29, di. 30, lu. 31 oct., ma. 1^{er} nov.

Présence d'auteurs régionaux sur les 4 jours, parmi lesquels C. Gillot, I. Loréstan, I. Bruhl-Bastien, J.-M. Choffat, G. Ruellot, C. Aubert, C. Gilles, G. Millot, G. Henriot...

Dim. 30 oct. à 15h, Dictée Livres 90

avec Belf'Ortho dans l'Amphi de l'Atria.

Mois du livre de Belfort
du 7 oct. au 1^{er} nov. 2016

BIBLIOTHÈQUE EN FÊTE
Lyon-Dardat
Gérald du Chêne
Coll. des Châteaux
des musées de Belfort

FOIRE AUX LIVRES
Centre de Congrès
Atria
18h-19h
Week-end 10h-19h

GRANDE FOIRE AUX LIVRES

de l'Est de la France

7 OCTOBRE au 1^{er} NOVEMBRE 2016

inclus

280 000 LIVRES environ

43^{ème} édition

Horaires :
Samedi : 14h à 19h
Dimanche et Jours Fériés : 10h à 19h

CENTRE DE CONGRÈS **ATRIA** de Belfort

ENTRÉE GRATUITE

Conception réalisation bernard reinoud Projet 90 (© 2016)

CINÉMA



Une Halloween Party délirante au Palace

Le cinéma Le Palace, au centre de Mulhouse, propose une soirée Halloween Party le lundi 31 octobre. L'ensemble du cinéma sera thématisé pour vous offrir... une belle frayeur.

Ce n'est pas la première année que le cinéma du centre-ville de Mulhouse, Le Palace, propose une soirée thématisée Halloween Party (oui, ce mois-ci, Halloween est partooooout !) Mais c'est la première fois qu'elle prendra autant d'ampleur. L'ensemble de l'établissement (décoré) et toutes ses salles de projection (bien sombres) seront utilisés pour vous faire passer une nuit cauchemardesque... mais dans une ambiance bon enfant ! En parlant d'enfant, la première partie de soirée sera réservée aux familles, avec des projections de films jeunesse, à partir de 19h15, comme *La Légende de Manolo* et son ambiance mexicaine façon *Dia de los Muertos*, *Le Manoir Hanté & les 999 Fantômes* et le film culte des enfants qui ont grandi dans les années 80, *Les Goonies*.

Son petit programme à soi

« En début de soirée, les enfants peuvent venir déguisés et partiront avec des friandises : lors des dernières

éditions, c'est quelque chose qui a beaucoup plu ! », commente Julien Prodorutti du Palace. « Habituellement, nous ne programmons pas de films d'horreur le reste de l'année, mais là, c'est l'occasion de passer des classiques de l'épouvante, le public apprécie de revoir ces films sur grand écran, dans des copies restaurées ».

C'est après 20h que les choses sérieuses commencent pour les plus grands : collation d'accueil, animations, ouverture d'une salle de projection dédiée au gaming (jouer à des jeux vidéos flipants sur un grand écran de cinéma, la classe !) et projections, dans les salles restantes, des films *Fright Night* (le remake avec Colin Farrell en vampire sexy), *Entretien avec un Vampire*, *Vendredi 13* (celui où il n'y a pas encore Jason, donc), *Les Griffes de la Nuit*, *28 Jours Plus Tard* et *The Thing*. Il ne s'agit pas d'enchaîner tous les films, mais de faire sa sélection perso, selon l'envie. Sympa, le programme ! • M.O.

Cinéma Le Palace, av. de Colmar à Mulhouse
09 74 76 27 07 - 15€ tarif unique
Lu.31 de 19h15 à 1h

PRINCIPALES SORTIES CINÉ DU MOIS

MERCREDI 5

BRIDGET JONES BABY
AVEC RENÉE ZELLWEGER
MISS PEREGRINE & LES ENFANTS PARTICULIERS
AVEC EVA GREEN
CHOUF
AVEC SOFIAN KHAMMES
VINO VERITAS
DE PASCAL OBADIA

MERCREDI 12

L'ODYSSÉE
AVEC LAMBERT WILSON
CIGOGNES ET CIE
AVEC LA VOIX D'ISSA DOUMBIA
LA FILLE INCONNUE
DES FRÈRES DARDENNE

MERCREDI 19

BRICE 3
AVEC JEAN DUJARDIN
LES TROLLS
AVEC LA VOIX DE LOUANE

MERCREDI 26

DOCTOR STRANGE
AVEC BENEDICT CUMBERBATCH
MOI, DANIEL BLAKE
DE KEN LOACH
WIENER DOG, LE TECKEL
DE TODD SOLONZ

L'ACTU CINÉMA

Kinepolis

- **Me.5 à 19h30 : Jeff Panacloc : l'extraordinaire aventure**
Jeff Panacloc et Jean-Marc sont devenus des stars populaires. Leur histoire, c'est celle d'une ascension fulgurante et d'un succès exceptionnel.
- **Je.6 : David Bowie is**
Visite filmée de l'exposition événement au Victoria & Albert Museum de Londres.
- **Je.13 à 20h30 : Roméo et Juliette**
La pièce de Shakespeare interprétée par les élèves de la Comédie-Française, mise en scène par Eric Ruf.
- **Ve.14 à 20h, Sa.15 à 13h45 et Di.16 à 10h45 : La légende du Roi Arthur**
Un spectacle musical hors normes salué par la critique, produit par Dove Attia.
- **Di.16 à 17h : L'âge d'or**
Ballet retransmis en direct du Bolchoï.

Kinepolis, Mulhouse - 03 89 36 78 00

Le Palace

- **Ma.4 à 19h30 : Le mariage de Maria Braun**
Film de R.W Fassbinder dans le cadre des ciné-cycles. Séance animée par Pierre-Louis Cereja.
- **Sa.15 à partir de 14h : La journée du polar**
Dans le cadre du Festival sans nom, projection des films *L'associé du diable*, *L'affaire Pélican* et *La défense Lincoln*.
- **Lu.31 à partir de 19h15 : Halloween Party**
À 19h15 (pour les enfants) : *La légende de Manolo*, *Le Manoir Hanté* et *les 999 fantômes*, *Les Goonies*
À partir de 20h (pour les adultes) : animations, gaming-room, collation thématisée et projections des films *Fright Night*, *Entretien avec un vampire*, *Vendredi 13*, *Les griffes de la nuit*, *28 jours plus tard* et *The Thing* (billetterie en ligne début octobre).

Le Palace, Mulhouse - 03 69 61 84 54

Bel Air

- **Di.9 à 14h15 : Chocolat**
Projection du film de Roschdy Zem dans le cadre de Ciné-ma différence. La séance sera suivie d'un goûter avec gâteaux et biscuits confectionnés via le réseau Pat' à Sel.
- **Me.12 à 20h : Les mercredis de l'architecture**
Projection des films *Une journée de Marie* et *Les heures de Dan* de Nicolas Michelin (en sa présence) et *La ville durable made in France* de Olivier le Bras. Les séances sont suivies d'un pot offert par la Maison Européenne de l'Architecture.
- **Di.16 à 17h30 : Brooklyn**
Comédie dramatique de Pascal Tessaud. Rencontre avec le Comité de vigilance mulhousien et ATD Quart Monde, dans le cadre de la Journée du Refus de la Misère.
- **Je.20 à 20h : Fuocoammare, par-delà Lampedusa**
Documentaire de Gianfranco Rosi (Ours d'Or Berlin 2016). Rencontre avec l'Association SOS Méditerranée.

Bel Air, Mulhouse - 03 89 60 48 99

Cinéma Pathé Küchlin Basel

- **Je.13 à 20h30 (en direct), Sa.12 à 17h15, Di.20 à 10h30 et Ma.29/11 à 20h (en différé) : Roméo et Juliette**
Projection en direct puis en différé de la représentation de La Comédie Française à Paris. Nouvelle production, d'après William Shakespeare, version scénique d'après la traduction de François-Victor Hugo, mise en scène Eric Ruf. Durée : 2h45.

Cinéma Pathé Küchlin Basel, Bâle
00 41 900 00 40 40

Musée du Papier Peint

- **Je.13 à 19h : Aguirre, la colère de Dieu**
Projection du film de Werner Herzog dans le cadre du ciné-club.

Musée du Papier Peint, Rixheim
03 89 64 24 56

POUR VOUS, À KINEPOLIS





THÉÂTRE [EN DIRECT]
ROMÉO ET JULIETTE
13 OCT. - 20H30

COMÉDIE MUSICALE
LA LÉGENDE
DU ROI ARTHUR
14/15/16 OCT.



**LA LÉGENDE
DU
ROI ARTHUR**





BALLET [EN DIRECT]
L'ÂGE D'OR
16 OCT. - 17H

The Metropolitan Opera HD LIVE



OPÉRA [EN DIRECT]
DON GIOVANNI
22 OCT. - 18H55

**LES PLUS GRANDS
ÉVÉNEMENTS
SONT À KINEPOLIS**

RÉSERVEZ
VOS TICKETS
SUR
KINEPOLIS.FR





REINVENTONS LE CINÉMA



À L’AFFICHE ★ EN OCTOBRE ★



MISS PEREGRINE & LES ENFANTS PARTICULIERS

Film d’aventures américain de Tim Burton avec Eva Green et Samuel L. Jackson - 1h45

À la suite de la mort de son grand-père, Jacob découvre un lieu magique : la Maison de Miss Peregrine pour Enfants Particuliers. Il apprend peu à peu à connaître les résidents et leurs étranges pouvoirs... mais ceux-ci sont traqués par de redoutables ennemis. Jacob découvre que seule sa propre « particularité » pourra sauver ses nouveaux camarades.

Fans de Tim Burton - et ils sont nombreux ! - voici la nouvelle fournée du maître. Il faut bien avouer que les amateurs du réalisateur fantasque allaient de déception en déception ces dernières années, avec une série de films mineurs, peu convaincants, comme *Charlie & la Chocolaterie*, *Alice au Pays des Merveilles* et surtout *Big Eyes*. Après leur collaboration dans le sympathique *Dark Shadows* (2012), la très-très-très belle Eva Green revient chez Burton en tant que gouvernante d’un institut pas comme les autres, sorte d’école pour X-Men du début du XX^{ème} siècle. Récit initiatique classique, le film demeure un agréable divertissement à l’imagerie et aux costumes gothiques collant parfaitement à l’univers de Burton.

Sortie le 5 octobre

L’ODYSSÉE

Biopic français de Jérôme Salle avec Lambert Wilson et Audrey Tautou - 2h00

1948. Jacques-Yves Cousteau vient d’inventer un scaphandre autonome qui permet de respirer sous l’eau. Estomaqué par le monde du silence qu’il vient de découvrir, il est prêt à tous les sacrifices pour l’explorer.

« Il y a trente ans, j’ai découvert un nouveau monde que j’ai voulu conquérir, alors qu’en fait, il fallait le protéger » : voilà la réplique qui pourrait résumer *L’Odyssée*, le biopic consacré à cette figure française légendaire qu’est le Commandant Cousteau. Alors que la mode des films biographiques fonctionne toujours à plein régime, voilà un grand personnage vers lequel le cinéma ne s’était pas encore tourné, et dont le parcours garantit le plein d’images magnifiques. Visuellement, on est servi : les images sous-marines sont superbes (dauphins, requins, baleines...) et les paysages en surface le sont tout autant. Le tournage a eu lieu aux quatre coins du monde, de la Croatie à l’Afrique du Sud en passant par l’Antarctique... Dieu que c’est beau. Lambert Wilson campe un Cousteau crédible et livre une très solide performance. Une belle réussite à tous les étages.

Sortie le 12 octobre



LE TECKEL (WIENER DOG)

Comédie dramatique américaine de Todd Solondz avec Julie Delpy et Greta Gerwig - 1h30

Le portrait au vitriol d’un teckel abandonné et des personnes très différentes qu’il va être amené à croiser au cours de ses pérégrinations.

Ahhh... Todd Solondz. Sans doute ne le connaissez vous pas : ses films restent rares en rayonnages et ne sont jamais diffusés à la télévision - on comprend vite pourquoi. Cinéaste indépendant aussi décrié qu’adulé, il tire le portrait de la société américaine depuis plus de 20 ans avec un style qui lui est propre, mêlant ironie, absurdité et cruauté : rien d’autre que « la triste réalité » d’après Solondz. Sa vision misanthropique et les thèmes hardcore qu’il choisit souvent d’aborder (la solitude, le viol, la mort...) sont néanmoins contrebalancés par un sens aigu de l’humour noir. *Le Teckel* est un clin d’œil à *Bienvenue dans l’Âge Ingrat*, premier succès de Solondz, où l’on suivait le personnage de Dawn Wiener, ado mal dans sa peau, malmenée par ses camarades de classe (qui la surnommait « le teckel »). Ici, on la recroise adulte au cours de l’un des quatre segments du film (l’enfant, la jeune adulte, le quinquagénaire et la vieille dame). Bien plus qu’une comédie avec un chien, c’est une interrogation sur la vie, la mort et tout ce que l’on choisit de faire entre les deux que propose Solondz.

Sortie le 26 octobre

NOUVELLE CITROËN C3 : ALLEZ HOP, TABULA RASA !

En France, le marché des citadines est relativement simple. Depuis des décennies, Renault et Peugeot se crêpent le chignon pour la première et la deuxième place des ventes. Et Citroën regarde, façon chien de faïence, les deux autres marques prendre le large. Mais cela pourrait bien changer avec la C3 !

Par Mike Obri



Pour parler trivialement, la nouvelle C3 a de la gueule !

En France, 208 et Clio semblent hors de portée : Citroën, avec sa C3, se devait de lancer un pavé dans la mare et de marquer les esprits plus nettement que ces dernières années. La marque aux chevrons abandonne ainsi le classicisme que l'on pouvait reprocher à l'ancienne version ayant vu le jour en 2009. Finie la gentille voiture de pépé à la bouille un peu ronde qui passe inaperçue. Puisque le classique n'a pas marché, autant ruer dans les brancards.

Le passe-partout, c'est fini !

La nouvelle C3 vise une clientèle plus jeune, plus urbaine et cela se voit. La C4 Cactus (avec son look très spécial : on aime ou pas) est l'inspiration principale. La C3 reprend ses lignes :

une caisse haute façon « faux Crossover », de larges arches de roues noires typées baroudeur, un double étage d'optiques à l'avant, des protections « airbump » sur les portières... et la possibilité de choisir des teintes bicolores et des stickers de toit : la C3 se veut ultra-personnalisable ! La nouvelle C3 se différencie clairement de la génération précédente. Saluons cette volonté de faire du neuf plutôt qu'un simple et banal restylage. Du cran, Citroën en a eu. Gros bémol : la C3 au look bien trempé, vous ne l'obtiendrez qu'au dernier niveau de tarification, le plus haut de gamme. En entrée de gamme, vous n'aurez droit... à rien, ce qui garantit à votre C3 un air bien plus passe-partout. Dommage.

À l'intérieur, l'habitacle a lui aussi totalement changé. On remarque de suite le contour coloré de la planche de bord (voire, selon option, une

planche de bord full color) qui donne un aspect fun et frais à la voiture. Au rayon des mauvaises idées, l'écran tactile de 7 pouces est particulièrement mal placé et vient se coller sous l'aération, ce qui vous oblige à quitter la route des yeux pour chercher une chanson ou, bien plus ennuyeux, monter ou baisser le chauffage ! Les commandes manuelles ont tout bonnement disparu. Priez pour que le système de navigation ne plante jamais en plein cœur de l'hiver... Histoire de pinailler, on pourra aussi rajouter que nous ne sommes pas très fans des gros boutons carrés de commandes au volant, assez inesthétiques, même si bien pratiques.

Au final, Citroën réalise un pari stylistique audacieux qui mérite largement les éloges.

LES MODÈLES QUI FONT PARLER D'EUX :



LA SKODA KODIAQ

Un design puissant et des prix contenus. Peut-être un futur succès parmi les SUV.



LA SEAT ATECA

Seat n'avait jamais proposé de SUV : c'est désormais chose faite avec l'Ateca.

CARROSSERIE

GUNKEL

MAITRE CARROSSIER

- Carrosserie toutes marques
- Mécanique : révision, freinage, amortisseur, échappement
- Agréé par les assureurs
- Marbre au laser
- Remplacement de pare brise
- Véhicules de remplacement
- Nouveau : restauration de véhicules anciens



GLASS AUTO SERVICE

Installation Pare-Brise

48 avenue de Suisse - ILLZACH

03 89 61 79 52

www.carrosserie-gunkel.com

[PÊLE-MÊLE]

Institution

LE GREFFIER FAIT SON GOMEBACK



Un bar "mythique" va faire prochainement son retour au **centre-ville de Mulhouse** : le Greffier, rue de la Loi ! Une bonne nouvelle pour les nombreux amateurs de ce bar musical à l'ambiance rock n'roll et décontractée. Le patron a changé (c'est désormais Hamid Vincent, connu comme le loup blanc à Mulhouse), la déco aussi (plus moderne), mais l'enthousiasme est resté.

Un peu d'autosatisfaction ne fait pas de mal

LE MILLION, LE MILLION !

Nous vous annonçons fièrement, et la petite larme à l'oeil, que cet été, notre site web jds.fr a passé le million de visites mensuelles !
Merci à tous nos lecteurs et lectrices !

Envole-moi !

EUROPA-PARK PRÉPARE SA PROCHAINE GRANDE ATTRACTION



© B. Riehl

Europa-Park n'a pas fini d'évoluer ! Un parc aquatique est prévu pour 2018... Mais il fallait bien une nouveauté pour la saison 2017 ! Le Park vient ainsi d'annoncer le chantier de sa **future grosse attraction - pour le moment nommée "Projet V"** : V comme voler, car ce simulateur gigantesque devrait permettre de survoler les plus beaux sites d'Europe en réalité virtuelle, tout en donnant l'illusion aux spectateurs de voler réellement. Europa-Park précise que l'attraction est le plus grand investissement jamais réalisé, pour une seule attraction, de toute l'histoire du Park.

La citation

Choisir de se montrer devant les caméras, c'est un risque à prendre ! La télé, c'est un peu comme une guillotine : une maladresse, c'est vite dit.

—
Bruno, le candidat alsacien de l'émission L'Amour est dans le Pré sur M6

Le chiffre

17

C'est le nombre de restaurants éphémères que vous pourrez tester au Parc Expo de Mulhouse, pendant les Journées d'Octobre.

Culte

JEAN-MICHEL JARRE PASSE EN ALSACE

Concert à ne pas rater ce mois-ci ! Le (très très rare) passage de **Jean-Michel Jarre au Zénith de Strasbourg, le lundi 17 octobre** à 20h. Pionnier français de l'électro, il est célébré mondialement pour ses concerts dantesques, véritables shows sons & lumières où le spectacle est total. On a hâte de se prendre ses lasers dans les yeux, yes !



© JM Jarre - Aero Productions

DANS LE **jds** EN NOVEMBRE :



DU 12 AU 30 :
SEMAINE DE L'HUMOUR
On va bien ricaner à Schlett'stott !



LE 29 :
CHRISTOPHE MAÉ
à Sausheim, mais c'est complet...



DU 11 AU 13 :
SALON DU TOURISME
à Colmar... Thème : New York !

DU 19 AU 20 :
BÉDÉCINÉ
La BD à la fête à Illzach





GUY mulhouse
FREY

65 rue Lavoisier - Mulhouse

03 89 42 26 57

**PARC
GLUCK**

www.garage-frey.fr



GARAGE
GUY FREY
L'ANNEXE MULTIMARQUES

61 rue Victor Schœlicher - Mulhouse

03 89 62 32 32

**PARC DES
COLLINES**

www.garage-frey-lannexe.fr



Du 1^{er} octobre au 30 décembre 2016

**OPÉRATION
PNEU NEIGE**

dans nos 2 garages*

*Voir condition aux garages.

QU'EST-CE QU'ON FAIT TOUS UNE FOIS RENTRÉ À LA MAISON ?

L'été est loin. Fini de traîner sur les terrasses après le boulot : on rentre fissa chez soi pour y passer la soirée bien au chaud. Mais qu'est-ce qu'on fait tous, une fois la porte fermée ? Par Mike Obri

© David Peréiras - Fotolia.com



1) On punit nos enfants surexcités. Comme hier.

Votre aîné fait le fou dans le salon. Il court entre l'ampli à tubes et les enceintes du home cinéma. Est-ce la pleine lune ? Vous sentez le truc arriver. Fort logiquement, le petit dernier tente d'imiter son frère. Pris dans son élan, l'aîné évite de renverser l'enceinte surround arrière gauche, mais percute de plein fouet le plus jeune, qui s'écroule sur le carrelage. Comme hier. Cris stridents, pleurs, vous punissez le grand, le petit cesse instantanément d'avoir mal et se moque de son frère - où est le numéro de Super Nanny ?



2) On cherche un hôtel sur Booking

Même s'il ne vous reste plus aucun jour de congés payés, ça ne fait rien, ça vous remonte le moral. Vous prenez votre laptop et vous regardez les prix des hôtels avec spa à Prague, à Mykonos, à New York et à Vesoul... Vesoul c'est pas mal, c'est pas loin et c'est pas cher.



3) On enlève nos ados scotchés devant Cyril Hanouna

Il faut les laisser déstresser de leur journée, les ados... Cela dit, les pitreries à la télévision - entre batailles de nourriture et concours de travestissement - vous avez un peu de mal à en saisir la portée. De votre temps, au moins, il y avait de bonnes émissions culturelles à la télé : *La Classe* avec Fabrice, *Marie Perlenche*, *Benny Hill*... les interventions du Général De Gaulle en live...



4) On perd une bonne heure à cuisiner

Cuisiner, c'est vraiment super, mais à force, vous n'avez plus d'idées, ça vous bouffe une grosse partie de votre soirée et en plus votre mari ne fait pas la différence entre des tagliatelles et des spaetzles. En revanche, sa bière devant L'équipe 21, y'a intérêt à ce que ça soit de la Météor et pas une autre marque, là, curieusement, il la sent, la différence.



5) On s'endort dans le canapé

22h15 : les enfants sont couchés, votre mari/votre femme est parti/e tôt au lit et vous avez enfin la maison pour vous ! Cool. Vous comptez bien en profiter, faire un peu de zumba avec un casque, lire le nouveau roman de Pancol... finalement non, ça sera pour une autre fois. Ce soir encore, vous vous êtes endormi sur le canapé à 22h17. Encore une soirée de foutue.

© Michael Zhang - Fotolia.com



Journal des Spectacles

MENSUEL GRATUIT

N°290 - OCTOBRE 2016

4 rue Daniel Schœn - 68200 Mulhouse
03 89 33 42 40 - info@jds.fr

Dépôt légal à parution - Impression CE
Éditeur : Info Région Édition, Sarl au capital de 20 000 €

REDACTION - FABRICATION

DIRECTEUR DE LA PUBLICATION :
Jean-Marc Henni

RÉDACTION :
Sandrine Bavard
Corinne Bottlender-Schmidt
Mike Obri
Céline Zimmermann

WEB - JDS.FR
Laurent Henni
Maryline Pross

INFOGRAPHIE :
Hassina Merrouche
Bertrand Riehl

MAQUETTE :
Jean Wollenschneider - jean-w.fr

PUBLICITÉ SERVICE COMMERCIAL

03 89 33 42 40

Jean-Marc Henni
Charline Remy (assistante)
Samir Steti
Julie Ta Dinh

DISTRIBUTION

Le JDS est distribué chaque mois, 4 jours ouvrables avant le début du mois, dans 1 200 points de diffusion : centres commerciaux, commerces, parkings, espaces culturels, salles de sport, mairies, offices du tourisme, boulangeries librairies, bars, restaurants, hôtels...

AUDIENCE

Chaque mois 153 000 lecteurs lisent le JDS
(Source = sondage Decryptis 2014 réalisé sur un échantillon représentatif de 750 Haut-rhinois)

TIRAGE MENSUEL ET DISTRIBUTION

60 000 exemplaires du JDS chaque mois
1 300 points de diffusion
107 communes desservies dans le Haut-Rhin

PROCHAIN NUMÉRO :

Novembre 2016
Distribution le 25 octobre

PUBLIER UNE INFORMATION :

Une manifestation, un savoir-faire,
un lieu en Alsace à présenter ?

Saisissez directement et gratuitement votre information sur notre site internet jds.fr via l'espace membre.

Dernier délai de remise des informations : le 10 du mois précédant la parution.

Dans le magazine, nous publions les informations dans la limite de la place disponible.

SUR LE WEB : www.jds.fr

JDS est le 1^{er} site sorties & loisirs en Alsace avec plus de 800 000 visites chaque mois.
(audience certifiée OJD-ACPM)
L'appli mobile JDS est disponible gratuitement sur iOS et Android



CASINO
BARRIÈRE
BLOTZHEIM

VENDREDI 21 OCTOBRE
À 20H00

MADAME
est servie

Shows Chippendales par la troupe
des Body Exciting

CHIER - SPECTACLE
HENSUS PLATS
BOISSONS COMPLÈTES
+ + + + +
PRIX PUBLIC
54€ (TVA INCLUSE)
DONT 26€ DE
JETONS*

Des créatures terriblement sexy sont tombées du ciel pour vous charmer le temps d'une soirée.
Des chorégraphies accomplies par de beaux garçons talentueux aux sourires & aux regards que l'on n'oublie pas.

SAMEDI 22 OCTOBRE
REPAS À 19H00 + THÉÂTRE À 21H00

cuisine
FUSION'NELLE

avec Arthur Gander

REPAS
& THÉÂTRE **39€**
DONT 26€ DE JETONS*

THÉÂTRE **19€**
DONT 26€ DE
JETONS*

Albert Bosch, issu d'une grande lignée de cuisiniers d'ici, revient au pays pour reprendre l'affaire familiale.
Il nous emmène alors dans un voyage culinaire drôle et touchant.

SAMEDI 23 OCTOBRE
À PARTIR DE 21H00

LE BAL
D'HALLOWEEN

Entrez dans un univers festif & effrayant.

Entrée
GRATUITE
+ + + + +
Ouvert à
TOUS

Dancez au milieu de vampires, zombies & autres créatures de la nuit avec Ian Kacera.
Concours du plus beau déguisement !

CASINO BARRIÈRE BLOTZHEIM

777, ALLÉE DU CASINO - 68730 BLOTZHEIM
OUVERT TOUS LES JOURS DE 10H À 4H EN SEMAINE, JUSQU'À 6H VENDREDIS, SAMEDIS & VEILLES DE FÊTES

INFORMATIONS & RÉSERVATIONS AU 03 89 705 777, À L'ACCUEIL DU CASINO OU SUR
WWW.CASINO-BLOTZHEIM.COM

*Jetons non négociables, non échangeables, non remboursables - vepublicite.com

Journées D'OCTOBRE 6>16

Dégustez l'Alsace autrement



- **40** spectacles et concerts
- **17** restaurants
- **50** démonstrations culinaires



Parking gratuit

PROGRAMME • BILLETTERIE • BOUTIQUE

PARC EXPO.fr
MULHOUSE